

COMFORT VENTILATION

Hoval

Responsibility for energy and environment

**Heat and humidity recovery for a pleasant indoor climate.
Easy to use, efficient, flexible.**

		Page	
Comfort ventilation		Hoval HomeVent® comfort FR (201, 251, 301) Comfort ventilation unit	
		<ul style="list-style-type: none"> ■ Description 3 ■ Part No. 6 ■ Technical data 10 ■ Dimensions 17 Space requirements 19 Installation possibilities 19 	
		Hoval HomeVent® comfort FRT (251, 351, 451) Comfort ventilation unit	
		<ul style="list-style-type: none"> ■ Description 23 ■ Part No. 26 ■ Technical data 29 ■ Dimensions 38 Space requirements 40 Installation possibilities 40 	
		Components Hoval HomeVent®	
		<ul style="list-style-type: none"> ■ Part No. 43 	
		Hoval HomeVent® operator terminals / TopTronic® E room control module comfort plus	
		<ul style="list-style-type: none"> ■ Technical data 79 ■ Dimensions 79 	
		Components Hoval HomeVent®	
		<ul style="list-style-type: none"> ■ Technical data 81 	

		Page
Engineering		<p>Hoval HomeVent® comfort Engineering comfort ventilation</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Relevant standards and regulations 120 ■ General 120 ■ Terms 120 ■ Flow rates 120 ■ Supply/extract air 120 ■ Fresh/exhaust air 120 ■ Silencers 120 ■ Unit installation 120 ■ Operator terminal/wiring 121 ■ Combination with heating sources 121 ■ Services 121 ■ IsiPipe air ducts made of EPP 121
		<p>Standard terms and conditions of delivery 123</p>

**Hoval HomeVent®
comfort FR (201, 251, 301)
Comfort ventilation unit**

- Comfort ventilation unit with self-regulating heat and humidity recovery for any installation position.
- For use within or outside the insulated building shell.
- High-quality, heat and sound insulated inner casing made from EPP.
- Coated outer casing made from aluzinc sheet (red).
- The casing is suitable for installation on both sides (accessible on both sides)
- Rotary enthalpy recovery unit with speed regulation
- Two backward-curved EC fans (continuously adjustable 15 %-100 %)
- High-quality Z filter
 - supply air: ePM_{1,0} 50 % (F7)
 - extract air: ePM₁₀ 50 % (G4)
- Integrated prefilter
- Filter monitoring (timer)
- Ready-to-connect electronics
- No need for preheating or a condensate drain

Data

- Colour: red
- Dimensions: 1000/560/374 (L/W/D, mm)
Weight: 33 kg
- Electrical connection: 230 V/50 Hz, IP 40

Required accessories:

- Standard operator terminal BG02 E or
- TopTronic® E room control module comfort plus

Options

- Air quality sensor VOC or CO₂
- Active cool recovery (CoolVent® option)
- Mounting kit
- Supply air activated carbon filter
- Unit base

Delivery

- Comfort ventilation unit pre-assembled and packed.

On site

- 8-pin CAT 5 patch cable (parallel, not crossed) between comfort ventilation unit and operator terminal, provided by an electrician.
- 230 V socket

Use

The HomeVent® comfort ventilation unit provides centralised supply and extract air handling for residential spaces. This can be a single family home or a residential unit in a multi-family house. The comfort ventilation unit is part of the HomeVent® ventilation system for comfort ventilation, which performs the following tasks:

- Supplies residential and commercial space with outdoor air
- Extracts used air (CO₂, aerosols, excess dampness, odours, etc.)
- Saves energy through intelligent latent heat recovery
- Cleans supply air using a fine dust filter



Tests

- Hochschule Luzern in accordance with EN 13141-7
- TÜV Munich in accordance with EN 60335-1

Model range

HomeVent® comfort FR Type		Volume flow m ³ /h	Heat recovery efficiency %
(201)		40 - 200	90 - 130
(251)		50 - 250	90 - 130
(301)		60 - 300	90 - 130

Energy recovery

The built-in enthalpy recovery unit withdraws energy from the extract air and transfers it to the supply air. This enables the intelligent (temperature) and the latent (humidity) energy to be transferred. The transmission performance is regulated depending on the outdoor temperature.

The advantages of the enthalpy recovery unit are:

- Temperature efficiency up to 90 %
- Degree of humidity recovery up to 95 %
- Steplessly controlled transmission performance
- No preheating required (down to -20 °C)
- No condensation
- No bypass required

Air filtration

The outdoor air goes through two cleaning stages, reaches the highest standard. A fine-meshed grate (washable) at the entry of the unit prevents insects, leaves, etc. from reaching the unit. When the outdoor air leaves the unit, it flows through a high-capacity fine pollen filter (ePM_{1.0} 50 % (F7)). The operator receives a message when it is time to change the filter. The activated carbon filter can be inserted in place of the standard supply air filter. This is a high-capacity filter (ePM_{1.0} 52 %) with high efficiency against particles (pollen, fine dust, etc.) and against gaseous pollutants and odours (agriculture, traffic, etc.).

Air delivery

Two backward-curved centrifugal fans with EC direct current motors deliver the air. The rotating wheel made of high-tech composite material is produced in one piece with optimised fluid mechanics, and ensures quiet operation of the unit. The electronics built into the engine enable the air volumes to be finely regulated between 15 and 100 %. The fans are arranged in such a way that no extract air can find its way to the supply air.

Suitability for winter

Due to the built-in enthalpy recovery unit, no condensate is formed in the unit. No preheating (electronic air heater) is necessary for outdoor temperatures down to -20 °C. The air volume ratio between the supply air and extract air is not changed.

Summer operation

The energy recovery is automatically reduced to a minimum at high outdoor temperatures. This enables night cooling (free cooling) in the summer as well as when the seasons change. It is not necessary to arrange for a bypass via dampers and a drive. In addition, the CoolVent® option can recover cold in air-conditioned buildings. The hot outdoor air is cooled and dried with the air-conditioned extract air.

Installation

The HomeVent® comfort ventilation unit is characterised by a compact design. It is possible to access the unit from both sides for servicing. No condensate forms in the unit, meaning that it can be installed in any position imaginable. We recommend the corresponding mounting kits with vibration dampers for the different installation positions.

Standard operator terminal BG02 E

The operator terminal consists of a plastic casing for on-wall mounting. The target air volume and the target air humidity can be set with two rotary knobs. With the party button, the air volume can be increased for a limited period of time. The connection to the HomeVent® comfort ventilation unit is made via RJ45 plug connection. The unit can also be installed in a secondary room.

TopTronic® E room control module comfort plus

The TopTronic® E room control module comfort plus is available either with a black or white design, operated by a colour touchscreen (4.3 inch). The connection to the HomeVent® comfort ventilation unit is made via RJ45 plug connection or plug terminals (max. 0.75 mm²). The unit can be installed on the wall with an on-wall mounted frame or with a wall-mounting plate and flush-mounted boxes. The unit can be installed in a secondary room.

Functional possibilities:

- Operation of all Hoval units connected to the bus.
- Authorisation management for operation.
- Efficient control of the ventilation system by working with day programmes
- Selection between different start screens possible during commissioning.
- Customer-specific configuration of the screen for displaying the following elements:
 - Date and time
 - Moon phases
 - Current air volume in %
 - Maximum target humidity in %
 - Active day or week programme
 - Display of the current indoor and outdoor air quality (optional VOC air quality sensors must be installed)
 - Display of the current weather or weather forecast (only possible in combination with HovalConnect)

Air quality

Optionally, one or two VOC air quality sensors can be installed in the unit during commissioning. In addition, an activated carbon filter can be installed on the supply air side as an option. The VOC air quality sensor(s) continuously monitor(s) the air for volatile organic components and regulate the air volume that is supplied or extracted via the speed of the fans. This results in optimal air quality in the building with minimal energy input.

- VOC air quality sensor on the extract air side:

The extract air is continuously monitored for odours, tobacco smoke, cleansing agents, etc. If the concentration of the extract air exceeds a certain value, the air volume is increased correspondingly. The sensitivity can be chosen. On the TopTronic® E room control module comfort plus, the air quality is displayed by a bar, which will either be green (good air), orange (slightly contaminated air) or red (bad air).
- VOC air quality sensor on the supply and extract air side:

The extract and supply air is continuously monitored for odours, tobacco smoke, cleansing agents, vehicle emissions, agricultural odours, etc. If the concentration of extract air exceeds a certain value, the air volume is increased correspondingly. If the concentration of supply air exceeds a certain value, the air volume is reduced correspondingly. The sensor registering the higher value takes priority. The sensitivity can be chosen. On the TopTronic® E room control module comfort plus, the air quality is displayed by a bar for the extract air and a bar for the supply air, which will either be green (good air), orange (slightly contaminated air) or red (bad air).

Cooling

The fresh air can be pre-cooled using the CoolVent® option. However, this requires an air-conditioning system to be present in order to provide the necessary cooling in the room. The enthalpy recovery system extracts heat and humidity from the warm outdoor air and feeds it to the cold extract air. The energy consumption of the air-conditioning system is thereby reduced. The efficiency for this process is 85 %. The CoolVent® function is activated during commissioning.

**Function HomeVent®
 comfort FR (201, 251, 301)**

The outside air fan draws in outdoor air via the main line. In the first stage, this air is cleaned via a prefilter. In the enthalpy recovery system, the supply air is heated, depending on the temperature, and humidified. The extent to which heat and humidity are recovered is dependent on the temperature and humidity differences between the exhaust air and the outdoor air as well as on the rotor speed. Then the pre-treated outdoor air is cleaned by means of a pollen fine dust filter.

The exhaust air fan sucks in the used air via the coarse dust filter. The enthalpy recovery system extracts heat and humidity from the air and passes these to the supply air.

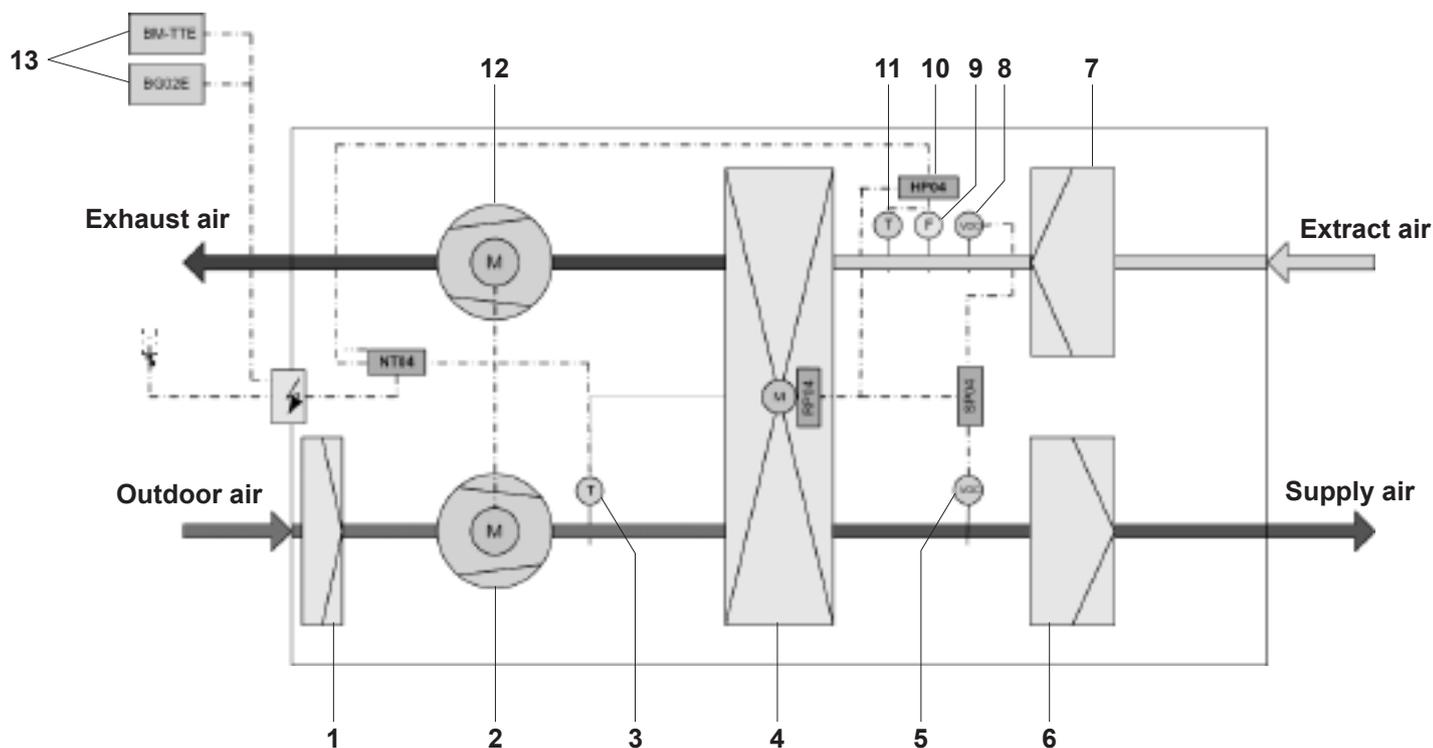
The way the fans are positioned – with overpressure on the supply air side and underpressure on the extract air side – means that no extract air can find its way to the supply air.

The electronic controls and the operator terminal feature the following additional functions:

- The speed of the enthalpy recovery system is regulated by the outdoor temperature. In this way, the heat and humidity recovery is adjusted automatically.

- The humidity regulation changes the volume flow. Thus, if the humidity indoors is too high, for instance, more dry air is introduced from the outside.
- The functions of the unit are continuously monitored. In case of a malfunction, the device is switched to “fault” mode. The malfunction is displayed on the operator terminal.

- | | |
|--------------------------|--|
| 1 Prefilter | 8 VOC extract air sensor |
| 2 Outside air fan | 9 Humidity sensor |
| 3 Outdoor sensor | 10 Electronics |
| 4 Enthalpy recovery unit | 11 Extract air sensor |
| 5 VOC outdoor air sensor | 12 Exhaust air fan |
| 6 Supply air filter | 13 Operator terminal BG02 E or
TopTronic® E room control
module comfort plus |
| 7 Extract air filter | |



Comfort ventilation unit



HomeVent® comfort FR (201, 251, 301)
 With high-efficiency heat and humidity recovery for any installation position. Including washable prefilter, mains cable and connection cable (3 m) for operator terminal.

HomeVent® comfort FR Type		Nominal volume flow m³/h	Ext. pressure Pa
(201)	A+	200	100
(251)	A+	250	100
(301)	A+	300	100

Part No.

7015 392
 7015 803
 7015 830

Required accessories



Operator terminal BG02 E
 for HomeVent® comfort FR (201, 251, 301), FRT (251, 351, 451)
 Plastic housing for on-wall mounting. Knob for flow rate and room humidity
 Service and fault display.
 Connection to the Hoval bus system via RJ45 plug connection.

2066 444



TopTronic® E room control module comfort plus
 for HomeVent® comfort FR (201, 251, 301), FRT (251, 351, 451)
 Operation of all Hoval air units, heating and hot water circuits connected to the bus system. Customer-specific configuration of the start screen. Displays the current air quality inside and outside the building (only possible with installed VOC sensors), displays the current weather or weather forecast (only possible in combination with HovalConnect). Connection to the Hoval bus system via RJ45 plug connection or plug terminals (max. 0.75 mm²), 4.3-inch colour touchscreen.

Consisting of:
 TopTronic® E room control module comfort plus on-wall mounted frame, designer frame, wall-mounting adapter and fitting accessories

white
 black

6037 072
 6042 543

Technical information
 see separate chapter.

Recommended accessories



Air quality sensor VOC
 for HomeVent® comfort FR (201, 251, 301),
 FRT (251, 351, 451)
 Installation of 2 pieces possible
 (supply air and extract air). Only in
 connection with the TopTronic® E
 control module comfort plus.

Air quality sensor CO₂
 for HomeVent® comfort
 FR (201, 251, 301), FRT (251, 351, 451)
 Can be installed on flue side
 Only in connection with the
 TopTronic® E comfort plus
 control module

Notice:
 Cannot be combined with VOC sensor

Cool recovery unit CoolVent®
 for HomeVent® comfort FR (201, 251, 301),
 FRT (251, 351, 451)
 Active-controlled cool recovery for
 air-conditioned buildings.
 Activated by Hoval service technicians
 during commissioning.



Unit base ER 200-300
 for HomeVent® comfort FR (201,251,301)
 Red painted steel (device colour)
 incl. 4 vibration dampers
 height-adjustable feet
 Height: 475 - 500 mm

Horizontal wall mounting kit
 for HomeVent® comfort FR (201, 251, 301)
 Steel bracket red coated
 with sound-insulating support

Vertical wall mounting kit
 for HomeVent® comfort
 FR (201,251,301), FRT (251,351,451)
 Red-coated steel bracket
 with sound-insulating support

Ceiling mounting kit
 for HomeVent® comfort FR (201, 251, 301)
 Steel bracket red coated
 with sound-insulating support

Floor mounting kit
 for HomeVent® comfort FR (201, 251, 301)
 Steel bracket red coated
 with sound-insulating support

Floor mounting kit upright
 for HomeVent® comfort FR (201,251,301)
 4 sound insulation layers 80 x 60 x 30 mm



Plywood 12x90
 consisting of:
 galvanised steel plate
 8 90° elbows
 4 straight nozzles

Part No.

2067 648

2069 954

6035 255

6052 203

6042 303

6046 215

6042 305

6042 306

6044 961

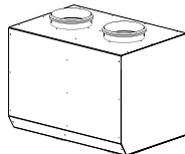
6050 554



Acoustic insulating box insulating plate 12x90

for HomeVent® comfort FR (201, 251)
 Casing made from alu-zinc sheet with connection nozzles 2 x DN 150 which can be fastened on plywood
 Sound insulation element inside supply air and extract air side, access panel
 6 insertable throttle orifices
 Dimensions: LxWxH: 402 x 560 x 380 mm

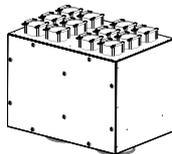
Part No. 6050 533



Acoustic insulating box SDB-150-400

for HomeVent® comfort FR (201,251,301)
 Casing made from aluzinc sheet with Connection 4 x DN 150
 Sound absorption block inside supply air and extract air side
 Dimensions:
 L x W x H: 400 x 560 x 374 mm

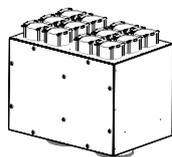
6042 014



Distribution box VTB-150 12x75

Suitable for HomeVent® comfort FR (201)
 Casing made from aluzinc sheet with Connection 2 x DN 150
 Connection 12 x DN 75
 Sound absorption block inside supply air and extract air side, access panel
 Insertable throttle orifices per connection
 Dimensions:
 L x W x H: 400 x 560 x 374 mm

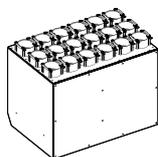
6042 043



Distribution box VTB-150 12 x 90

for HomeVent® comfort FR (201,251)
 Casing made from aluzinc sheet with Connection 2 x DN 150
 Connection 12 x DN 90
 Sound absorption block inside supply air and extract air side, access panel
 Insertable throttle orifices per connection
 Dimensions:
 L x W x H: 400 x 560 x 374 mm

6042 015



Distribution box VTB-150 18x75 3R

Suitable for HomeVent® comfort FR (251, 301) and acoustic insulating box SDB-150-400
 Casing made from alu-zinc sheet with main connection nozzles 2x DN 150
 Coupling 18x DN 75
 Sound insulation element inside supply air and extract air side, access panel
 Dimensions: LxWxH 480x560x381 mm

6045 220

Notice:

Use only in conjunction with additional silencers

Additional accessories see separate chapter Components.

**Filter HomeVent®
comfort FR (201, 251, 301)**



Supply air filter for FR (201, 251, 301)
for HomeVent® comfort FR (201, 251, 301)
Large fine dust pollen filter
Z construction,
filter class ePM_{1,0} 50 % (F7)

5038 283



**Supply air active carbon filter for
FR (201, 251, 301)**
for HomeVent® comfort FR (201, 251, 301)
Large fine dust active carbon filter
against particles (pollen, fine dust,
etc.) and against gaseous pollutants
and odours Z construction,
filter class ePM₁₀ 52 %

5039 587



Extract air filter for FR (201,251,301)
for HomeVent® comfort FR (201,251,301)
Large coarse dust filter
Z construction,
filter class ePM₁₀ 50 % (G4)

5038 284

HomeVent® comfort FR ventilation unit (201, 251, 301)

Type		(201)	(251)	(301)
Max. volume flow (at 100 Pa external pressure*)	m ³ /h	200	250	300
Air flow rate control range	m ³ /h	40-200	50-250	60-300
Humidity setpoint setting	%		30 ... 65	
Electrical connection				
• Voltage (AC)	V		230	
• Frequency	Hz		50	
• Max. current consumption	A	0.76	1.04	1.23
• cos ρ (mean value)		0.44	0.44	0.48
Type of protection			IP 40	
Power consumption (at 70 % of the max. volume flow, 50 Pa external pressure)	W	38	50	60
Degree of heat processing (as per DIN 4719)	%		90-130	
Temperature ratio (at 70 % of the max. volume flow)	%	84	84	85
Humidity ratio (at 70 % of the max. volume flow)	%	91	90	90
Specific fan power SFP (at 70 % of the max. volume flow)	W/m ³ /h	0.26	0.27	0.28
Filter class (as per ISO-16890)				
• Supply air filter			ePM _{1,0} 50 %	
• Extract air filter			ePM ₁₀ 50 %	
Sound power level			see table on following page	
Leakage (as per EN 13141-7)				
• Internal	%		< 1	
• External	%	1.64	1.31	1.09
Net weight	kg		33	
Application limits for device setup, weather-protected (EN 60721-3-3), 3K5 as per EN 50090-2-2				
• Ambient temperature	°C		-20...45	
• Ambient humidity	g/kg		Max. 15	
• Dew point temp. in installation room	°C		< 15	
Air conditions (moderate outdoor climate EN 60721-2-1)				
• Outside air intake temperature	°C		-20...40	
• Outside air intake humidity	% r.H.		5...95	
• Extract air temperature	°C		5...35	
• Extract air humidity	% r.H.		5...80	
• Max. extract air humidity	g/kg		12	

Sound power levels for HomeVent® comfort FR (201)
Casing

Volume flow SUP/EXT [m³/h]	External pressure [Pa]	L _w [dB]								Sound pressure level L _{WA} 63 Hz ... 8 kHz [dB(A)]
		63	125	250	500	1k	2k	4k	8k	
140	50	40	39	46	38	31	28	21	25	41
200	100	50	44	54	48	39	35	28	26	49

Fresh air

Volume flow [m³/h]	External pressure [Pa]	L _w [dB]								Sound pressure level L _{WA} 63 Hz ... 8 kHz [dB(A)]
		63	125	250	500	1k	2k	4k	8k	
140	50	48	48	55	50	45	46	34	33	52
200	100	54	52	60	55	50	52	43	44	58

Supply air

Volume flow [m³/h]	External pressure [Pa]	L _w [dB]								Sound pressure level L _{WA} 63 Hz ... 8 kHz [dB(A)]
		63	125	250	500	1k	2k	4k	8k	
140	50	38	42	51	41	31	25	19	24	44
200	100	46	47	56	48	38	32	26	25	51

Extract air

Volume flow [m³/h]	External pressure [Pa]	L _w [dB]								Sound pressure level L _{WA} 63 Hz ... 8 kHz [dB(A)]
		63	125	250	500	1k	2k	4k	8k	
140	50	40	45	54	40	29	22	18	24	46
200	100	50	49	61	50	35	30	21	25	54

Exhaust air

Volume flow [m³/h]	External pressure [Pa]	L _w [dB]								Sound pressure level L _{WA} 63 Hz ... 8 kHz [dB(A)]
		63	125	250	500	1k	2k	4k	8k	
140	50	48	48	58	51	44	42	36	30	52
200	100	53	52	66	60	51	51	46	41	62

Sound power: HomeVent® comfort FR (201) + acoustic insulating box SDB-150-400
Supply air

Volume flow [m³/h]	External pressure [Pa]	L _w [dB]								Sound pressure level L _{WA} 63 Hz ... 8 kHz [dB(A)]
		63	125	250	500	1k	2k	4k	8k	
140	50	34	36	42	19	11	10	17	24	33
200	100	39	41	44	26	15	11	17	25	35

Extract air

Volume flow [m³/h]	External pressure [Pa]	L _w [dB]								Sound pressure level L _{WA} 63 Hz ... 8 kHz [dB(A)]
		63	125	250	500	1k	2k	4k	8k	
140	50	35	37	44	18	8	4	17	24	35
200	100	40	41	45	30	11	10	17	24	39

Sound power: HomeVent® comfort FR (201) + distribution box VTB-150 12 x 75
Sound power: HomeVent® comfort FR (201) + distribution box VTB-150 12 x 90
Supply air

Volume flow [m³/h]	External pressure [Pa]	L _w [dB]								Sound pressure level L _{WA} 63 Hz ... 8 kHz [dB(A)]
		63	125	250	500	1k	2k	4k	8k	
140	50	31	29	31	24	6	9	17	24	27
200	100	35	32	39	32	16	10	17	24	34

Extract air

Volume flow [m³/h]	External pressure [Pa]	L _w [dB]								Sound pressure level L _{WA} 63 Hz ... 8 kHz [dB(A)]
		63	125	250	500	1k	2k	4k	8k	
140	50	29	31	35	19	6	9	17	24	29
200	100	33	36	41	29	7	9	17	24	35

For external pressure loss, the sound insulation box is not taken into account.

Sound power levels for HomeVent® comfort FR (251)
Casing

Volume flow SUP/EXT [m³/h]	External pressure [Pa]	L _w [dB]								Sound pressure level L _{WA} 63 Hz ... 8 kHz [dB(A)]
		63	125	250	500	1k	2k	4k	8k	
175	50	39	40	49	40	33	30	21	25	44
250	100	58	46	50	55	42	37	29	27	52

Fresh air

Volume flow [m³/h]	External pressure [Pa]	L _w [dB]								Sound pressure level L _{WA} 63 Hz ... 8 kHz [dB(A)]
		63	125	250	500	1k	2k	4k	8k	
175	50	49	49	57	52	46	48	38	37	54
250	100	56	53	60	61	53	54	47	48	61

Supply air

Volume flow [m³/h]	External pressure [Pa]	L _w [dB]								Sound pressure level L _{WA} 63 Hz ... 8 kHz [dB(A)]
		63	125	250	500	1k	2k	4k	8k	
175	50	41	43	53	44	34	28	22	25	46
250	100	56	48	55	52	42	35	29	26	51

Extract air

Volume flow [m³/h]	External pressure [Pa]	L _w [dB]								Sound pressure level L _{WA} 63 Hz ... 8 kHz [dB(A)]
		63	125	250	500	1k	2k	4k	8k	
175	50	42	47	57	42	31	25	19	24	49
250	100	67	51	57	56	40	32	24	25	53

Exhaust air

Volume flow [m³/h]	External pressure [Pa]	L _w [dB]								Sound pressure level L _{WA} 63 Hz ... 8 kHz [dB(A)]
		63	125	250	500	1k	2k	4k	8k	
175	50	50	49	58	53	47	46	41	35	55
250	100	64	54	60	66	55	54	51	46	64

Sound power: HomeVent® comfort FR (251) + acoustic insulating box SDB-150-400
Supply air

Volume flow [m³/h]	External pressure [Pa]	L _w [dB]								Sound pressure level L _{WA} 63 Hz ... 8 kHz [dB(A)]
		63	125	250	500	1k	2k	4k	8k	
175	50	36	37	42	20	12	10	17	24	33
250	100	44	42	44	30	18	13	18	25	36

Extract air

Volume flow [m³/h]	External pressure [Pa]	L _w [dB]								Sound pressure level L _{WA} 63 Hz ... 8 kHz [dB(A)]
		63	125	250	500	1k	2k	4k	8k	
175	50	37	38	44	21	9	9	17	24	36
250	100	49	43	44	37	14	11	17	24	38

Sound power: HomeVent® comfort FR (251) + distribution box VTB-150 12 x 90
Supply air

Volume flow [m³/h]	External pressure [Pa]	L _w [dB]								Sound pressure level L _{WA} 63 Hz ... 8 kHz [dB(A)]
		63	125	250	500	1k	2k	4k	8k	
175	50	34	30	31	27	11	9	17	24	29
250	100	54	34	35	36	25	18	17	17	35

Extract air

Volume flow [m³/h]	External pressure [Pa]	L _w [dB]								Sound pressure level L _{WA} 63 Hz ... 8 kHz [dB(A)]
		63	125	250	500	1k	2k	4k	8k	
175	50	39	41	39	29	21	14	17	24	34
250	100	43	37	36	34	9	9	17	24	33

For external pressure loss, the sound insulation box is not taken into account.

Sound power levels for HomeVent® comfort FR (301)
Casing

Volume flow SUP/EXT [m³/h]	External pressure [Pa]	L _w [dB]								Sound pressure level L _{WA} 63 Hz ... 8 kHz [dB(A)]
		63	125	250	500	1k	2k	4k	8k	
210	50	50	44	54	48	34	35	28	26	49
300	100	50	47	50	54	44	39	32	29	51

Fresh air

Volume flow [m³/h]	External pressure [Pa]	L _w [dB]								Sound pressure level L _{WA} 63 Hz ... 8 kHz [dB(A)]
		63	125	250	500	1k	2k	4k	8k	
210	50	54	52	60	55	50	52	43	44	58
300	100	55	54	61	62	55	56	50	51	63

Supply air

Volume flow [m³/h]	External pressure [Pa]	L _w [dB]								Sound pressure level L _{WA} 63 Hz ... 8 kHz [dB(A)]
		63	125	250	500	1k	2k	4k	8k	
210	50	46	47	56	48	38	32	26	25	51
300	100	48	50	56	57	44	37	32	27	54

Extract air

Volume flow [m³/h]	External pressure [Pa]	L _w [dB]								Sound pressure level L _{WA} 63 Hz ... 8 kHz [dB(A)]
		63	125	250	500	1k	2k	4k	8k	
210	50	50	49	61	50	35	30	21	25	55
300	100	50	53	57	63	43	35	27	26	59

Exhaust air

Volume flow [m³/h]	External pressure [Pa]	L _w [dB]								Sound pressure level L _{WA} 63 Hz ... 8 kHz [dB(A)]
		63	125	250	500	1k	2k	4k	8k	
210	50	53	52	66	59	51	51	46	41	62
300	100	58	56	61	71	57	56	54	50	68

Sound power: HomeVent® FR comfort FR (301) + acoustic insulating box SDB-150-400
Supply air

Volume flow [m³/h]	External pressure [Pa]	L _w [dB]								Sound pressure level L _{WA} 63 Hz ... 8 kHz [dB(A)]
		63	125	250	500	1k	2k	4k	8k	
210	50	40	41	44	26	15	11	17	24	36
300	100	46	45	46	33	20	15	20	27	40

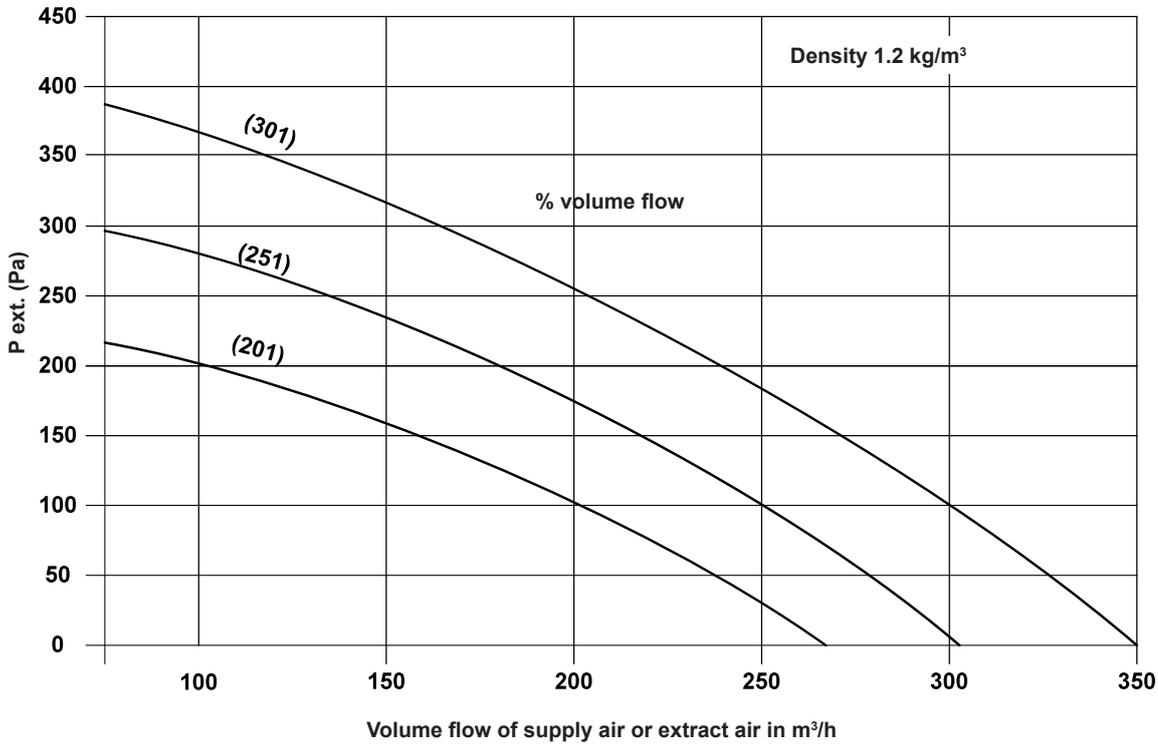
Extract air

Volume flow [m³/h]	External pressure [Pa]	L _w [dB]								Sound pressure level L _{WA} 63 Hz ... 8 kHz [dB(A)]
		63	125	250	500	1k	2k	4k	8k	
210	50	40	41	45	30	11	10	17	24	39
300	100	50	44	46	40	16	13	20	27	41

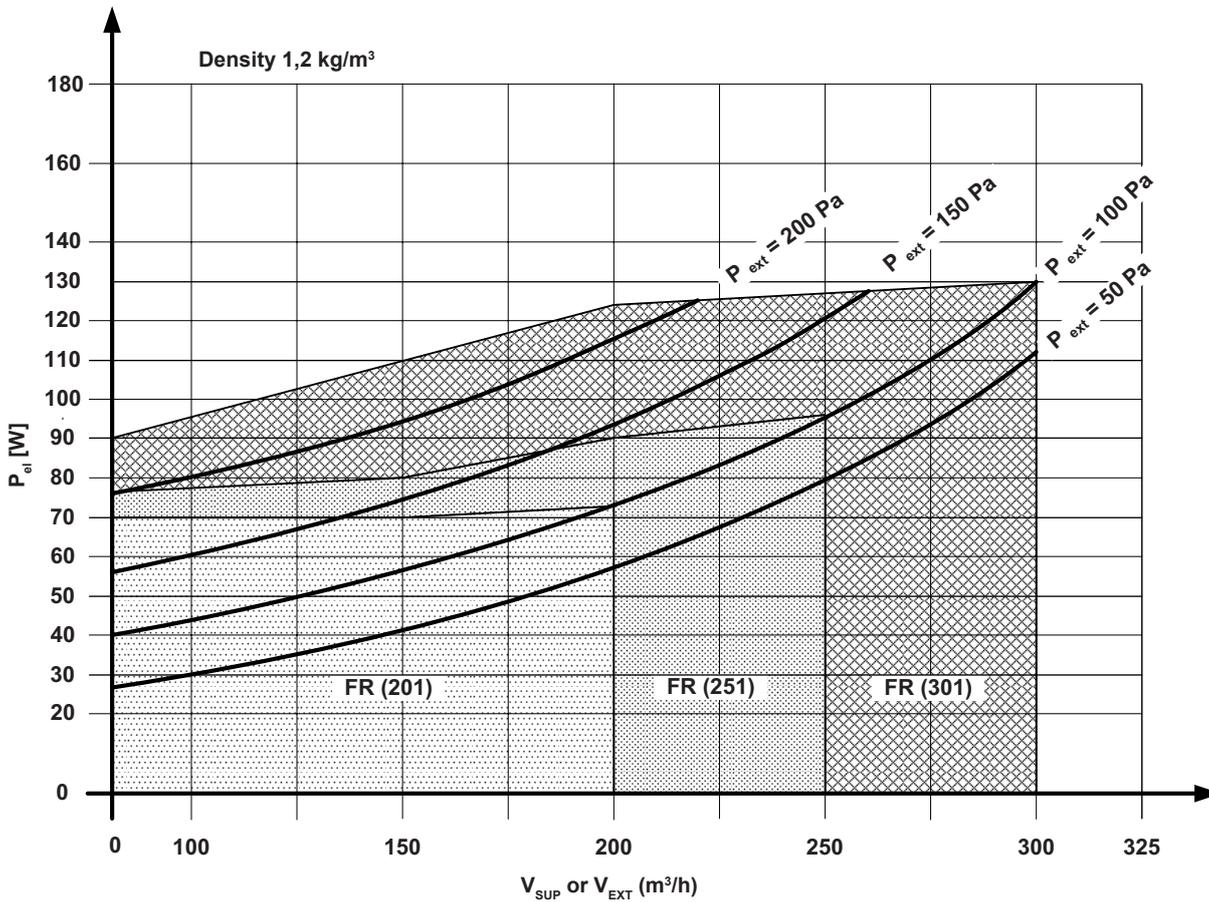
For external pressure loss, the sound insulation box is not taken into account.

Performance chart for air flow rate, HomeVent® comfort FR (201, 251, 301)

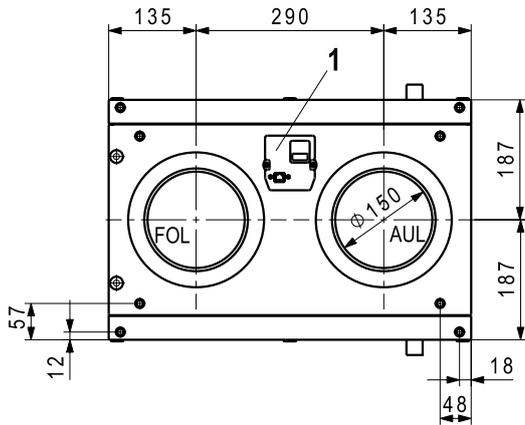
p_{ext} Sum of external pressure drops incl. acoustic insulating box for each air stream at the planned air flow rate.



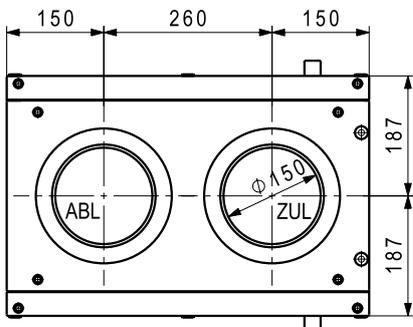
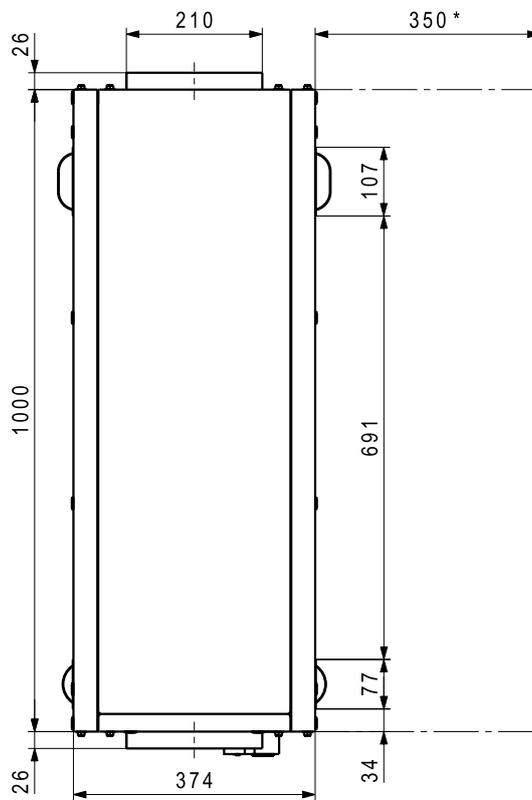
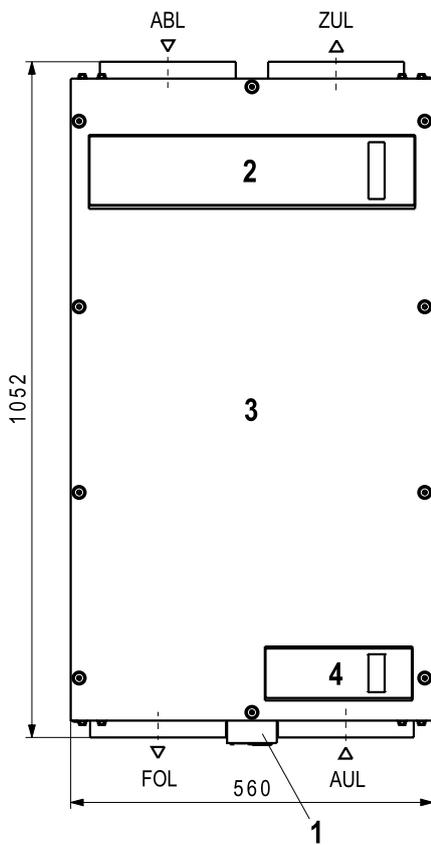
Electrical power consumption HomeVent® comfort FR (201-301)



HomeVent® comfort ventilation unit



ZUL = supply air
 ABL = extract air
 FOL = exhaust air
 AUL = fresh air

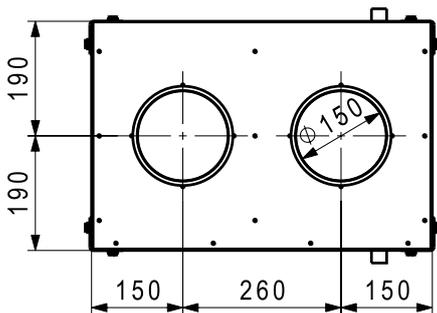
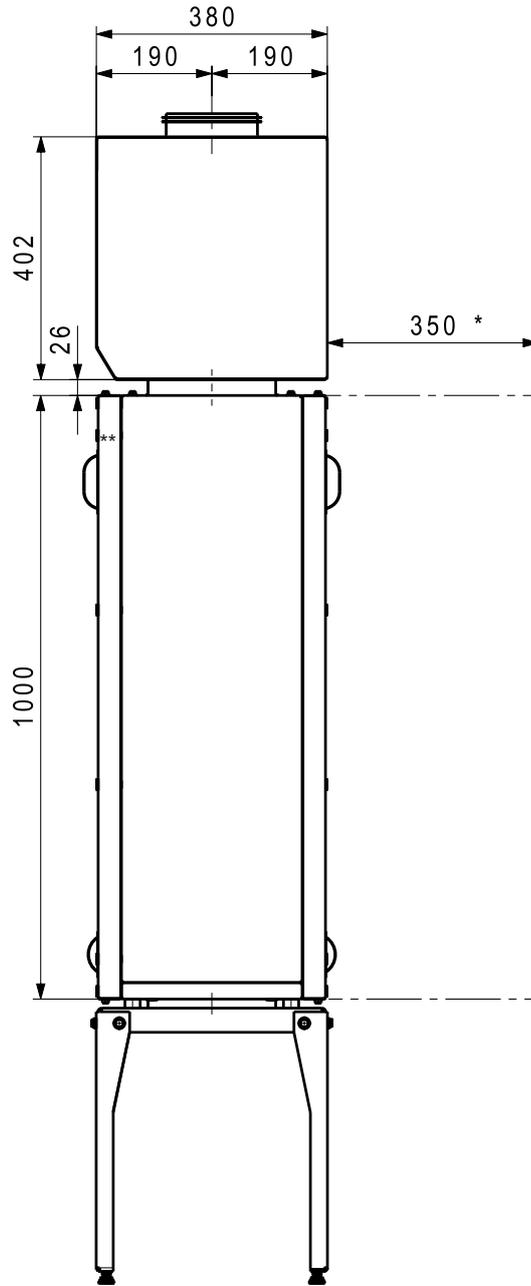
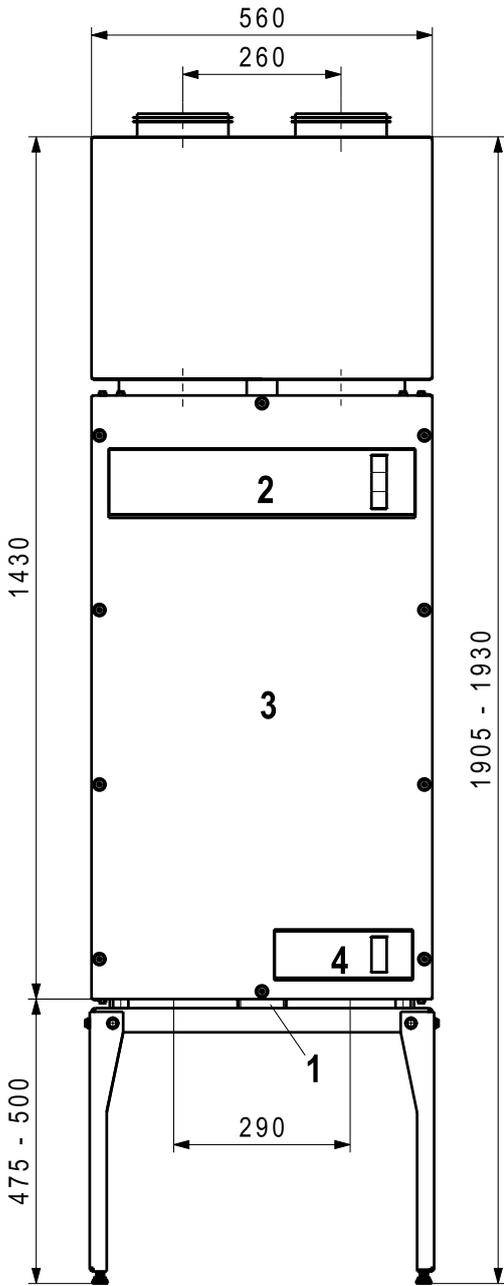


- 1 Electrical connection with microfuse
Space is required for changing the microfuse.
- 2 Filter cover for supply air filter/extract air filter
- 3 Access panel
- 4 Maintenance cover for prefilter

Maintenance and revision is possible at the front and the back
 – flexible installation

* Space requirements for filter change and service tasks

HomeVent® comfort ventilation unit with acoustic insulating box



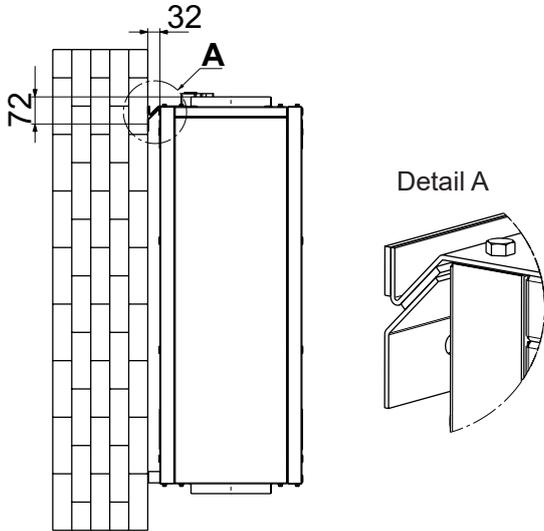
- 1 Electrical connection
Space is required for changing the microfuse.
- 2 Filter cover for supply air filter/extract air filter
- 3 Access panel
- 4 Maintenance cover for prefilter

Maintenance and revision is possible at the front and the back – flexible installation

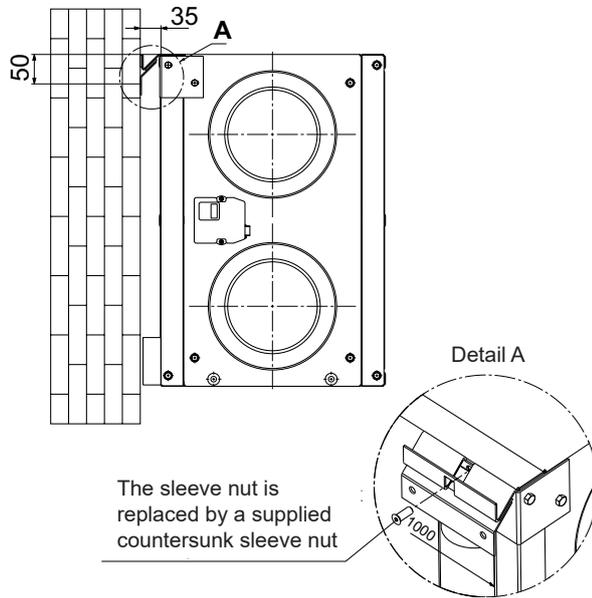
* Space requirements for filter change and service tasks

HomeVent® comfort ventilation unit
Installation with vibration dampers

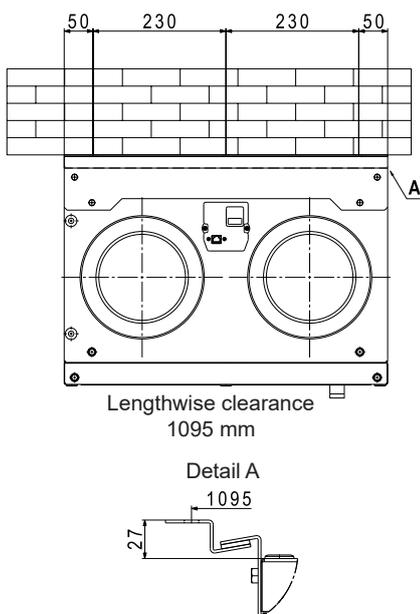
Vertical wall installation: S-WV



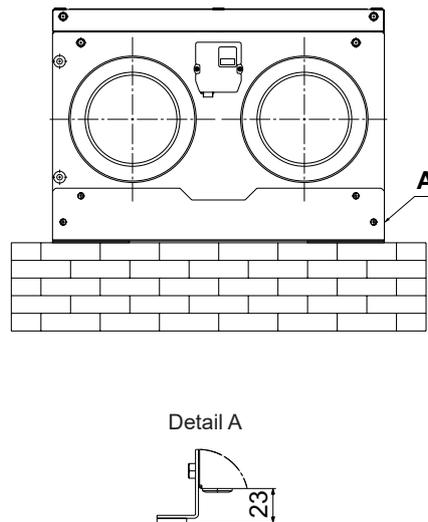
Horizontal wall installation: S-WH



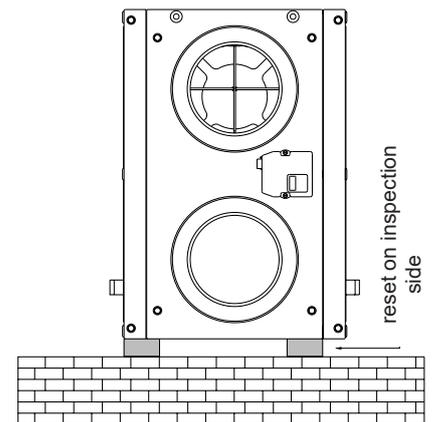
Ceiling installation: S-D



Floor installation: S-B



Floor installation: upright

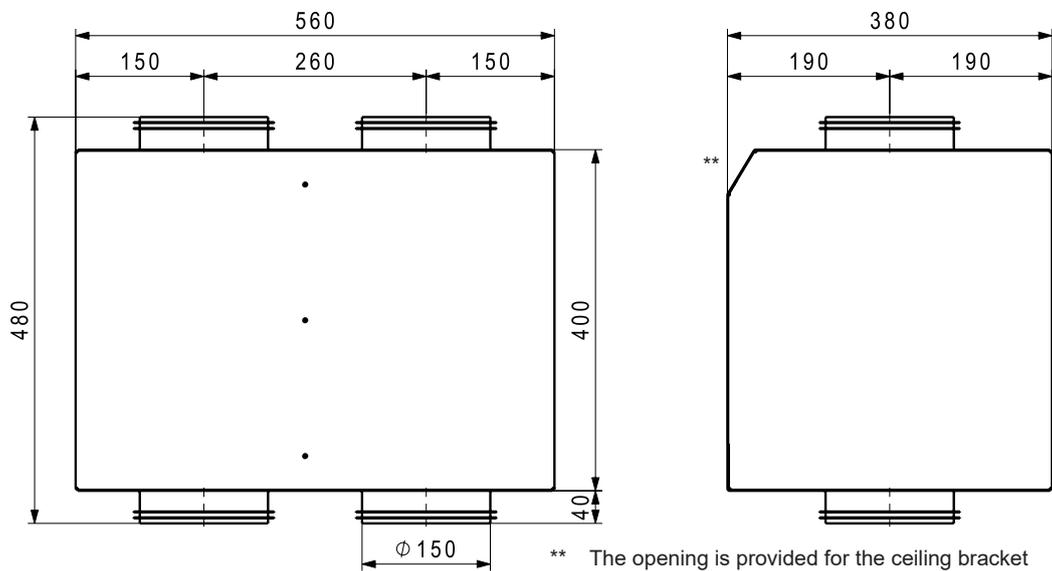


Can be installed in any position.

Acoustic insulating box SDB-150-400

Casing made from aluzinc sheet with 4 x DN 150 connection nozzles.

Internal sound insulation element on supply air side and extract air side - not on fresh air side and exhaust air side



** The opening is provided for the ceiling bracket

Distribution cases DN 150

Distribution box VTB-150 12 x 75 or 90

Casing made from aluzinc sheet with access panel. Internal sound absorbing units on supply air side and extract air side.

Connection nozzles:

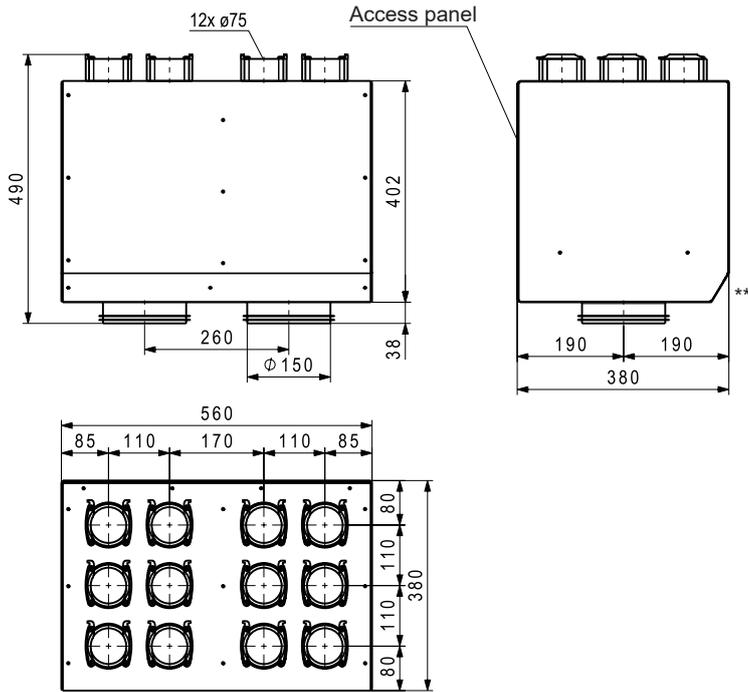
2 x DN 150 (downwards)

SUP 6 x 75, EXT 6 x 75

SUP 6 x 90, EXT 6 x 90

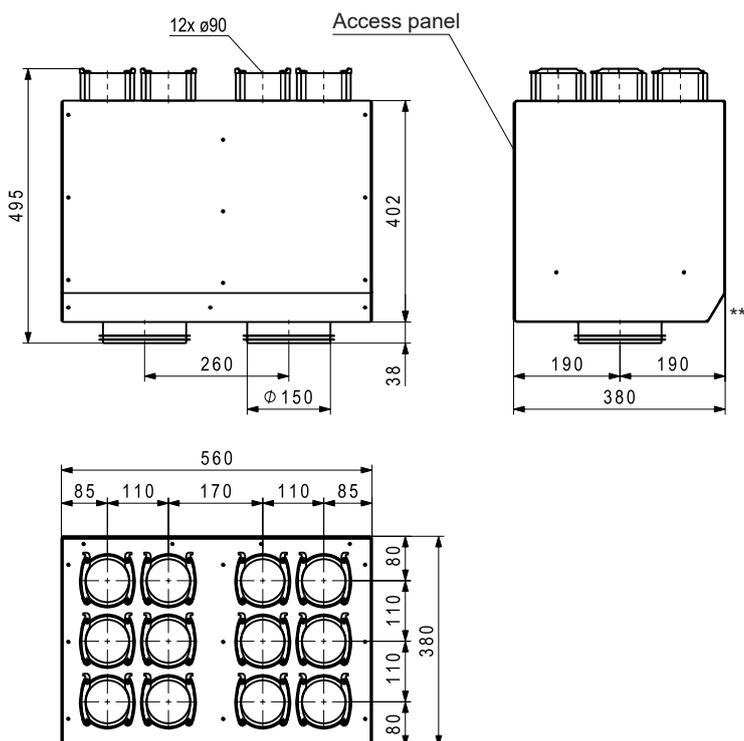
Consisting of: distribution box, 6 end covers, baffles for adjusting the air flow for each flexible pipe DN 75 or DN 90 (included in the scope of delivery).

Distribution box VTB-150 12 x 75



** The opening is provided for the ceiling bracket

Distribution box VTB-150 12 x 90

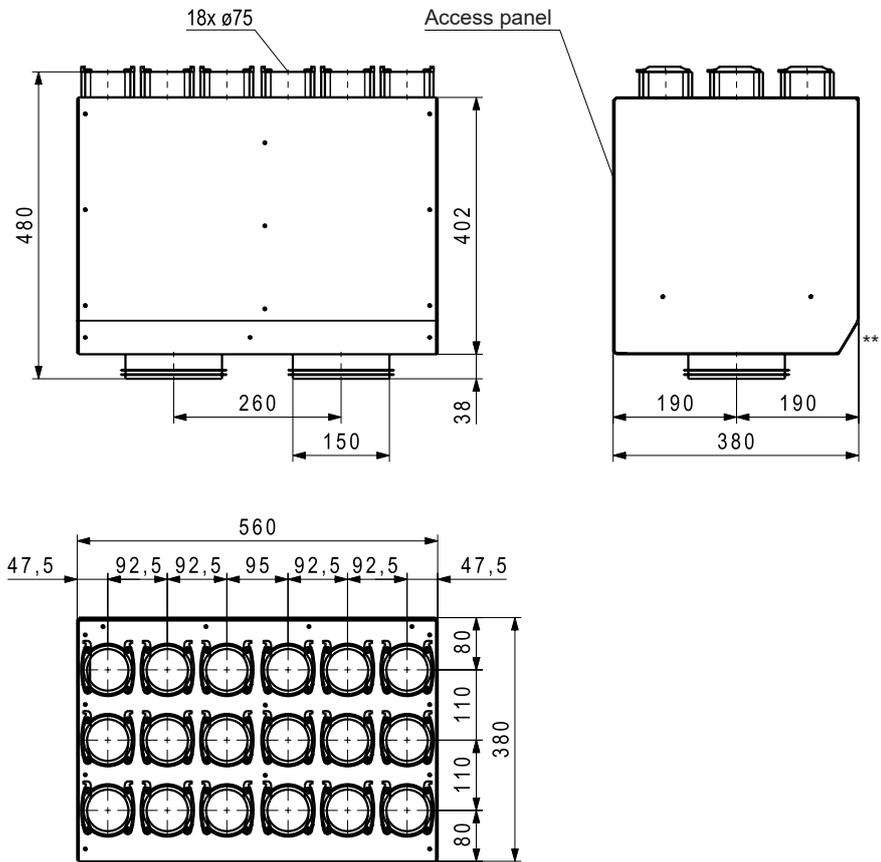


** The opening is provided for the ceiling bracket

Distribution cases DN 150

Distribution box VTB-150 18x75 3R

Casing made from aluzinc sheet with main connection nozzles and access panel
 Sound insulation element inside supply air and extract air side
 2x DN 150
 Connection nozzles 18x DN 75
 Additional silencer recommended



** The opening is provided for the ceiling bracket

Hoval HomeVent® comfort FRT (251, 351, 451)
Comfort ventilation unit

- Comfort ventilation unit with self-adjusting heat and humidity recovery.
- For use within or outside the insulated building shell.
- High-quality, heat and sound insulated inner casing made from EPP.
- Coated outer casing made from aluzinc sheet (red).
- Unit can be installed using the mounting fixture (mounting kit) or in combination with the base.
- Rotary enthalpy recovery unit with speed regulation
- Two backward-curved EC fans (continuously adjustable 15 % - 100 %)
- High-quality Z filter
 - supply air: ePM_{1,0} 50 % (F7)
 - extract air: ePM₁₀ 50 % (G4)
- Integrated prefilter
- Filter monitoring (timer)
- Ready-to-connect electronics
- No need for preheating or a condensate drain

Data

- Colour: red
- Dimensions: 925/560/560 (L/W/D, mm)
Weight: 39 kg
- Electrical connection: 230 V/50 Hz, IP 40

Required accessories:

- Standard operator terminal BG02 E or
- TopTronic® E room control module comfort plus

Options

- Air quality sensor VOC or CO₂
- Active cool recovery (Option CoolVent®)
- Mounting kit, Base
- Supply air activated carbon filter

Delivery

- Comfort ventilation unit pre-assembled and packed.

On site

- 8-pin CAT 5 patch cable (parallel, not crossed) between comfort ventilation unit and operator terminal
- RJ45 socket
- 230 V socket

Use

The HomeVent® comfort ventilation unit provides centralised supply and extract air handling for residential spaces. This can be a single family home or a residential unit in a multi-family house. Office rooms, conference rooms and cloak-rooms are also ideal applications.

The comfort ventilation unit is part of the HomeVent® ventilation system for comfort ventilation, which performs the following tasks:

- Supplies residential and commercial space with outdoor air
- Extracts used air (CO₂, aerosols, excess dampness, odours, etc.)
- Saves energy through intelligent latent heat recovery
- Cleans supply air using a fine dust filter



Tests

- TÜV Munich in accordance with DIN EN 13141-7
- TÜV Munich in accordance with DIBt
- TÜV Munich in accordance with EN 60335-1

Model range

HomeVent® comfort FRT Type		Volume flow m ³ /h	Heat recovery efficiency %
(251)	A⁺	50 - 250	90 - 130
(351)	A⁺	60 - 350	90 - 130
(451)	A	70 - 450	90 - 130

Energy recovery

The built-in enthalpy recovery unit withdraws energy from the extract air and transfers it to the supply air. This enables the intelligent (temperature) and the latent (humidity) energy to be transferred. The transmission performance is regulated between 0 and 100 % depending on the outdoor temperature.

The advantages of the enthalpy recovery unit are:

- Temperature efficiency up to 90 %
- Degree of humidity recovery up to 95 %
- Transmission performance can be adjusted continuously
- No preheating required (down to -20 °C)
- No condensation
- No bypass required

Air filtration

The outdoor air goes through two cleaning stages, ensuring the highest standard. A fine-meshed grate (washable) at the entry of the unit prevents insects, leaves, etc. from reaching the unit. When the outdoor air leaves the unit, it flows through a high-capacity fine pollen filter (ePM_{1.0} 50 % (F7)). The operator receives a message when it is time to change the filter. In addition, an activated carbon filter can be installed on the supply air side as an option. The activated carbon filter can be inserted in place of the standard supply air filter. This is a high-capacity filter (ePM_{1.0} 52 %) with high efficiency against particles (pollen, fine dust, etc.) and against gaseous pollutants and odours (agriculture, traffic, etc.).

Air delivery

Two backward-curved centrifugal fans with EC direct current motors deliver the air. The rotating wheel made of high-tech composite material is produced in one piece with optimised fluid mechanics, and ensures quiet operation of the unit. The electronics built into the engine enable the air volumes to be finely regulated between 15 and 100 %. The fans are arranged in such a way that no extract air can find its way to the supply air.

Suitability for winter

Due to the built-in enthalpy recovery unit, no condensate is formed in the unit. No preheating (electronic air heater) is necessary for outdoor temperatures down to -20°C. The air volume ratio between the supply air and extract air is not changed.

Summer operation

The energy recovery is automatically reduced to a minimum at high outdoor temperatures. This enables night cooling (free cooling) in the summer as well as when the seasons change. It is not necessary to arrange for a bypass via dampers and a drive. In addition, the CoolVent® option can recover cold in air-conditioned buildings. The hot outdoor air is cooled and dried with the air-conditioned extract air.

Installation

The HomeVent® comfort ventilation unit is characterised by a compact design. It is possible to access the unit from the front for servicing. No condensate forms in the unit. We recommend the corresponding mounting kits with vibration dampers.

Standard operator terminal BG02 E

The operator terminal consists of a plastic casing for on-wall mounting. The target air volume and the target air humidity can be set with two rotary knobs. With the party button, the air volume can be increased for a limited period of time. The connection to the HomeVent® comfort ventilation unit is made via RJ45 plug connection. The unit can also be installed in a secondary room.

TopTronic® E

room control module comfort plus
The TopTronic® E room control module comfort plus is available either with a black or white design. Operated by a colour touchscreen (4.3 inch). The connection to the HomeVent® comfort ventilation unit is made via RJ45 plug connection or plug terminals (max. 0.75 mm²). The unit can be installed on the wall with an on-wall mounted frame or with a wall-mounting plate and flush-mounted boxes. The unit can be installed in a secondary room.

Functional possibilities:

- Operation of all Hoval units connected to the bus.
- Authorisation management for operation.
- Efficient control of the ventilation system by working with day programmes
- Selection between different start screens possible during commissioning.
- Customer-specific configuration of the screen for displaying the following elements:
 - Date and time
 - Moon phases
 - Current air volume in %
 - Maximum target humidity in %
 - Active day or week programme
 - Display of the current indoor and outdoor air quality (optional VOC air quality sensors must be installed)
 - Display of the current weather or weather forecast (only possible in combination with HovalConnect)

Air quality

Optionally, one or two VOC air quality sensors can be installed in the unit during commissioning. The VOC air quality sensor(s) continuously monitor(s) the air for volatile organic components and regulate the air volume that is supplied or extracted via the speed of the fans. This results in optimal air quality in the building with minimal energy input.

- VOC air quality sensor on the extract air side:
The extract air is continuously monitored for odours, tobacco smoke, cleansing agents, etc. If the concentration of the extract air exceeds a certain value, the air volume is increased correspondingly. The sensitivity can be chosen. On the TopTronic® E room control module comfort plus, the air quality is displayed by a bar, which will either be green (good air), orange (slightly contaminated air) or red (bad air).
- VOC air quality sensor on the supply and extract air side:
The extract and supply air is continuously monitored for odours, tobacco smoke, cleansing agents, vehicle emissions, agricultural odours, etc. If the concentration of extract air exceeds a certain value, the air volume is increased correspondingly. If the concentration of supply air exceeds a certain value, the air volume is reduced correspondingly. The sensor registering the higher value takes priority. The sensitivity can be chosen. On the TopTronic® E room control module comfort plus, the air quality is displayed by a bar for the extract air and a bar for the supply air, which will either be green (good air), orange (slightly contaminated air) or red (bad air).
- The activated carbon filter can be inserted in place of the standard supply air filter. This is a high-capacity filter (F7) with high efficiency against particles (pollen, fine dust, etc.) and against gaseous pollutants and odours (agriculture, traffic, etc.).

Cooling

The fresh air can be pre-cooled using the CoolVent® option. However, this requires an air-conditioning system to be present in order to provide the necessary cooling in the room. The enthalpy recovery system extracts heat and humidity from the warm outdoor air and feeds it to the cold extract air. The energy consumption of the air-conditioning system is thereby reduced. The efficiency for this process is 85 %. The CoolVent® function is activated during commissioning.

**Function HomeVent®
 comfort FRT (251, 351, 451)**

The outside air fan draws in outdoor air via the main line. In the first stage, this air is cleaned via a prefilter. In the enthalpy recovery system, the supply air is heated, depending on the temperature, and humidified. The extent to which heat and humidity are recovered is dependent on the temperature and humidity differences between the exhaust air and the outdoor air as well as on the rotor speed. Then the pre-treated outdoor air is cleaned by means of a pollen fine dust filter.

The exhaust air fan sucks in the used air via the coarse dust filter. The enthalpy recovery system extracts heat and humidity from the air and passes these to the supply air.

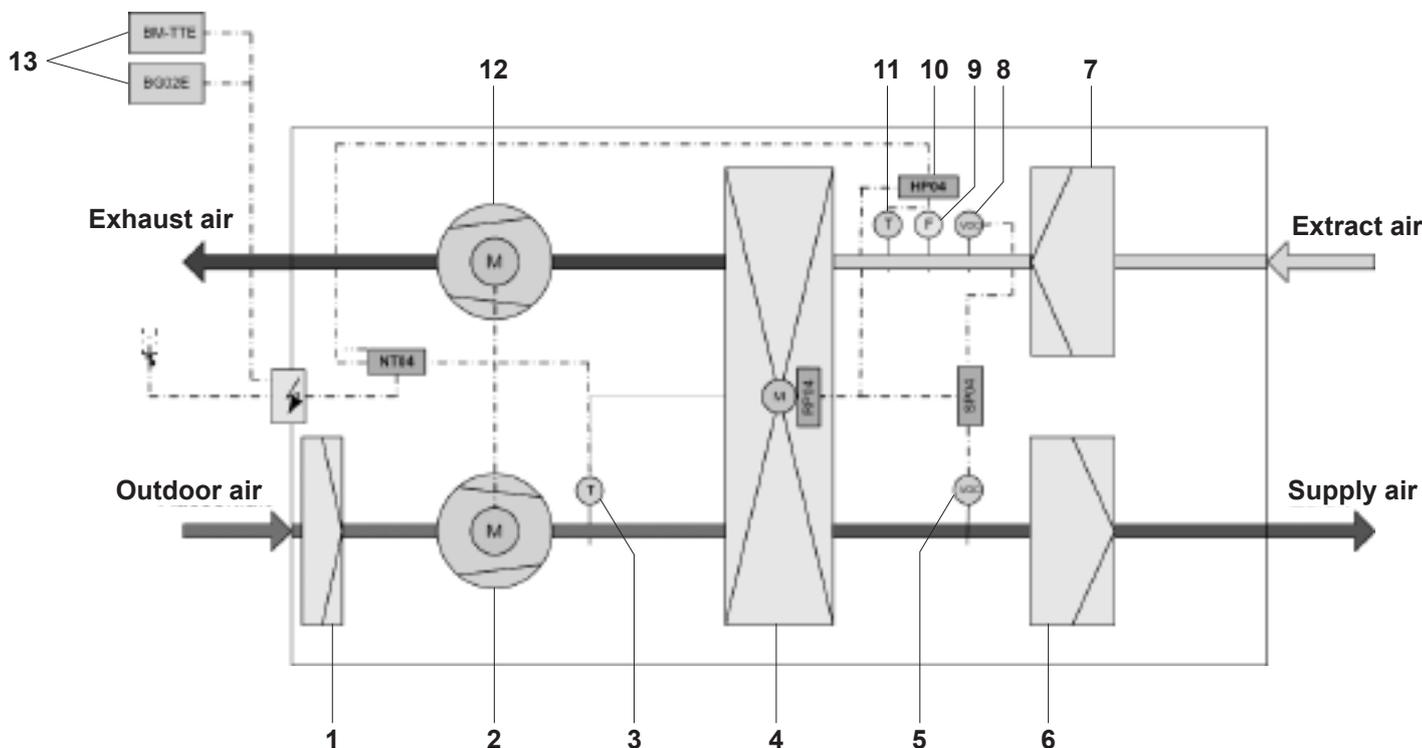
The way the fans are positioned – with overpressure on the supply air side and underpressure on the extract air side – means that no extract air can find its way to the supply air.

The electronic controls and the operator terminal feature the following additional functions:

- The speed of the enthalpy recovery system is regulated by the outdoor temperature. In this way, the heat and humidity recovery is adjusted automatically.

- The humidity regulation changes the volume flow. Thus, if the humidity indoors is too high, for instance, more dry air is introduced from the outside.
- The functions of the unit are continuously monitored. In case of a malfunction, the device is switched to “fault” mode. The malfunction is displayed on the operator terminal.

- | | |
|--------------------------|--|
| 1 Prefilter | 8 VOC extract air sensor |
| 2 Outside air fan | 9 Humidity sensor |
| 3 Outdoor sensor | 10 Electronics |
| 4 Enthalpy recovery unit | 11 Extract air sensor |
| 5 VOC outdoor air sensor | 12 Exhaust air fan |
| 6 Supply air filter | 13 Operator terminal BG02 E or
TopTronic® E room control
module comfort plus |
| 7 Extract air filter | |



Comfort ventilation units



HomeVent® comfort FRT (251, 351, 451)

With high-efficiency heat and humidity recovery. Including washable prefilter, mains cable and connection cable (3 m) for operator terminal.

HomeVent® comfort FRT Type		Nominal volume flow m³/h	Ext. pressure Pa
(251)	A+	250	100
(351)	A+	350	100
(451)	A	450	100

In order to operate a Hoval HomeVent® comfort ventilation unit, it is **essential** to have an operator terminal or a TopTronic® E room control module comfort plus.

Part No.

7016 713
7016 714
7016 715

Required accessories



Operator terminal BG02 E

for HomeVent® comfort FR (201, 251, 301), FRT (251, 351, 451)

Plastic housing for on-wall mounting. Knob for flow rate and room humidity
Service and fault display.
Connection to the Hoval bus system via RJ45 plug connection.

2066 444



TopTronic® E room control module comfort plus

for HomeVent® comfort FR (201, 251, 351), FRT (251, 351, 451)

Operation of all Hoval air units, heating and hot water circuits connected to the bus system. Customer-specific configuration of the start screen. Displays the current air quality inside and outside the building (only possible with installed VOC sensors), displays the current weather or weather forecast (only possible in combination with HovalConnect). Connection to the Hoval bus system via RJ45 plug connection or plug terminals (max. 0.75 mm²), 4.3-inch colour touchscreen.

Consisting of:
TopTronic® E room control module comfort plus on-wall mounted frame, designer frame, wall-mounting adapter and fitting accessories

white
black

6037 072
6042 543

Technical information
see separate chapter.

Recommended accessories



Air quality sensor VOC
for HomeVent® comfort FR (201, 251, 301),
FRT (251, 351, 451)
Installation of 2 pieces possible
(supply air and extract air). Only in
connection with the TopTronic® E
control module comfort plus.

2067 648

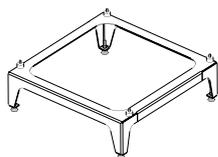
Air quality sensor CO₂
for HomeVent® comfort
FR (201, 251, 301), FRT (251, 351, 451)
Can be installed on flue side
Only in connection with the
TopTronic® E comfort plus
control module

2069 954

Notice:
Cannot be combined with VOC sensor

Cool recovery unit CoolVent®
for HomeVent® comfort FR (201, 251, 301),
FRT (251, 351, 451)
Active-controlled cool recovery for
air-conditioned buildings.
Activated by Hoval service technicians
during commissioning.

6035 255

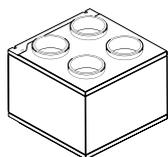


Unit base GS (251-451)
for HomeVent® comfort FRT (251,351,451)
Red painted steel, 4 vibration dampers,
height-adjustable feet.
Height: 185 - 205 mm

6046 216

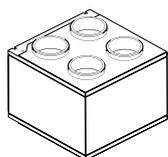
Vertical wall mounting kit
for HomeVent® comfort
FR (201,251,301), FRT (251,351,451)
Red-coated steel bracket
with sound-insulating support

6046 215



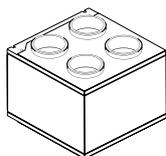
**Acoustic insulating box FRT
extract-supply air front**
for HomeVent® comfort FRT (251,351,451)
Housing made of aluzinc sheet with
connection nozzles 4 x DN 160.
Extract air front left,
supply air front right
Exhaust air back left,
fresh air back right
Internal acoustic insulating unit
All 4 air ducts are sound-insulated.
Dimensions: LxWxH 400 x 560 x 560 mm

6046 018



Acoustic insulating box
FRT extract air-supply air right
for HomeVent® comfort FRT (251,351,451)
Housing made of aluzinc sheet with
connection nozzles 4 x DN 160.
Extract air front right,
supply air rear right
Exhaust air front left,
fresh air rear left
Internal acoustic insulating unit
All 4 air ducts are sound-insulated.
Dimensions: LxWxH 400 x 560 x 560 mm

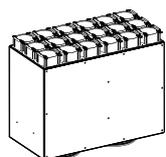
6046 019



Acoustic insulating box FRT extract-supply air left
 for HomeVent® comfort FRT (251,351,451)
 Housing made of aluzinc sheet with connection nozzles 4 x DN 160.
 Extract air rear left,
 supply air front left
 Exhaust air back right,
 fresh air front right
 Internal acoustic insulating unit
 All 4 air ducts are sound-insulated.
 Dimensions: LxWxH 400 x 560 x 560 mm

Part No.

6046 020



Distribution box VTB-180 18x75
 for HomeVent® comfort FRT (251)
 Housing made of aluzinc sheet with connection nozzles 2 x DN 180
 Connection nozzles 18 x DN 75
 Acoustic insulating unit inside supply and extract air side, access panel
 Insertable throttle orifices per connection
 Dimensions: LxWxH: 400 x 560 x 374 mm

6045 932

Additional accessories see separate chapter Components.

Filter HomeVent® comfort FRT (251, 351, 451)



Supply air filter for FRT (251,351,451)
 for HomeVent® comfort FRT (251,351,451)
 Large fine dust pollen filter
 Z construction, filter class ePM_{1,0} 50 % (F7)

5043 550



Supply air active carbon filter for FRT (251, 351, 451)
 for HomeVent® comfort FRT (251, 351, 451)
 Large fine dust active carbon filter against particles (pollen, fine dust, etc.), gaseous pollutants and odours
 Z construction, filter class ePM_{1,0} 52 %

5043 778



Extract air filter FRT (251,351,451)
 for HomeVent® comfort FRT (251,351,451)
 Large coarse dust filter
 Z construction, filter class ePM₁₀ 50 % (G4)

5043 611

HomeVent® comfort FRT (251, 351, 451) ventilation unit

Type		(251)	(351)	(451)
Max. volume flow (at 100 Pa external pressure*)	m ³ /h	250	350	450
Air flow rate control range	m ³ /h	50-250	60-350	70-450
Humidity setpoint setting	%		30 ... 65	
Electrical connection				
• Voltage (AC)	V		230	
• Frequency	Hz		50	
• Max. current consumption	A	0.76	1.04	1.23
• cos ρ (mean value)		0.44	0.44	0.48
Type of protection			IP 40	
Power consumption (at 70 % of the max. volume flow, 50 Pa external pressure)	W	36	61	97
Degree of heat processing (as per DIN 4719)	%		90-130	
Temperature ratio (at 70 % of the max. volume flow)	%	85	84	82
Humidity ratio (at 70 % of the max. volume flow)	%	90	84	81
Specific fan power SFP (at 70% of the max. volume flow)	W/m ³ /h	0.21	0.25	0.31
Filter class (as per ISO-16890)				
• Supply air filter			ePM _{1.0} 50 %	
• Extract air filter			ePM _{1.0} 50 %	
Sound power level			see table on following page	
Leakage (as per EN 13141-7)				
• Internal	%		< 1	
• External	%	1.4	1.0	0.8
Net weight	kg		39	
Application limits for device setup, weather-protected (EN 60721-3-3), 3K5 as per EN 50090-2-2				
• Ambient temperature	°C		-20...45	
• Ambient humidity	g/kg		max. 15	
• Dew point temp. in installation room	°C		< 15	
Air conditions (moderate outdoor climate EN 60721-2-1)				
• Outside air intake temperature	°C		-20...40	
• Outside air intake humidity	% r.h.		5...95	
• Extract air temperature	°C		5...35	
• Extract air humidity	% r.h.		5...80	
• Max. extract air humidity	g/kg		12	

Sound power levels for HomeVent® comfort FRT (251)
Casing

Volume flow SUP/EXT [m³/h]	External pressure [Pa]	L _w [dB]							Sound pressure level L _{WA} 63 Hz ... 8 kHz [dB(A)]
		125	250	500	1k	2k	4k	8k	
175	50	41	44	39	33	26	11	10	40
250	100	47	51	45	40	34	21	12	47

Fresh air

Volume flow [m³/h]	External pressure [Pa]	L _w [dB]							Sound pressure level L _{WA} 63 Hz ... 8 kHz [dB(A)]
		125	250	500	1k	2k	4k	8k	
175	50	30	39	41	32	28	16	8	40
250	100	35	47	47	39	36	25	18	47

Supply air

Volume flow [m³/h]	External pressure [Pa]	L _w [dB]							Sound pressure level L _{WA} 63 Hz ... 8 kHz [dB(A)]
		125	250	500	1k	2k	4k	8k	
175	50	42	44	40	33	25	14	4	40
250	100	44	51	46	39	32	23	14	47

Extract air

Volume flow [m³/h]	External pressure [Pa]	L _w [dB]							Sound pressure level L _{WA} 63 Hz ... 8 kHz [dB(A)]
		125	250	500	1k	2k	4k	8k	
175	50	44	36	34	26	20	8	0	34
250	100	35	43	39	34	27	17	7	40

Exhaust air

Volume flow [m³/h]	External pressure [Pa]	L _w [dB]							Sound pressure level L _{WA} 63 Hz ... 8 kHz [dB(A)]
		125	250	500	1k	2k	4k	8k	
175	50	43	49	47	45	39	26	16	49
250	100	49	52	53	51	46	35	27	55

Sound power: HomeVent® comfort FRT (251) + acoustic insulating box FRT
Casing

Volume flow SUP/EXT [m³/h]	External pressure [Pa]	L _w [dB]								Sound pressure level L _{WA} 63 Hz ... 8 kHz [dB(A)]
		125	250	500	1k	2k	4k	8k		
175	50	42	43	36	27	23	17	15	37	
250	100	46	47	41	35	30	16	9	43	

Fresh air

Volume flow [m³/h]	External pressure [Pa]	L _w [dB]								Sound pressure level L _{WA} 63 Hz ... 8 kHz [dB(A)]
		125	250	500	1k	2k	4k	8k		
175	50	30	31	26	17	15	14	15	27	
250	100	34	36	32	23	20	6	0	33	

Supply air

Volume flow [m³/h]	External pressure [Pa]	L _w [dB]								Sound pressure level L _{WA} 63 Hz ... 8 kHz [dB(A)]
		125	250	500	1k	2k	4k	8k		
175	50	30	29	22	10	4	0	0	24	
250	100	31	34	27	16	11	0	0	26	

Extract air

Volume flow [m³/h]	External pressure [Pa]	L _w [dB]								Sound pressure level L _{WA} 63 Hz ... 8 kHz [dB(A)]
		125	250	500	1k	2k	4k	8k		
175	50	28	30	21	11	4	0	0	24	
250	100	31	36	26	17	10	0	0	30	

Exhaust air

Volume flow [m³/h]	External pressure [Pa]	L _w [dB]								Sound pressure level L _{WA} 63 Hz ... 8 kHz [dB(A)]
		125	250	500	1k	2k	4k	8k		
175	50	44	33	26	21	21	19	20	30	
250	100	41	36	33	29	29	22	21	36	

For external pressure loss, the sound insulation box is not taken into account.

Sound power levels for HomeVent® comfort FRT (351)
Casing

Volume flow SUP/EXT [m³/h]	External pressure [Pa]	L _w [dB]							Sound pressure level L _{WA} 63 Hz ... 8 kHz [dB(A)]
		125	250	500	1k	2k	4k	8k	
245	50	42	49	44	35	31	16	10	44
350	100	49	56	54	45	40	28	17	54

Fresh air

Volume flow [m³/h]	External pressure [Pa]	L _w [dB]							Sound pressure level L _{WA} 63 Hz ... 8 kHz [dB(A)]
		125	250	500	1k	2k	4k	8k	
245	50	31	45	46	37	34	23	15	45
350	100	40	53	55	44	42	32	25	53

Supply air

Volume flow [m³/h]	External pressure [Pa]	L _w [dB]							Sound pressure level L _{WA} 63 Hz ... 8 kHz [dB(A)]
		125	250	500	1k	2k	4k	8k	
245	50	42	56	44	37	31	21	11	49
350	100	55	56	57	44	39	30	23	55

Extract air

Volume flow [m³/h]	External pressure [Pa]	L _w [dB]							Sound pressure level L _{WA} 63 Hz ... 8 kHz [dB(A)]
		125	250	500	1k	2k	4k	8k	
245	50	35	46	37	32	25	15	6	40
350	100	45	48	45	39	33	24	15	46

Exhaust air

Volume flow [m³/h]	External pressure [Pa]	L _w [dB]							Sound pressure level L _{WA} 63 Hz ... 8 kHz [dB(A)]
		125	250	500	1k	2k	4k	8k	
245	50	44	50	51	49	44	33	24	53
350	100	56	64	60	56	52	43	35	62

Sound power: HomeVent® comfort FRT (351) + acoustic insulating box FRT
Casing

Volume flow SUP/EXT [m³/h]	External pressure [Pa]	L _w [dB]								Sound pressure level L _{WA} 63 Hz ... 8 kHz [dB(A)]
		125	250	500	1k	2k	4k	8k		
245	50	43	45	39	32	28	12	12	41	
350	100	49	51	49	39	36	23	13	48	

Fresh air

Volume flow [m³/h]	External pressure [Pa]	L _w [dB]								Sound pressure level L _{WA} 63 Hz ... 8 kHz [dB(A)]
		125	250	500	1k	2k	4k	8k		
245	50	31	34	30	21	18	3	0	30	
350	100	34	42	38	28	26	12	5	38	

Supply air

Volume flow [m³/h]	External pressure [Pa]	L _w [dB]								Sound pressure level L _{WA} 63 Hz ... 8 kHz [dB(A)]
		125	250	500	1k	2k	4k	8k		
245	50	30	33	25	14	9	0	0	27	
350	100	33	36	35	21	17	4	0	33 *	

Extract air

Volume flow [m³/h]	External pressure [Pa]	L _w [dB]								Sound pressure level L _{WA} 63 Hz ... 8 kHz [dB(A)]
		125	250	500	1k	2k	4k	8k		
245	50	29	32	23	16	14	16	21	27	
350	100	34	39	38	23	16	5	0	36 *	

Exhaust air

Volume flow [m³/h]	External pressure [Pa]	L _w [dB]								Sound pressure level L _{WA} 63 Hz ... 8 kHz [dB(A)]
		125	250	500	1k	2k	4k	8k		
245	50	38	34	30	25	25	14	7	32	
350	100	49	42	39	33	32	27	17	41	

* Additional sound insulation measures are necessary for noise-sensitive rooms.

For external pressure loss, the sound insulation box is not taken into account.

Sound power levels for HomeVent® comfort FRT (451)
Casing

Volume flow SUP/EXT [m³/h]	External pressure [Pa]	L _w [dB]							Sound pressure level L _{WA} 63 Hz ... 8 kHz [dB(A)]
		125	250	500	1k	2k	4k	8k	
315	50	45	55	47	40	35	22	11	50
450	100	53	53	60	48	43	31	18	57

Fresh air

Volume flow [m³/h]	External pressure [Pa]	L _w [dB]							Sound pressure level L _{WA} 63 Hz ... 8 kHz [dB(A)]
		125	250	500	1k	2k	4k	8k	
315	50	35	53	49	41	39	29	22	50
450	100	44	49	58	49	46	38	32	57

Supply air

Volume flow [m³/h]	External pressure [Pa]	L _w [dB]							Sound pressure level L _{WA} 63 Hz ... 8 kHz [dB(A)]
		125	250	500	1k	2k	4k	8k	
315	50	50	56	48	41	37	28	20	52 *
450	100	62	56	60	50	44	37	30	57 *

Extract air

Volume flow [m³/h]	External pressure [Pa]	L _w [dB]							Sound pressure level L _{WA} 63 Hz ... 8 kHz [dB(A)]
		125	250	500	1k	2k	4k	8k	
315	50	41	47	41	35	30	21	10	43 *
450	100	49	47	48	44	37	29	20	48 *

Exhaust air

Volume flow [m³/h]	External pressure [Pa]	L _w [dB]							Sound pressure level L _{WA} 63 Hz ... 8 kHz [dB(A)]
		125	250	500	1k	2k	4k	8k	
315	50	49	58	55	53	49	39	30	58
450	100	59	57	75	61	56	48	42	71

* Additional sound insulation measures are necessary for noise-sensitive rooms.

Sound power: HomeVent® comfortFRT (451) + acoustic insulating box FRT
Casing

Volume flow SUP/EXT [m³/h]	External pressure [Pa]	L _w [dB]								Sound pressure level L _{WA} 63 Hz ... 8 kHz [dB(A)]
		125	250	500	1k	2k	4k	8k		
315	50	46	52	43	37	33	19	8	47	
450	100	53	51	56	44	40	28	9	53	

Fresh air

Volume flow [m³/h]	External pressure [Pa]	L _w [dB]								Sound pressure level L _{WA} 63 Hz ... 8 kHz [dB(A)]
		125	250	500	1k	2k	4k	8k		
315	50	34	42	33	25	23	9	2	37	
450	100	39	38	48	32	29	20	15	44	

Supply air

Volume flow [m³/h]	External pressure [Pa]	L _w [dB]								Sound pressure level L _{WA} 63 Hz ... 8 kHz [dB(A)]
		125	250	500	1k	2k	4k	8k		
315	50	33	39	28	17	13	11	16	33 *	
450	100	48	37	41	26	23	12	5	38 *	

Extract air

Volume flow [m³/h]	External pressure [Pa]	L _w [dB]								Sound pressure level L _{WA} 63 Hz ... 8 kHz [dB(A)]
		125	250	500	1k	2k	4k	8k		
315	50	32	40	27	19	13	1	0	34 *	
450	100	39	37	42	28	22	17	16	39 *	

Exhaust air

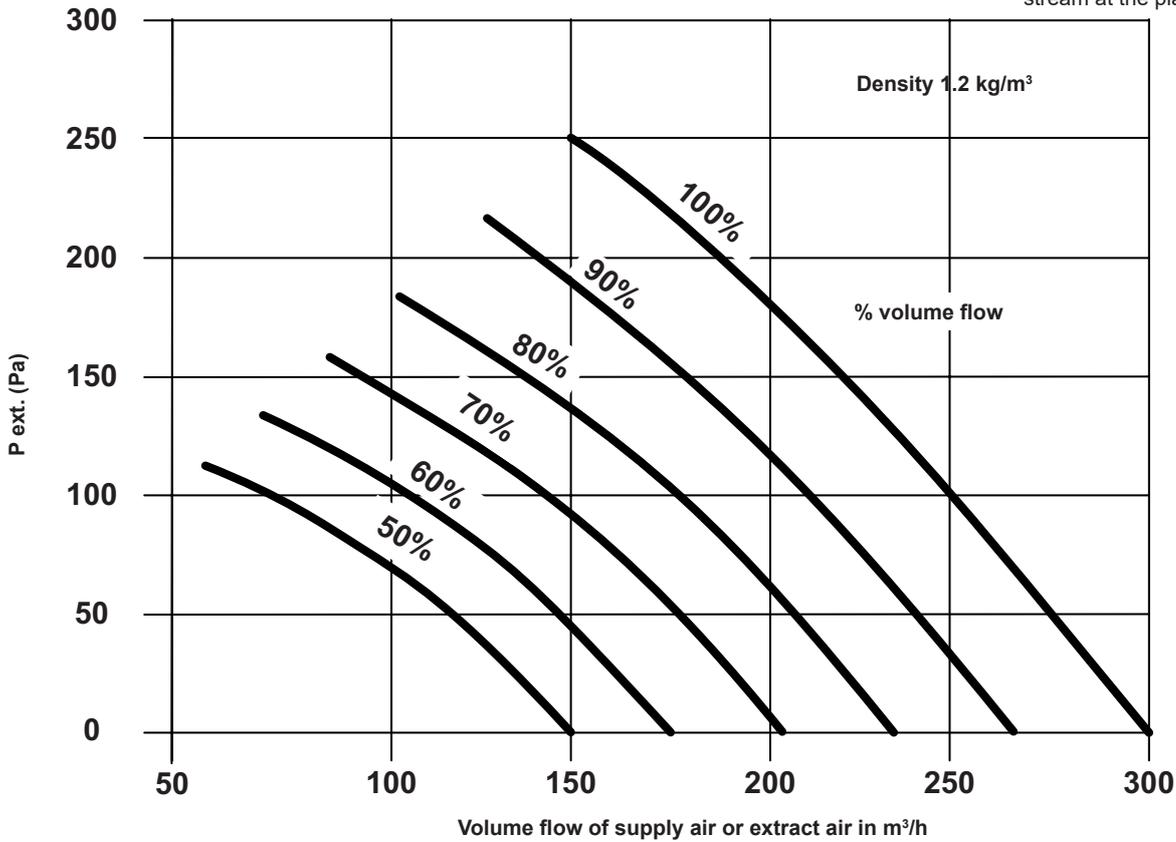
Volume flow [m³/h]	External pressure [Pa]	L _w [dB]								Sound pressure level L _{WA} 63 Hz ... 8 kHz [dB(A)]
		125	250	500	1k	2k	4k	8k		
315	50	51	43	35	51	30	21	17	40	
450	100	58	46	49	38	38	29	25	48	

* Additional sound insulation measures are necessary for noise-sensitive rooms.

For external pressure loss, the sound insulation box is not taken into account.

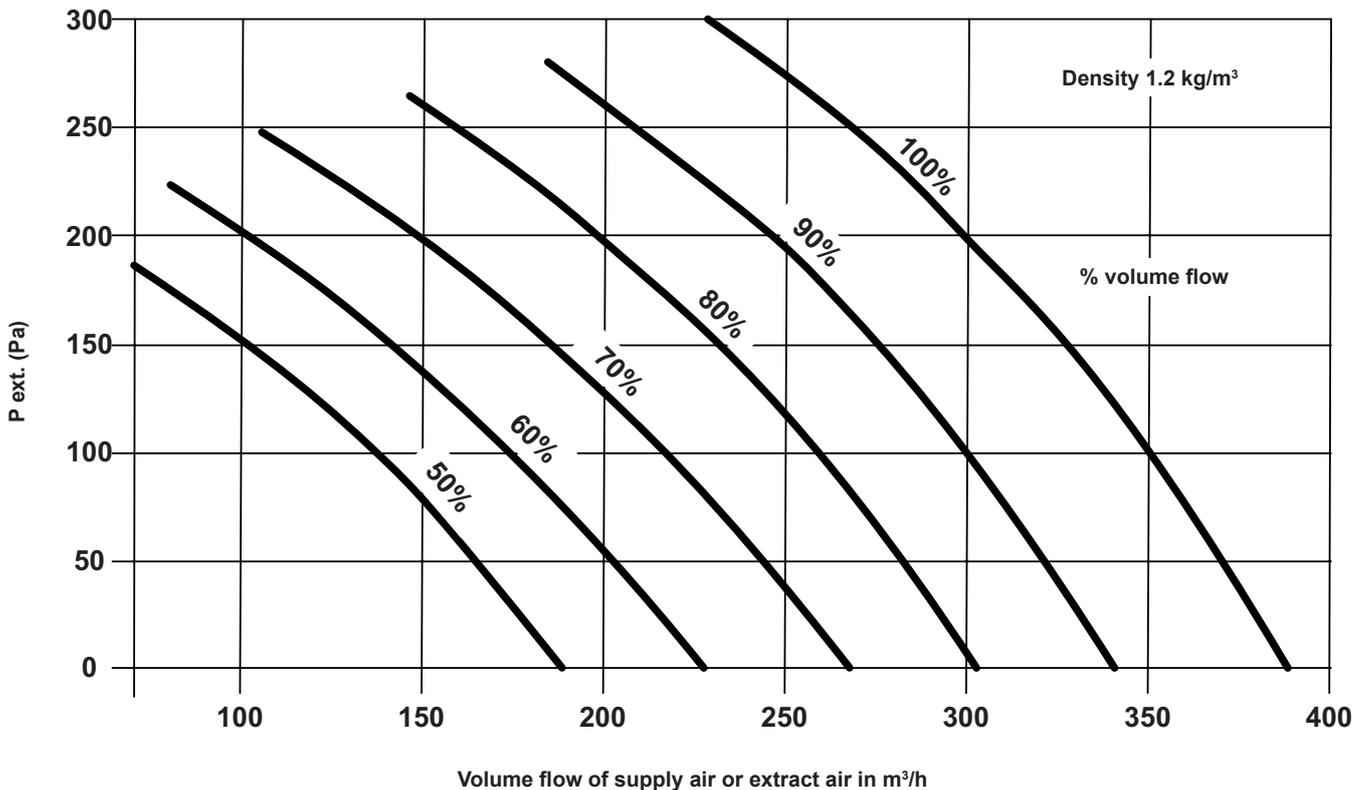
Performance chart for air flow rate, HomeVent® comfort FRT (251)

p_{ext} Sum of external pressure drops incl. acoustic insulating box for each air stream at the planned air flow rate.



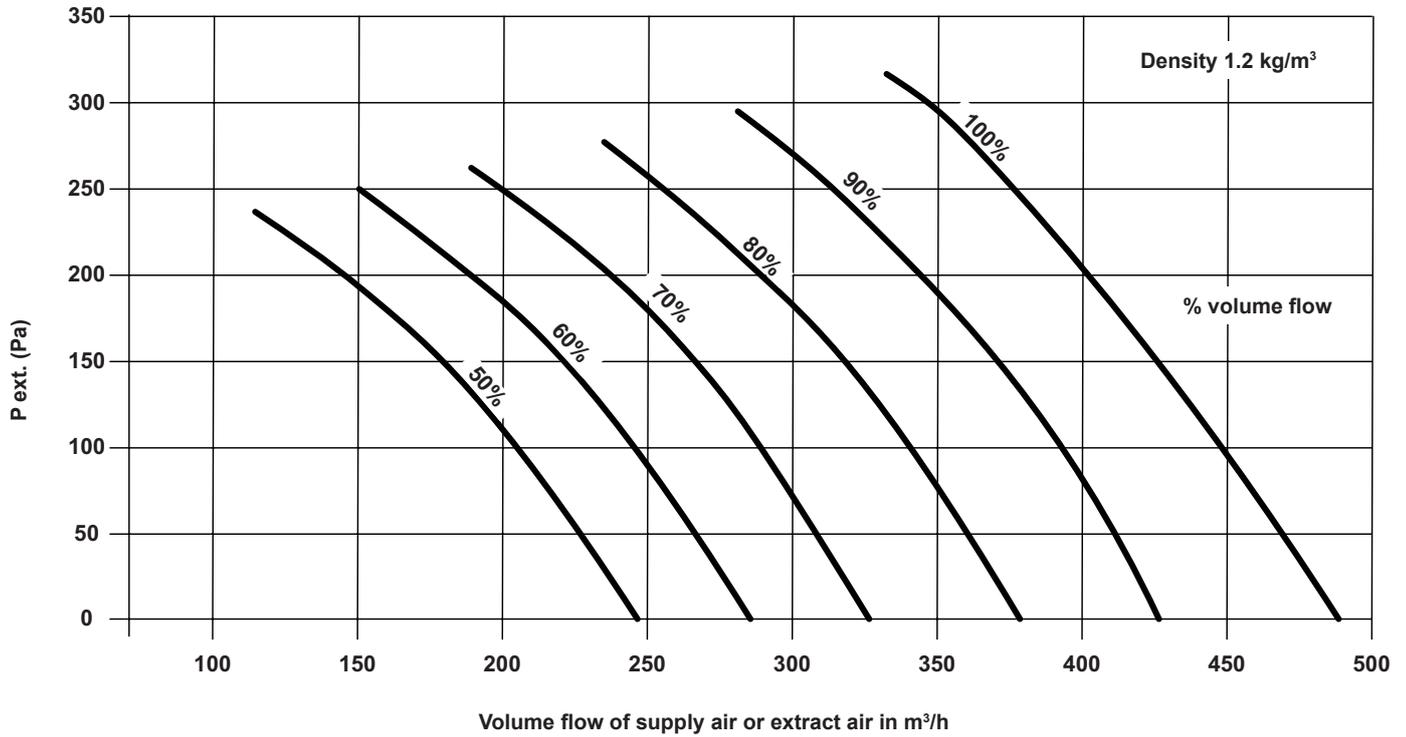
Performance chart for air flow rate, HomeVent® comfort FRT (351)

p_{ext} Sum of external pressure drops incl. acoustic insulating box for each air stream at the planned air flow rate.

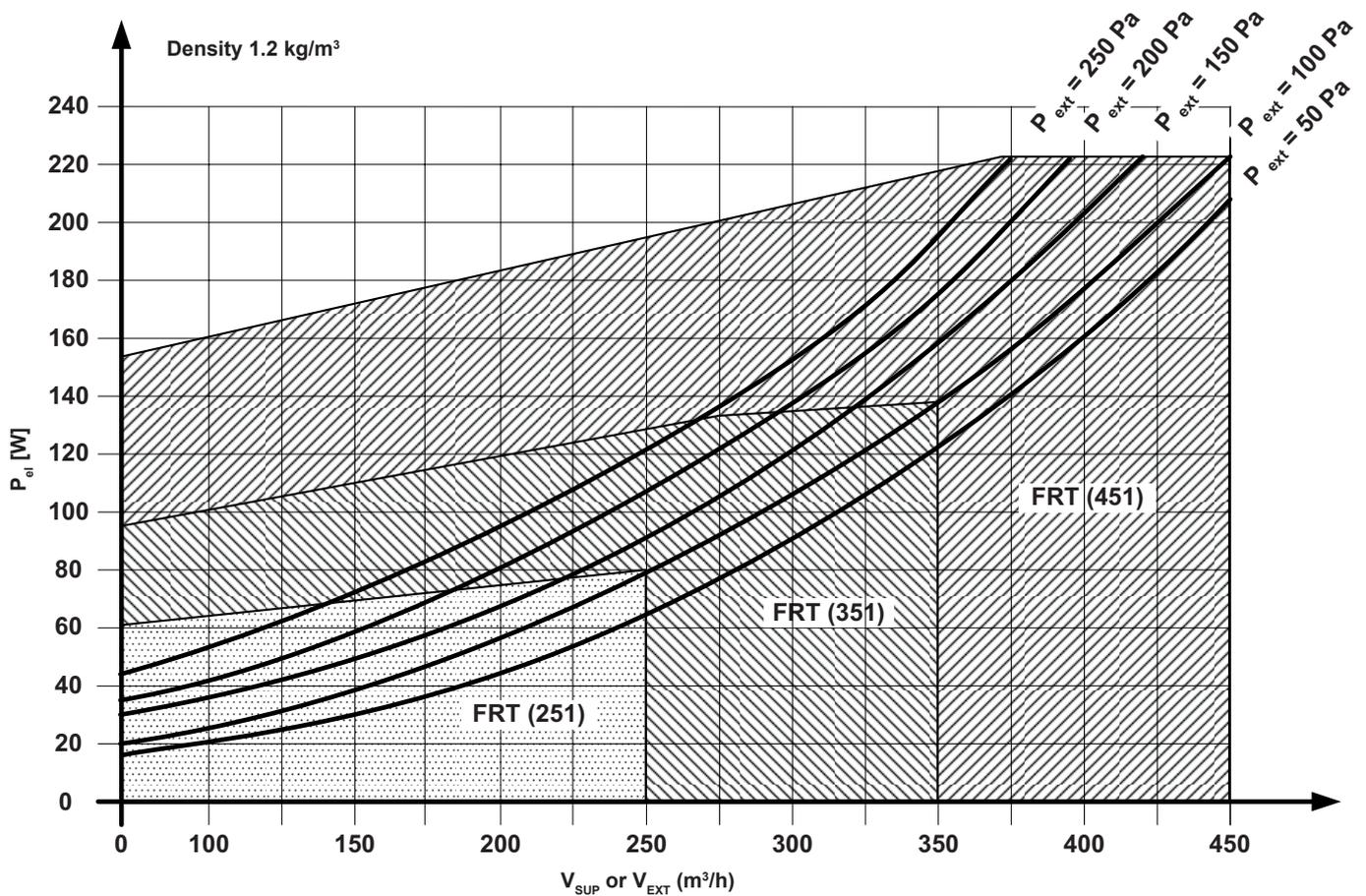


Performance chart for air flow rate, HomeVent® comfort FRT (451)

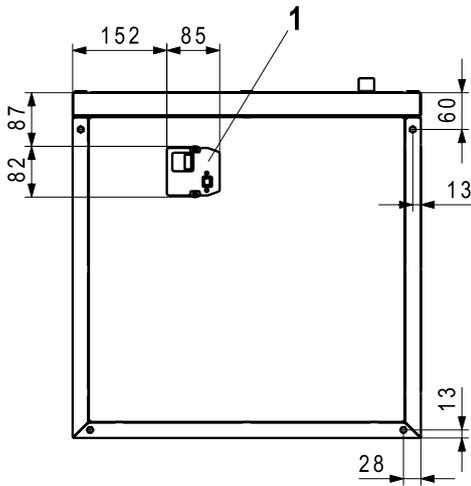
p_{ext} Sum of external pressure drops incl. acoustic insulating box for each air stream at the planned air flow rate.



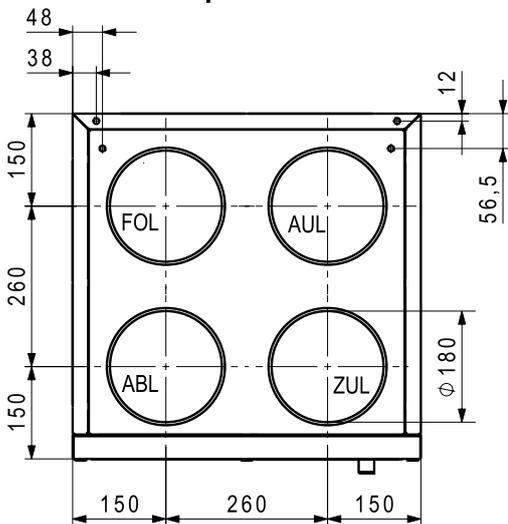
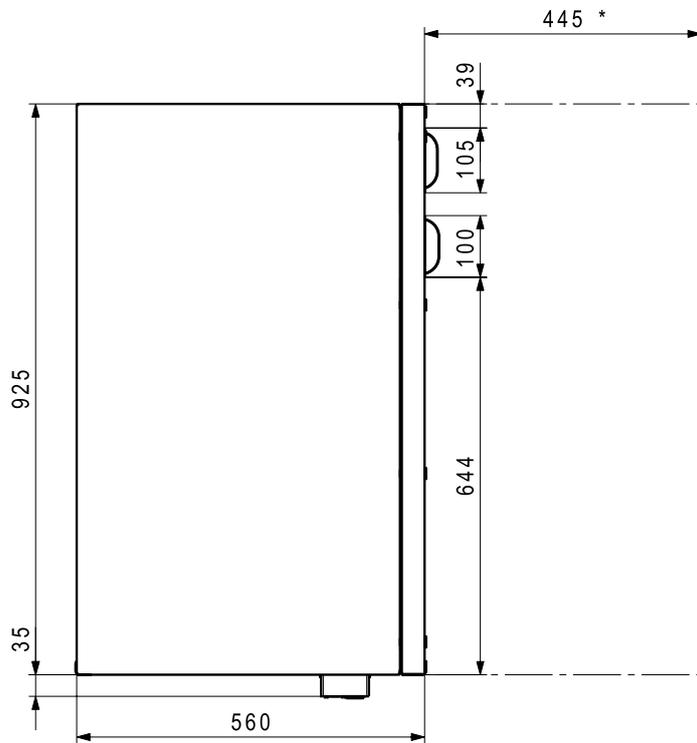
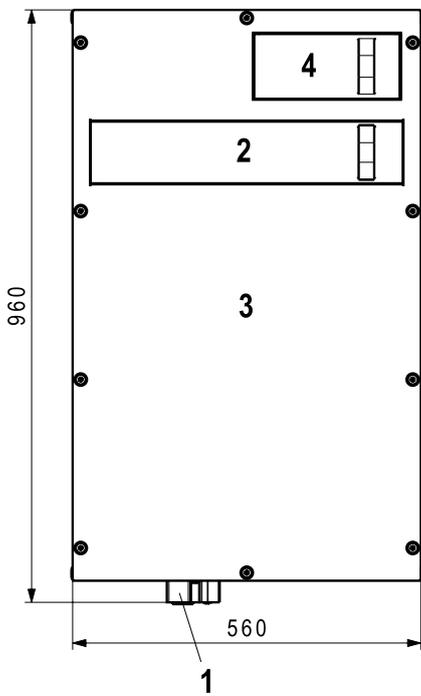
Electrical power consumption HomeVent® comfort FRT (251, 351, 451)



HomeVent® comfort ventilation unit



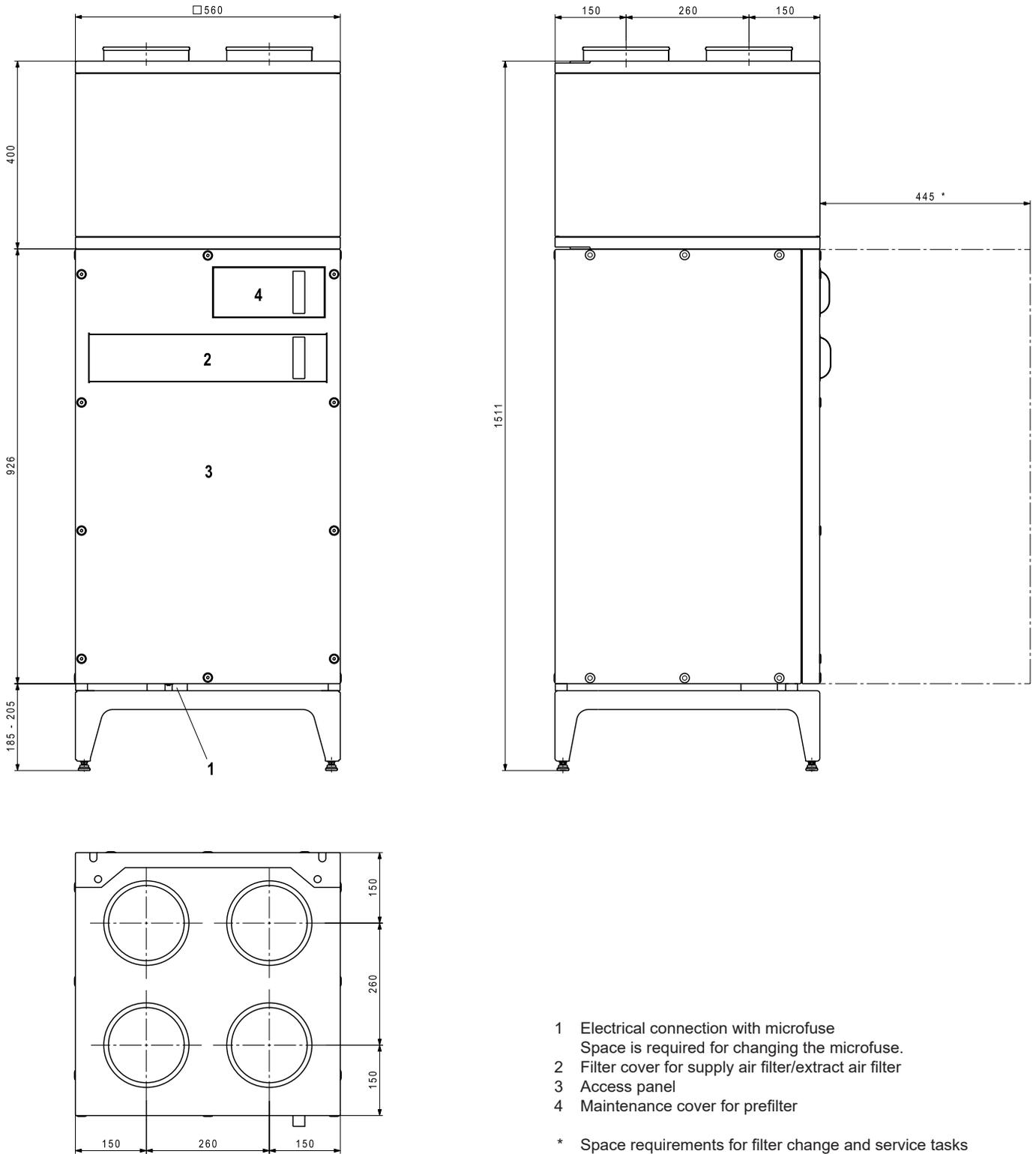
ZUL = supply air
 ABL = extract air
 FOL = exhaust air
 AUL = fresh air



- 1 Electrical connection with microfuse
Space is required for changing the microfuse.
- 2 Filter cover for supply air filter/extract air filter
- 3 Access panel
- 4 Maintenance cover for prefilter

* Space requirements for filter change and service tasks

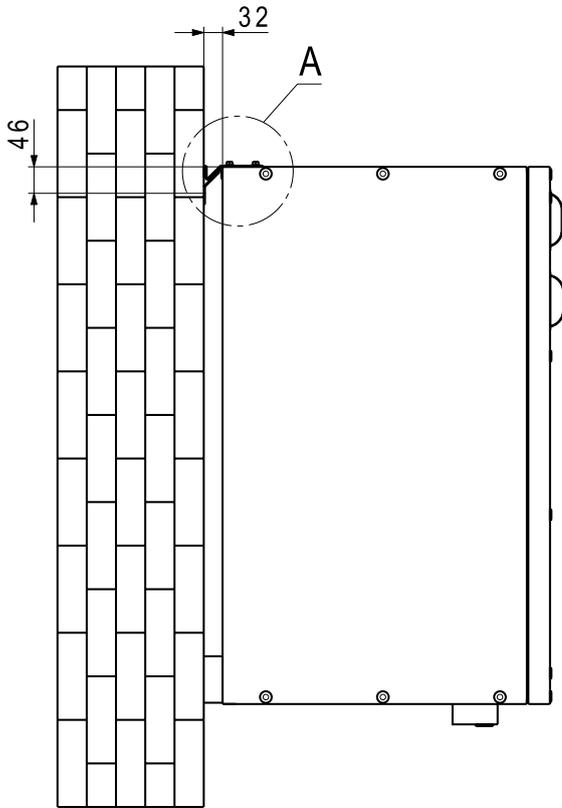
HomeVent® comfort ventilation unit with acoustic insulating box and base



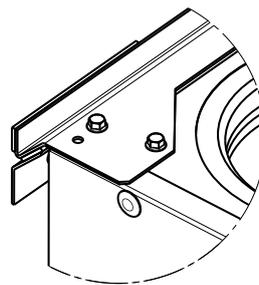
Space requirements

HomeVent® comfort ventilation unit

Installation with installation set



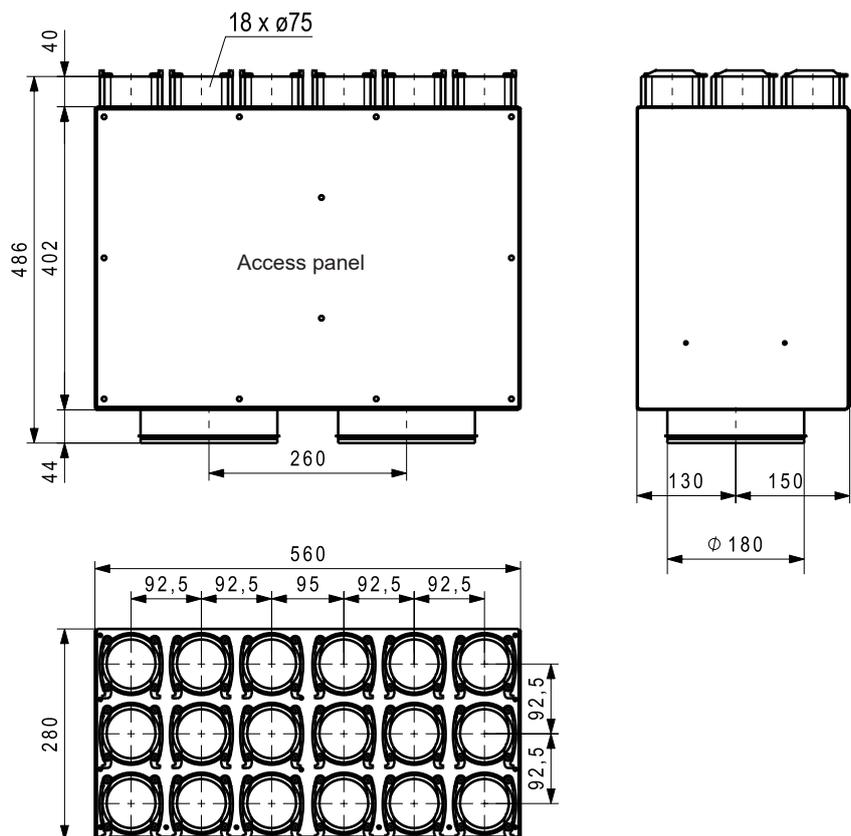
Detail A



Distribution cases DN 180

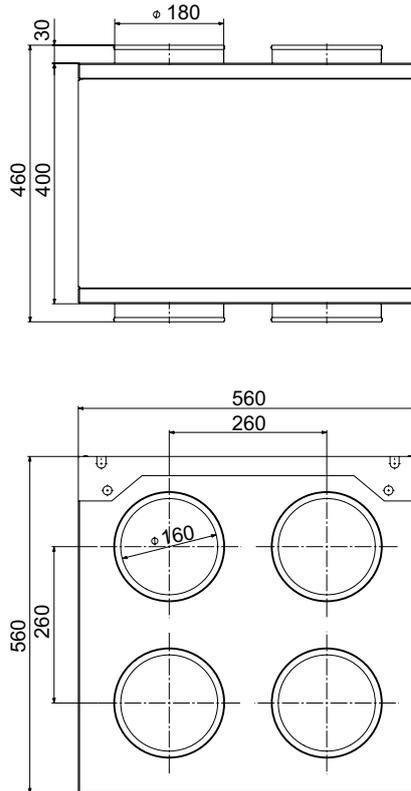
Distribution box VTB-180 18x75

for HomeVent® comfort FRT (251)
 Housing made of aluzinc sheet with connection nozzles 2 x DN 180
 Connection nozzles 18 x DN 75
 Acoustic insulating unit inside supply and extract air side, access panel
 Insertable throttle orifices per connection
 Dimensions: LxWxH: 400 x 560 x 374 mm

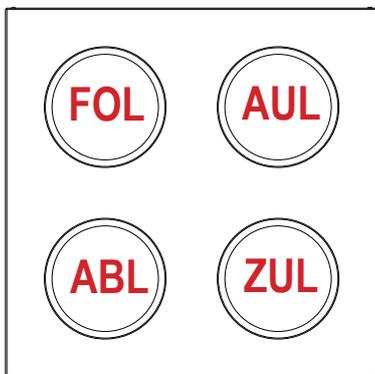


Acoustic insulating box FRT

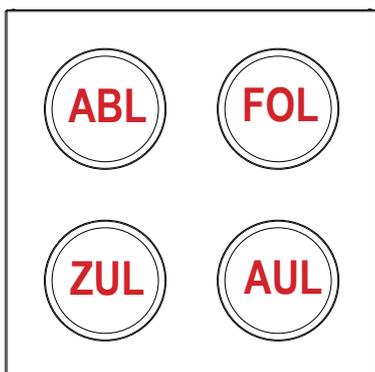
Casing made from aluzinc sheet with 4 x DN 160 connection nozzles. Sound insulation element inside.
All 4 air ducts are sound-insulated.



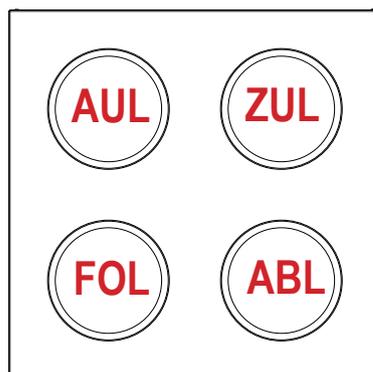
Acoustic insulating box FRT straight



Acoustic insulating box FRT left



Acoustic insulating box FRT right



FRT (251) 100 %	
Silencer, straight	
ZUL [Δp Pa]	1
AUL [Δp Pa]	0
FOL [Δp Pa]	0
ABL [Δp Pa]	1

FRT (251) 100 %	
Silencer, on the left/right	
ZUL [Δp Pa]	14
AUL [Δp Pa]	8
FOL [Δp Pa]	11
ABL [Δp Pa]	10

FRT (351) 100 %	
Silencer, straight	
ZUL [Δp Pa]	7
AUL [Δp Pa]	1
FOL [Δp Pa]	2
ABL [Δp Pa]	6

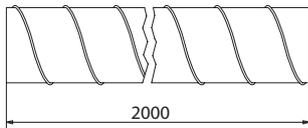
FRT (351) 100 %	
Silencer, on the left/right	
ZUL [Δp Pa]	27
AUL [Δp Pa]	26
FOL [Δp Pa]	21
ABL [Δp Pa]	23

FRT (451) 100 %	
Silencer, straight	
ZUL [Δp Pa]	19
AUL [Δp Pa]	4
FOL [Δp Pa]	10
ABL [Δp Pa]	19

FRT (451) 100 %	
Silencer, on the left/right	
ZUL [Δp Pa]	41
AUL [Δp Pa]	35
FOL [Δp Pa]	31
ABL [Δp Pa]	37

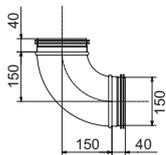
FOL = Exhaust air
AUL = Fresh air
ABL = Extract air
ZUL = Supply air

**Pipe system DN 150
of sheet steel**



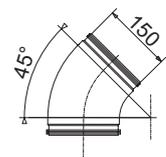
Spiral-seam tube WFR-150
of galvanised sheet steel
DN 150, length: 2 m

2045 240



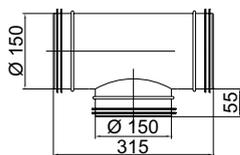
Pipe bend BU-150-90
90° bend of galvanised sheet steel
with double lip seal
DN 150

2015 667



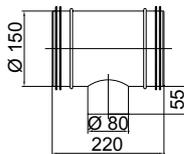
Pipe bend BU-150-45
45° bend of galvanised sheet steel
with double lip seal
DN 150

2022 208



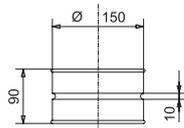
T-piece TCPU-150-150
of galvanised sheet steel
with double lip seal
DN 150/ DN 150/ DN 150

2024 255



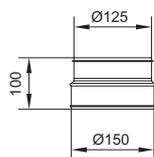
T-piece TCPU-150-80
of galvanised sheet steel
with double lip seal
DN 150/ DN 80/ DN 150

2024 257



Sleeve MF-150
of galvanised sheet steel
DN 150

2015 668

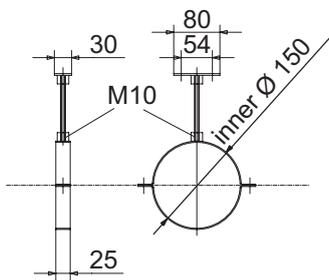
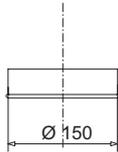
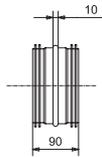


Reduction/extension RCFU-150-125
of galvanised sheet steel
with double lip seal
DN 150 sleeve/ DN 125 nipple

2040 384

Part No.

**Pipe system DN 150
of sheet steel**



Nipple NPU-150
of galvanised sheet steel
with double lip seal
DN150

End cover ED-150
of galvanised sheet steel
DN 150

Pipe clamp ROS-150
of galvanised steel
2-section pipe clamp with insulation
insert, threaded rod 0.2 m and
ground plate.
DN 150

Part No.

2015 669

2023 569

6008 428

Thermal insulation DN 150

Caution:

Comply with the regional regulations with regard to thermal insulation.



Thermal insulation tube IS-150-25
for spiral-seam tube WFR-150
made of steam-tight EPDM
3 tubes of 2 m each
Insulation thickness: 25 mm

2023 559



Thermal insulation IB-150/160-90
for pipe bend BU-150/160-90
made of steam-tight EPDM
Insulation thickness: 25 mm

2023 560



Thermal insulation IB-150/160-45
for pipe bend BU-150/160-45
made of steam-tight EPDM
Insulation thickness: 25 mm

2023 561



Adhesive IK
for thermal insulation
ready-to-use adhesive with brush
0.25 litre can

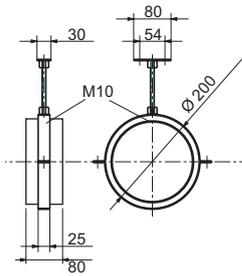
2023 562



Adhesive tape IKB
for thermal insulation
made of EPDM
Thickness: 3 mm, width: 50 mm, roll:
15 m

2023 563

Thermal insulation DN 150



Pipe clip ROSI-200 with thermal insulation sleeve
for spiral-seam tube DN 150 of galvanised steel
2-section pipe clip with insulation insert and insulation sleeve, threaded rod 0.2 m and ground plate. DN 200

Part No.

6013 043

Pipe system DN 150
IsiPipe made of EPP

Only as supply air and extract air line within the heated building envelope.

Caution:
Comply with the regional regulations with regard to thermal insulation.



IsiPipe tubing EPP-150-500
made of steam-tight EPP
incl. EPP sleeve
DN 150, material thickness: 15 mm,
Length: 0.5 m

2045 739

IsiPipe tubing EPP-150-1000
made of steam-tight EPP
incl. EPP sleeve
DN 150, material thickness: 15 mm,
length: 1 m

2045 740

IsiPipe pipe bend EPP-150-90
Bend 90°, made of steam-tight EPP
incl. EPP sleeve
DN 150, material thickness: 15 mm

2045 741

IsiPipe pipe bend EPP-150-45
Bend 45°, made of steam-tight EPP
incl. EPP sleeve
DN 150, material thickness: 15 mm

2045 742

IsiPipe sleeve EPP-150
made of steam-tight EPP
DN 150, material thickness: 15 mm

2045 743

Pipe clamp ROS-X
for IsiPipe
of galvanised steel
semicircular pipe clamp, cable tie and
hanger bolt M8 60 mm including anchor

2045 744

Accessories DN 150



Cowl HA-250
 for spiral-seam tube DN 150
 for outside and exhaust air
 of galvanised sheet steel DN150

Part No.

2016 219



Front

Rear

Weatherproof grille WG-150
 for spiral-seam tube DN 150
 for outside and exhaust air
 of aluminium with rain lug, can be
 painted
 with double lip seal,
 pipe nozzle DN 150

6013 045



Stainless steel cowl AAS-150
 for spiral-seam tube DN 150,
 galvanic isolation of the connection
 for outside and exhaust air
 of stainless steel, lamella cowl,
 1 pipe DN 150, length: 0.5 m,
 2 pipes DN 150, length: 1 m
 and 2 wall mountings

6010 185



**Stainless steel segment pipe bend
 CRB-150-90**
 for spiral-seam tube DN 150,
 galvanic isolation of the connection
 90° bend of stainless steel
 DN 150

2040 722

Accessories DN 150



Sound absorber SD-150-500
 for spiral-seam tube DN 150
 rectangular casing
 of galvanised sheet steel,
 with double lip seal
 DN 150, dimensions: 290 x 215 mm,
 Length: 0.5 m

2016 224



Exhaust air nozzle FST-150
 for spiral-seam tube DN 150
 of galvanised sheet steel
 with bird protection grille
 DN 150
 for horizontal installation

2029 384



Shut-off damper DTU-150
 for spiral-seam tube DN 150
 sealed shut-off damper
 for manual operation
 of galvanised steel sheet
 DN 150

2024 261



Cold-shrink tape
 for sealing air ducts,
 heat and cold resistant
 width: 50 mm, roll: 15 m

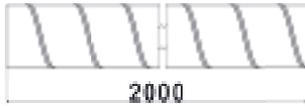
2021 796



Ventilation silicone
 for sealing air ducts,
 heat and cold resistant
 odourless

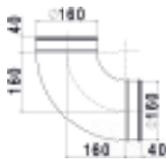
3000 009

Pipe system DN 160
of sheet steel



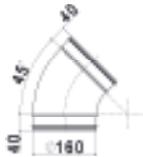
Spiral-seam tube WFR-160
of galvanised sheet steel
DN 160, length: 2 m

2074 487



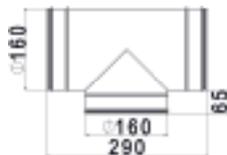
Pipe bend BU-160-90
90° bend of galvanised sheet steel
with double lip seal
DN 160

2074 488



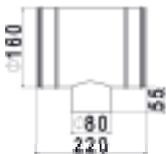
Pipe bend BU-160-45
45° bend of galvanised sheet steel
with double lip seal
DN 160

2074 489



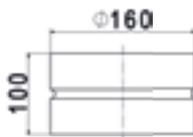
T-piece TCPU-160-160
of galvanised sheet steel
with double lip seal
DN 160/ DN 160/ DN 160

2074 490



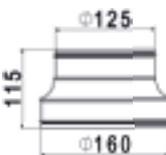
T-piece TCPU-160-80
of galvanised sheet steel
with double lip seal
DN 160/ DN 80/ DN 160

2074 491



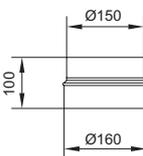
Sleeve MF-160
of galvanised sheet steel
DN 160

2074 492



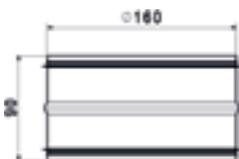
Reduction/extension RCFU-160-125
of galvanised sheet steel
with double lip seal
DN 160 sleeve/ DN 125 nipple

2074 493



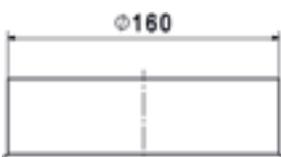
Reduction/extension RCU-160-150
of galvanised sheet steel
with double lip seal
DN 160 nipple/ DN 150 nipple

2024 260



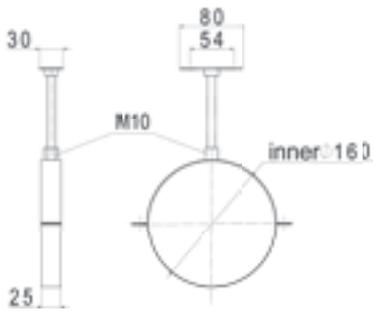
Nipple NPU-160
of galvanised sheet steel
with double lip seal
DN160

2074 504



End cover ED-160
of galvanised sheet steel
DN 160

2074 505



Pipe clamp ROS-160
 of galvanised steel
 2-section pipe clamp with insulation insert, threaded rod 0.2 m and ground plate.
 DN 160

Part No.

6050 007

Thermal insulation DN 160



Caution:

Comply with the regional regulations with regard to thermal insulation.

Thermal insulation tube IS-160-25
 for spiral-seam tube WFR-160
 made of steam-tight EPDM
 3 tubes of 2 m each
 Insulation thickness: 25 mm

2074 507

Notice:

Use thermal insulation for pipe bend DN 160 of DN 150

Pipe system DN 160
 IsiPipe made of EPP



IsiPipe piping EPP-160-1000
 Thermally insulated pipe
 Material: EPP, wall thickness 15 mm
 Inner Ø 160 mm, length: 1000 mm

2075 571



IsiPipe pipe bend EPP-160-90°
 Thermally insulated pipe bend 90°
 Material: EPP, wall thickness 15 mm
 Inner Ø 160 mm

2075 572



IsiPipe pipe bend EPP-160-45°
 Thermally insulated pipe bend 45°
 Material: EPP, wall thickness 15 mm
 Inner Ø 160 mm

2075 573



IsiPipe sleeve EPP-160
 Thermally insulated sleeve
 Material: EPP, wall thickness 15 mm
 L: 80 mm
 Inner Ø 160 mm

2075 594

Pipe system DN 160
IsiPipe made of EPP



IsiPipe Plus pipeline EPP-160-1000
Thermally insulated pipe
Material: EPP, wall thickness 43 mm
Inner Ø 160 mm, outer Ø 246 mm
Length: 1000 mm incl. sleeve (60 mm)

2065 110



IsiPipe Plus pipe bend EPP-160-45°
Thermally insulated pipe bend 45°
Material: EPP, wall thickness 43 mm
Inner Ø 160 mm, outer Ø 246 mm

2065 112



IsiPipe Plus sleeve EPP-160
Thermally insulated sleeve
Material: EPP, wall thickness 43 mm
l: 80 mm
Inner Ø 160 mm, outer Ø 286 mm

2065 124



IsiPipe Plus ecc. adapter EPP-150-160
Thermally insulated ecc. adapter
Material: EPP, eccentric 38 mm l: 250 mm
Inner Ø 150 mm on IsiPipe Plus 160

2065 126



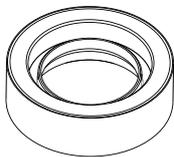
IsiPipe Plus ecc. adapter EPP-160-160
Thermally insulated ecc. adapter
Material: EPP, eccentric 38 mm l: 250 mm
Inner Ø 160 mm on IsiPipe Plus 160/200

2065 127



Pipe clamp ROS 160-200
to IsiPipe plus
Semi-circular pipe clip from galvanized steel including cable tie.
Hanger bolt 60 mm including anchor

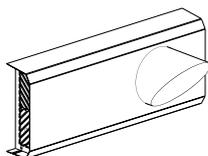
2069 624



IsiPipe plus device adapter 160
Thermally insulated connection of the pipes
- IsiPipe 160
- IsiPipe Plus 160
to sound insulation boxes FRT
2 Pieces

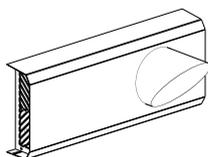
6052 925

Accessories DN 160



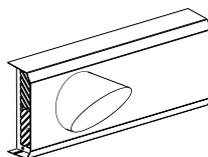
Wall outlet right
for Ø160, exhaust air on the right side
made of galvanised sheet metal

6045 328



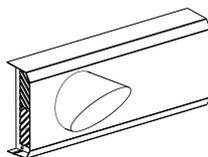
Wall outlet right, white
for Ø160, exhaust air on the right side
made of galvanised sheet metal
white coated (RAL 9016)

6045 327



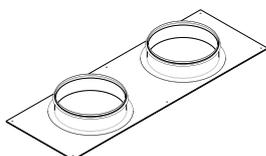
Wall outlet left
for Ø160, exhaust air on the left side
made of galvanised sheet metal

6045 330



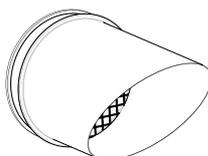
Wall outlet left, white
for Ø160, exhaust air on the left side
made of galvanised sheet metal
white coated (RAL 9016)

6045 329



Plywood
for wall outlet, for Ø160

6045 349



Exhaust air nozzle FST-160
for spiral-seam tube DN 160
of galvanised sheet steel
with bird protection grille
DN 160
for horizontal installation

2070 412



Weatherproof grille WG-160
for spiral-seam tube DN 160
for outside and exhaust air
of aluminium with rain lug, can be
painted
with double lip seal,
pipe nozzle DN 160

2074 510



Sound absorber SD-160-500
for spiral-seam tube DN 160
rectangular casing
of galvanised sheet steel,
with double lip seal
DN 160, dimensions: 290 x 215 mm,
Length: 0.5 m

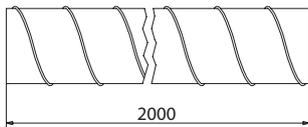
2074 514



Shut-off damper DTU-160
for spiral-seam tube DN 160
sealed shut-off damper
for manual operation
of galvanised steel sheet
DN 160

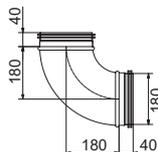
2074 513

Pipe system DN 180



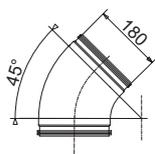
Spiral-seam tube WFR-180
of galvanised sheet steel
DN 180, 2 m long

2057 030



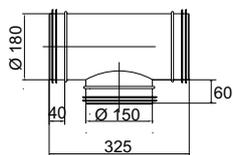
Pipe bend BU-180-90
90° bend of galvanised sheet steel
with double lip seal
DN 180

2057 047



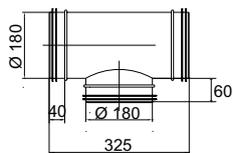
Pipe bend BU-180-45
45° bend of galvanised sheet steel
with double lip seal
DN 180

2057 048



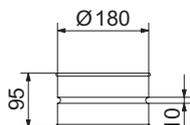
T-piece TCPU-180-150-180
of galvanised sheet steel
with double lip seal
DN 180/ DN 150/ DN 180

2057 050



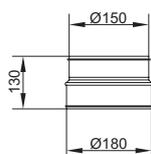
T-piece TCPU-180-180-180
of galvanised sheet steel
with double lip seal
DN 180/ DN 180/ DN 180

2057 049



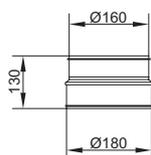
Sleeve MF-180
of galvanised sheet steel
DN 180

2057 051



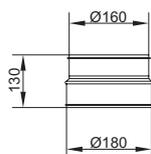
Reduction/extension RCU-180-150
of galvanised sheet steel
with double lip seal
DN 180 nipple/ DN 150 nipple

2057 052



Reduction/extension RCU-180-160
made of galvanised sheet steel
with double lip seal
DN 180 nipple / DN 160 nipple

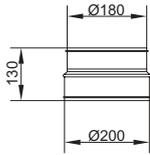
2070 976



Reduction/extension RCFU-180-160
made of galvanised sheet steel
with double lip seal
DN 180 sleeve / DN 160 nipple

2070 975

Pipe system DN 180



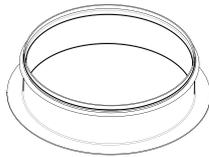
Reduction/extension RCU-200-180
of galvanised sheet steel
with double lip seal
DN 200 nipple/ DN 180 nipple

2057 053



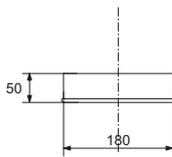
Nipple NPU-180
of galvanised sheet steel
with double lip seal
DN 180

2057 064



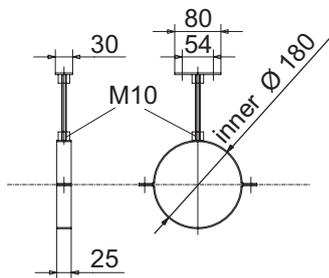
Spigot ILX Ø 180 x 40 mm
with flange and lip seal

2070 895



End cover ED-180
of galvanised sheet steel
DN 180

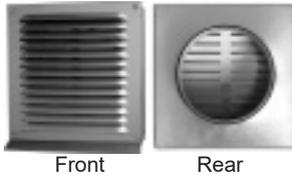
2057 065



Pipe clamp ROS-180
of galvanised sheet steel
2-section pipe clamp with insulation
insert, threaded rod 0.2 m and
ground plate.
DN 180

6034 767

Accessories DN 180



Weatherproof grille WG-180
for spiral-seam tube DN 180
for outside and exhaust air
of aluminium with rain lug, can be
painted, with double lip seal,
pipe nozzle DN 180

2057 068



Fresh air suction set AAS-180
for spiral-seam tube DN 180
galvanic isolation of the connection
for outside and exhaust air
of stainless steel, lamella cowl,
1 tube DN 180, length: 0.5 m,
2 tubes DN 180, length: 1 m and
2 wall fastenings

6034 766



Stainless steel pipe bend CRB-180-90
for spiral-seam tube DN 180,
galvanic isolation of the connection
90° bend of stainless steel
DN 180

2057 066



Exhaust air nozzle FST-180
for spiral-seam tube DN 180
of galvanised sheet steel
with bird protection grille
DN 180
for horizontal installation

2057 069



Silencer FSR-180-750
for spiral-seam tube DN 180
rectangular casing made of galvanised
sheet steel,
with double lip seal, DN 180,
Dimensions: 480 x 250 mm, length: 0.75 m

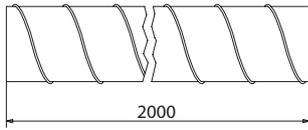
2057 874



Silencer FLSDA-180-1000
for spiral-seam tube DN 180
Silencer outside manufactured from
flexible aluminium envelope tube,
inside from perforated aluminium tube,
with double lip seal, DN 180,
packing thickness 50 mm, length: 1 m

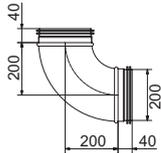
2057 875

Pipe system DN 200



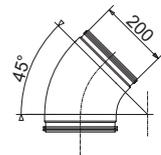
Spiral-seam tube WFR-200
of galvanised sheet steel
DN 200, length: 2 m

2045 707



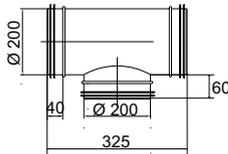
Pipe bend BU-200-90
90° bend of galvanised sheet steel
with double lip seal
DN 200

2040 734



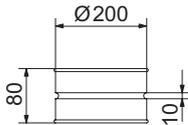
Pipe bend BU-200-45
45° bend of galvanised sheet steel
with double lip seal
DN 200

2040 735



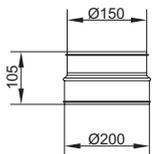
T-piece TCPU-200-200
of galvanised sheet steel
with double lip seal
DN 200/ DN 200/ DN 200

2040 736



Sleeve MF-200
of galvanised sheet steel
DN 200

2040 737



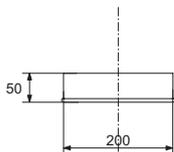
Reduction/extension RCU-200-150
of galvanised sheet steel
with double lip seal
DN 200 nipple/DN 150 nipple

2040 738



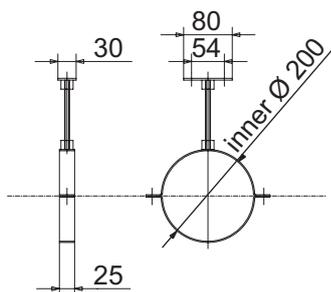
Nipple NPU-200
of galvanised sheet steel
with double lip seal
DN 200

2040 739



End cover ED-200
of galvanised sheet steel DN 200

2040 740



Pipe clamp ROS-200
of galvanised steel
2-section pipe clamp with insulation
insert, threaded rod 0.2 m and
ground plate.
DN 200

6025 970

Accessories DN 200

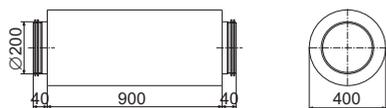


Front Rear

Weatherproof grille WG-200
for spiral-seam tube DN 200
for outside and exhaust air
of aluminium with rain lug, can be
painted
with double lip seal,
pipe nozzle DN 200

Part No.

2040 742



Silencer SD-200-1000
for spiral-seam tube DN 200
round casing of galvanised sheet steel,
with double lip seal,
DN 200, outer diameter: 400 mm,
length: 0.9 m

2040 743



Stainless steel cowl AAS-200
for spiral-seam tube DN 200,
galvanic isolation of the connection
for outside and exhaust air
of stainless steel, lamella cowl,
1 pipe DN 200, length: 0.5 m,
2 pipes DN 200, length: 1 m and
2 wall mountings

6031 914



**Stainless steel segment pipe bend
CRB-200-90**
for spiral-seam tube DN 200,
galvanic isolation of the connection
90° bend of stainless steel DN 200

2054 221



Exhaust air nozzle FST-200
for spiral-seam tube DN 200
of galvanised sheet steel
with bird protection grille
DN 200
for horizontal installation

2054 220

IsiPipe Plus Pipe system EPP DN 200



IsiPipe Plus pipeline EPP-200-1000
 Thermally insulated pipe
 Material: EPP, wall thickness 43 mm
 Inner Ø 200 mm, outer Ø 286 mm
 Length: 1000 mm incl. sleeve (60 mm)

2065 111



IsiPipe Plus pipe bend EPP-200-45°
 Thermally insulated pipe bend 45°
 Material: EPP, wall thickness 43 mm
 Inner Ø 200 mm, outer Ø 286 mm

2065 113



IsiPipe Plus sleeve EPP-200
 Thermally insulated sleeve
 Material: EPP, wall thickness 43 mm
 l: 80 mm
 Inner Ø 200 mm, outer Ø 326 mm

2065 125



IsiPipe Plus ecc. adapter EPP-180-200
 Thermally insulated ecc. adapter
 Material: EPP, eccentric 48 mm l: 250 mm
 Inner Ø 180 mm on IsiPipe Plus 200

2065 128



Pipe clamp ROS 160-200
 to IsiPipe plus
 Semi-circular pipe clip from galvanized
 steel including cable tie.
 Hanger bolt 60 mm including anchor

2069 624

Flex pipe system DN 75



Flexible pipe flex 75
 of polyethylene PE-HD
 DN 75, inner Ø: 62 mm, roller: 50 m
 smooth inner/ribbed outer surface,
 antistatic coating

2072 166



Sealing ring DI-75 black
 for flexible pipe DN 75
 DN 75

2016 227

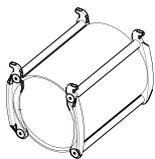


Stopper 75
 For flexible pipe flex 75
 Sealing plug

2072 168

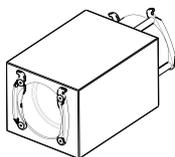
Accessories DN 75

Order the sealing rings for the accessories separately. For quick and simple installation, all accessories are equipped with snap-on clip for attachment of the flexible pipe.



Double sleeve DM-75
 for flexible pipe DN 75
 for connecting flexible pipes DN 75

6022 896



Helmholtz silencer HSD-75
 for flexible pipe DN 75
 for acoustically sensitive rooms
 attenuates low frequencies (500 Hz)
 DN 75

6020 756

Accessories DN 75

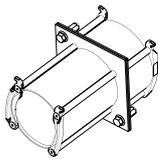
Order the sealing rings for the accessories separately. For quick and simple installation, all accessories are equipped with snap-on clip for attachment of the flexible pipe.



Formwork coupling SK-75

for flexible pipe DN 75 for extending a flexible pipe through the ceiling or the floor without damaging the boarding DN 75

6013 047



Formwork coupling SK-75/90

for flexible pipe DN 75 and 90 for extending a flexible pipe through the ceiling or the floor and extension from DN 75 to DN 90 without damaging the boarding.

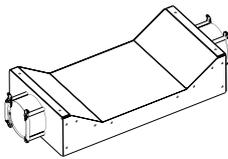
6030 820



Pipe bend RB-75

for flexible pipe DN 75 for connecting flexible pipes at an angle of 90° DN 75

6022 967



Flexible pipe crossing FRK-75

for flexible pipe DN 75 for crossing two flexible pipes DN 75 with reduced construction height (100 mm). For one crossing 2 pieces are necessary.

6031 011



Cable tie: 4.8 x 302 mm

As additional protection of the snap clip of the accessories for flex pipe with increased load. 100 pcs./package Colour: natural

2057 027



Cable tie: 7.6 x 370 mm

For attaching flex pipes to the reinforcement. 100 pcs./package Colour: natural

2057 028



Cable tie: 9.0 x 610 mm

For attaching flex pipes to the reinforcement. 50 pcs./package Colour: natural

2057 029

Flex pipe system DN 90



Flexible pipe flex 90
of polyethylene PE-HD
DN 90, inner Ø: 75 mm, roller: 50 m
smooth inner/ribbed outer surface,
antistatic coating

2072 167



Sealing ring DI-90 black
for flexible pipe DN 90
DN 90

5031 311



Stopper 90
For flexible pipe flex 90
Sealing plug

2072 169

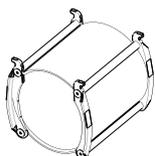
Accessories DN 90

Order the sealing rings for the accessories separately. For quick and simple installation, all accessories are equipped with snap-on clip for attachment of the flexible pipe.



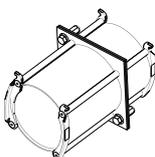
Pipe elbow RB-90/90°
for flexible pipe DN 90
for connecting flexible pipes
at an angle of 90°

6043 275



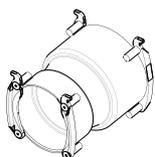
Double sleeve DM-90
for flexible pipe DN 90
for connecting flexible pipes DN 90

6022 494



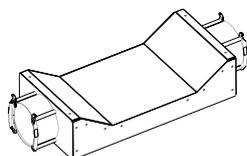
Formwork coupling SK-90
for flexible pipe DN 90 for extending a
flexible pipe through the ceiling or the
floor without damaging the boarding
DN 90

6022 495



Reduction/extension RCFU-90-75
for connecting flexible pipe DN 90 with
flexible pipe DN 75
of plastic

6022 514



Flexible pipe crossing FRK-90
for flexible pipe DN 90
for crossing two flexible pipes DN 90
with reduced construction height
(100 mm).
For one crossing 2 pieces are necessary.

6031 012

Cable ties can be found under "Flexible pipe DN 75".

Flat channel system DN 100



Flat channel 100
Flexible ventilation pipe 102 x 49 mm
Roll length 50 m

2071 003



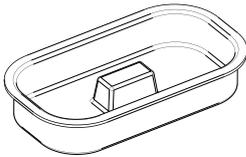
Stopper flat channel 100
for flat channel 100
Sealing plug for building protection

2072 404



Stopper flat 100
for flat channel system 100 for sealing
unnecessary connections for outlet
round side 90° 125-2 x 100, outlet
round front 125-2 x 100 and
floor exhaust flat 2 x 100

2071 004



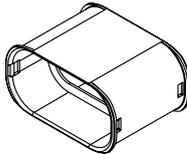
Seal flat 100
for flat channel 100

2071 005



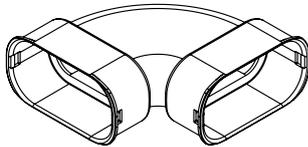
Sleeve 100
for flat channel 100

2071 006



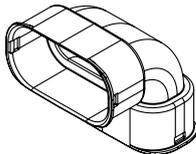
Arch horizontal flat 100
for flat channel 100

2071 007



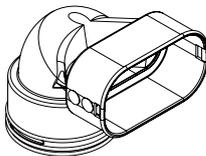
Arch vertical flat 100
for flat channel 100

2071 008



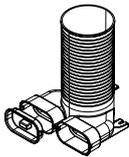
Arch vertical flat to round 100-75
Transition 90° round to flat

2071 009



Outlet round, lateral 90° 125 - 2 x 100
for flat channel 100
incl. mounting bracket, 1x stopper 100
for poppet valve DN 125
supply air 40 m³/h
extract air 50 m³/h

2071 010



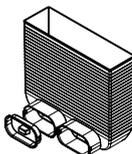
Outlet round, front 125 - 2 x 100
for flat channel 100
incl. mounting bracket, 1x stopper 100
for poppet valve DN 125
supply air 40 m³/h
extract air 50 m³/h

2071 011



Floor exhaust flat 2 x 100
for floor grille inox and white
309 x 86,5 mm interior
incl. 1x stopper 100
2 flat channel 100 connections

2071 012



Flat channel system DN 140



Flat channel 140
Flexible ventilation pipe 142 x 49 mm
Roll length 20 m

2071 013



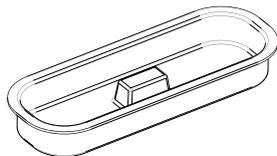
Stopper flat channel 140
for flat channel 140
Sealing plug for building protection

2072 406



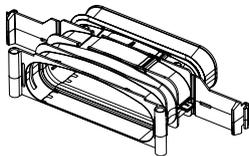
Stopper flat 140
for flat channel system 140

2071 014



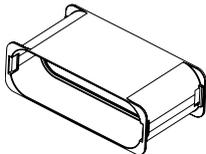
Seal flat 140
for flat channel 140

2071 015



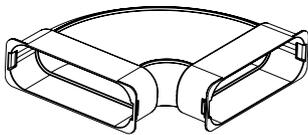
Sleeve 140
for flat channel 140

2071 016



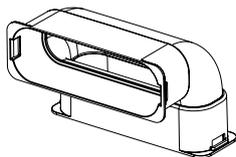
Arch horizontal flat 140
for flat channel 140

2071 017



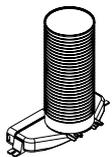
Arch vertical flat 140
for flat channel 140

2071 018



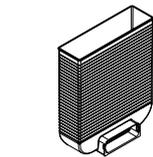
Outlet round, lateral 90° 125 - 2 x 140
for flat channel 140
incl. mounting bracket, 1x stopper 140
for poppet valve DN 125
supply air 40 m³/h
extract air 50 m³/h

2071 019



Floor exhaust flat 1 x 140
for floor grille inox and white
309 x 85 mm inside
1 connection flat channel 140

2071 020



Adapter flat to round 140-90,
made of plastic

2071 001

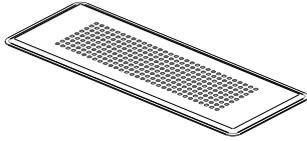


Flat channel intersection 140-90
Consisting of:
1 metre flat channel 140
2 adapters flat to round 140-90
2 seals 140
2 click rings DN 90
2 seals 90

2071 002

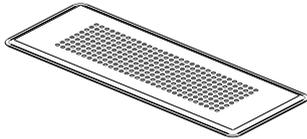


Flat channel system



Floor grille Inox
for floor exhaust flat 2 x 100
and 1 x 140
Dimensions: 350 x 130 mm

2070 930



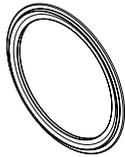
Floor grill, white
for floor exhaust flat 2 x 100
and 1 x 140
Dimensions: 350 x 130 mm

2070 931



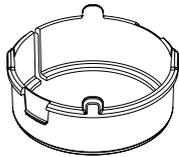
Stopper 75
Sealing plug for sealing
unnecessary connections to
outlet 90° side 125 - 2 x 75

2070 932



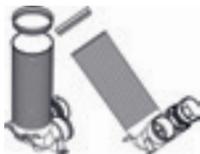
Sealing ring for flexible pipe DN 75
in connection with click ring 75, for
connection of flexible pipe FR-75
to outlet
round 90° side 125-2 x 100 and base
vertical flat to round 100-75

2070 994



Click ring DN 75
for outlet round 90° side 125-2 x 100
and flexible pipe FR-75
positive locking, detachable connection
between flexible pipe and
round connection

2070 996



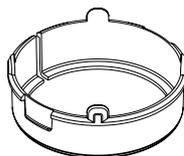
Outlet round 90° lateral 125-2 x 75
made of plastic 2 x 75/125 mm
Usable length 325 mm
incl. 1x stopper 75

2070 997



Sealing ring for flexible pipe DN 90
in connection with click ring 90, for
connection of flexible pipe FR-90
to outlet
round 90° side 125-2 x 140

2070 998



Click ring DN90
for adapter flat to round 140 - 90 and
and flexible pipe FR-90
positive locking, detachable
connection between flexible pipe
and round connection

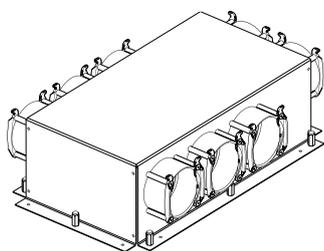
2071 000

Distribution cases DN 150

Application:
Preferably concrete installation
(mass concrete)

The **distribution case VKA** is used in combination with the **connection plate AP**.

- The connection plate AP is mounted in the ceiling, in the floor or in the wall (set in concrete).
- The distribution case VKA is then flanged directly on to the connection plate AP when the building shell is completed.

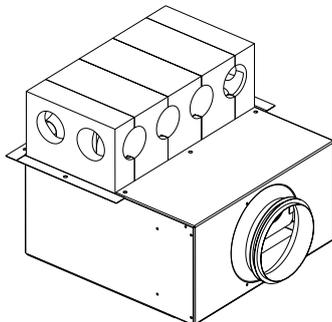


Connection plate AP to distribution case VKA

Casing of aluzinc sheet with x connection nozzles for flexible pipes Ø 75 mm.

Type	Connections
AP-75x6	6
AP-75x8	8
AP-75x10	10

6012 359
 6012 360
 6012 361



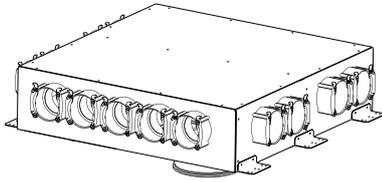
Distribution case VKA to connection plates AP

Casing of aluzinc sheet with 1 connection nozzle Ø 150 mm for the main duct and flange for connecting with the AP connection plate. PU sound absorption block inside with washable outer skin, access panel and baffles for adjusting the air flow for each flexible pipe Ø 75 mm.

Type	Connections
VKA-150-75x6	6
VKA-150-75x8	8
VKA-150-75x10	10

6012 356
 6012 357
 6012 358

Distribution cases DN 150



Access panel on bottom

Application:
Preferably concrete installation
(mass concrete)

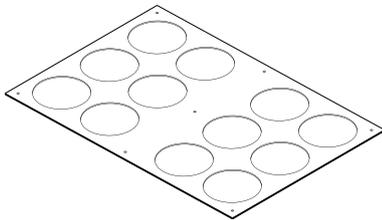
Distribution box VTB-150 9x75

Air distribution box from aluzinc sheet with access panel (can be painted on site). Interior lined with sound insulation material.

Connection nozzle:
 2x DN 150 (downward)
 ZUL 9x75 resp. ABL 9x75
 Consisting of:

Box, 6 connection brackets,
 4 resp. 2 end caps, orifices for setting the air quantity per flex pipe DN 75.

6034 486

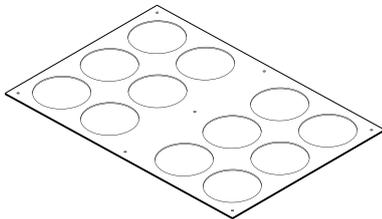


Control damper RP 12 x 75

for flexible pipe DN 75

Template made from galvanised sheet steel, for flexible pipes DN 75

5037 864

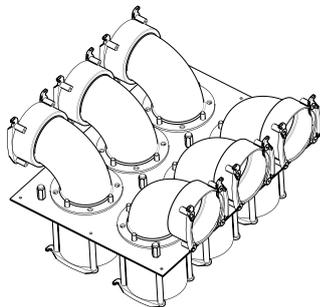


Control damper RP 12 x 90

for flexible pipe DN 90

Template made from galvanised sheet steel, for flexible pipes

5042 170



Section distributor SV-6 x 75

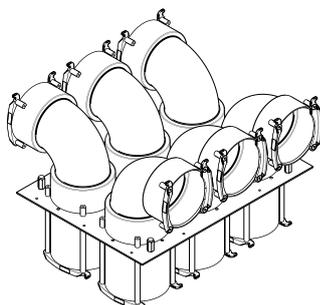
for flexible pipe DN 75

for space-saving laying of 6 flexible pipes in the ceiling.

Option of 6 x 90° bends or 3 straight connecting pieces. Each 90° elbow can be turned at 45° increments. 6 x DN 75

One section distributor required for each supply and exhaust air source.

6042 706



Section distributor SV-6 x 90

for flexible pipes DN 90

for space-saving laying of 6 flexible pipes in the ceiling.

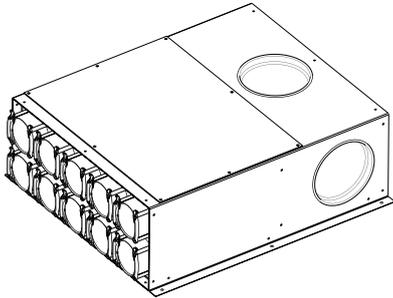
Option of 6 x 90° bends or 3 straight connecting pieces. Each 90° elbow can be turned at 45° increments. 6 x DN 90

One section distributor required for each supply and exhaust air source

6044 775

Distribution cases DN 150

Part No.



Application:
On-wall installation

Distribution case VK

Casing of aluzinc sheet with 1 connection nozzle Ø 150 mm (included separately), can be mounted on the front, at the top or laterally on the left or on the right (on site) and x connection nozzles for flexible pipe Ø 75 mm. PU sound absorption block inside with washable outer skin and an access panel. Baffles for adjusting the air flow for each flexible pipe Ø 75 mm.

Type	Connections
VK-150-75x6	6
VK-150-75x8	8
VK-150-75x10	10

6033 963
6033 964
6034 035

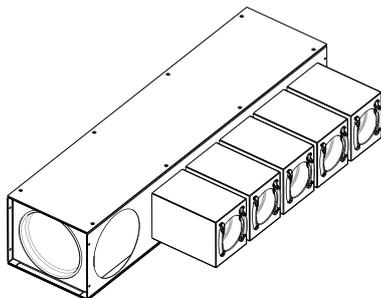


Distribution box VTB-150 14 x 75 1R

for concrete installation height 91 mm
Air distribution box from Aluzinc sheet without access panel.

Connection nozzles:
2 x DN 150 supply and extract air
supply air 7 x DN 75
(4 x front/3 x side)
extract air 7 x DN 75
(4 x front/3 x side)

6045 023

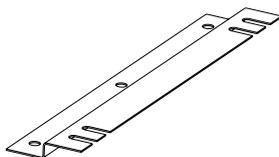


Storey distributor GVT-X

for connecting X flexible tubes Ø 75 mm.
Casing of galvanised sheet steel with sound absorbing mat, connection possibilities Ø 150 mm, incl. 2 nozzles Ø 150 mm with double lip seal. Flexible installation possible due to access panel on both sides. Baffles for adjusting the air flow for each flexible pipe Ø 75 mm.

Type	Connections
GVT-3	3
GVT-4	4
GVT-5	5
GVT-6	6

6027 743
6027 744
6027 745
6027 746



Mounting holder MH

for storey distributor GVT-X
from galvanised steel sheet
Length: 0.3 m
Two angle rails recommended
per storey distributor.

5032 853

Distribution cases DN 160

Part No.



Access panel on bottom

Application:
Preferably concrete installation
(mass concrete)

In-wall distribution case

UPVK 160-75x6

Distribution case made of aluzinc sheet metal for cementing in. With a sliding connection piece DN 160 (to top or bottom) and 2 x 3 supports DN 75 (side), incl. 2 end covers, Inner lining of sound insulating material, Inspection sliding connection piece DN 180
 Orifices for the setting the air volume per flexible pipe DN 75.

6051 581



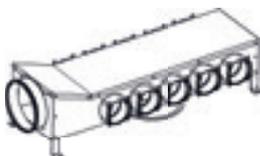
Access panel on bottom

In-wall distribution case

UPVK 160-75x10

Distribution case made of aluzinc sheet metal for cementing in. With a sliding connection piece DN 160 (to top or bottom) and 2 x 5 supports DN 75 (side), incl. 4 end covers, Inner lining of sound insulating material, Inspection sliding connection piece DN 180
 Orifices for the setting the air volume per flexible pipe DN 75.

6051 589



Access panel on bottom

In-wall distribution case

UPVKS 160-75x10

Distribution case made of aluzinc sheet metal for cementing in. With a Connection pipe DN 160 (end face) and 2 x 5 connection pieces DN 75 (side) incl. 5 end caps, 1 collar DN 160, Inner lining of sound insulating material, Inspection sliding connection piece DN 180
 Orifices for the setting the air volume per flexible pipe DN 75.

6051 671



Access panel on bottom

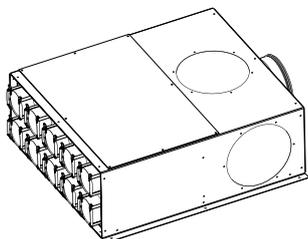
In-wall distribution case

UPVKS 160-90x10

Distribution case made of aluzinc sheet metal for cementing in. With a Connection pipe DN 160 (end face) and 2 x 5 connection pieces DN 90 (side) incl. 4 end caps, 1 collar DN 160, Inner lining of sound insulating material, Inspection sliding connection piece DN 180
 Orifices for the setting the air volume per flexible pipe DN 90.

6051 626

Distribution cases DN 180



Application:
On-wall installation

Distribution case VK

Casing of aluzinc sheet with 1 connection nozzle Ø 180 mm (supplied loose), on end, top or left-side mounting (on site) and x connection nozzles for flex pipes Ø 75 resp. 90 mm. PU sound absorption block inside with washable outer skin and an access panel. orifices for setting the air quantity per flex pipe Ø 75 resp. 90 mm.

Type	Connections
VK-180-75x6	6
VK-180-75x8	8
VK-180-75x10	10
VK-180-75x12	12
VK-180-90x6	6
VK-180-90x8	8
VK-180-90x10	10
VK-180-90x12	12

Part No.

6036 603
6031 881
6035 673
6035 674

6036 143
6031 880
6035 675
6035 711

Distribution cases DN 200



Access panel on bottom

Application:
Preferably concrete installation
(mass concrete)

In-wall distribution case

UPVK 200-90x10
Distribution case made of aluzinc sheet metal for cementing in. With a sliding connection piece DN 200 (to top or bottom) and 2 x 6 supports DN 90 (side), incl. 6 end covers, Inner lining of sound insulating material, Inspection sliding connection piece DN 180
Orifices for the setting the air volume per flexible pipe DN 90.

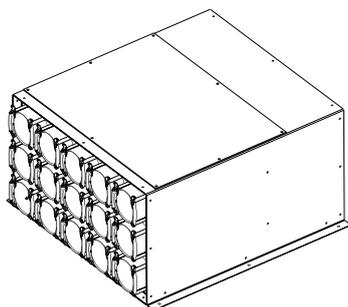
Application:
On-wall installation

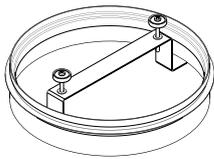
Distribution case VK200-75x15

Air distribution case of aluzinc sheet with access panel. Inside with sound absorption block. Connection nozzles:
1 x DN 200 (on the back)
15 x (3x5) DN 75 (on the front)
Consisting of: distribution case, baffles for adjusting the air flow for each flexible pipe DN 75.

6051 623

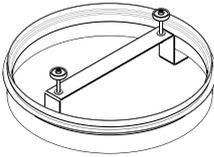
6030 966





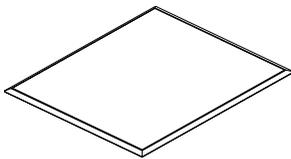
Access panel \varnothing 180 for UPV
from galvanised sheet incl. 2 magnets

5041 681



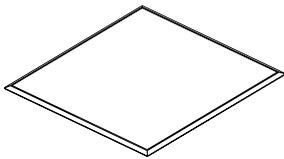
Access panel \varnothing 200 for UPV
made from galvanised sheet metal
incl. 2 magnets

5041 682



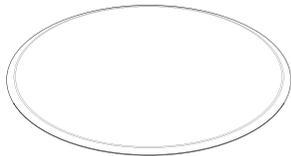
Design cover 220x220
suitable for access panel \varnothing 180
white RAL 9016

5041 683



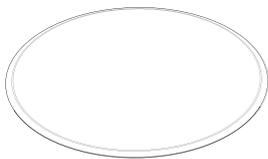
Design cover 240x240
suitable for access panel \varnothing 200
white RAL 9016

5041 684



Design cover \varnothing 220
suitable for access panel \varnothing 180
white RAL 9016

5041 685



Design cover \varnothing 240
suitable for access panel \varnothing 200
white RAL 9016

5041 686

Distribution case accessories



Control damper RK-80
 for flexible pipe DN 75
 sealing control damper
 for adjustment of the air flow.
 Of galvanised sheet steel
 DN 80

6013 654



Air flow rate control valve DN 90
 for connection housing AG-90, quick 90,
 floor passage BD-30-90 and
 flush-mounted connection box UPK-90

2070 534



End cover quick 75
 Cover for unused connections
 DN 75

5043 525



End cover quick 90
 Cover for unused connections
 DN 90

5043 522

Air grilles - floor

Application:
**In the floor structure (finished floor, only
 supply air)**



Floor grille BD-30-75
 perforated grille made from stainless
 steel in an adjustable casing
 Inner component of stainless
 steel with 3 contact points
 Outer component of aluzinc sheet with
 2 fastening catches and one connection
 nozzle for flexible pipe DN 75
 Supply air up to 30 m³/h
 Height: 130 to 180 mm

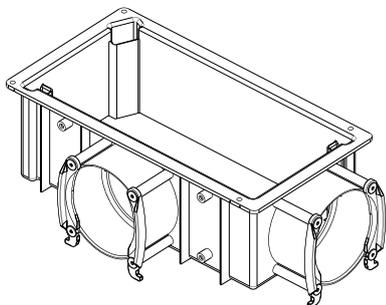
6015 304



Floor grille BD-30-90
 perforated grille made from stainless
 steel in an adjustable casing.
 Inner component of stainless
 steel with 3 contact points,
 outer component of Al/Zn sheet with
 2 fastening catches and one connection
 nozzle for flexible pipe DN 90.
 Supply air up to 40 m³/h
 Height: 130 to 180 mm

6022 513

Air grilles - wall/ceiling



Application:
Mass concrete, masonry walls and light-weight walls

Connection housing AG-60

for supply and extract air in combination with design grilles. Casing allows precise grille alignment (swivelling) after mounting.

Plastic casing with 2 connection nozzles DN 75, fastening bracket, end cover, sound insulating mat and insert block as building protection cover and plastering aid.

Supply air:

1 x DN 75 up to 30 m³/h

2 x DN 75 for 40 m³/h

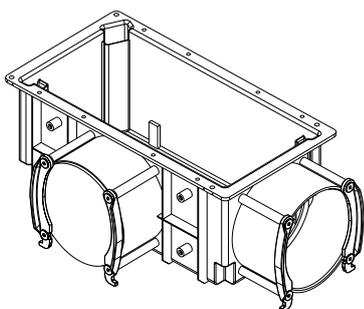
Exhaust air:

1 x DN 75 up to 30 m³/h

2 x DN 75 up to 60 m³/h

For installation in solid concrete, masonry and plasterboard walls.

6034 355



Connection housing AG-90

for supply and extract air in combination with design grilles. Casing allows precise grille alignment (swivelling) after mounting.

Plastic casing with 2 connection nozzles DN 90, fastening bracket, end cover, sound insulating mat and insert block as building protection cover and plastering aid.

Supply air:

1 x DN 90 up to 40 m³/h

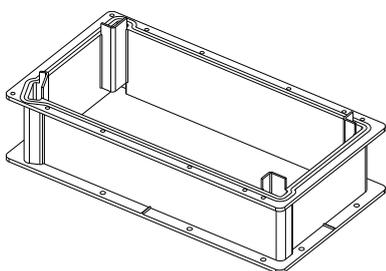
Exhaust air:

1 x DN 90 up to 60 m³/h

For installation in solid concrete, masonry and plasterboard walls.

6034 357

Application:
Mass concrete



Extension VAG-60/90

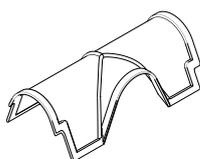
for connection housing AG-60 and AG-90

for raising above the lower reinforcement for solid concrete ceilings.

Raising height: 60 mm

Extension permits precise grille alignment after installation.

6034 360

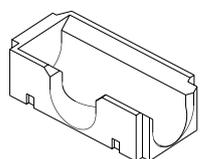


Extract air filter AGF-60/90

for connection housing AG-60 and AG-90 of cleanable, fine-mesh polyamide net with plastic frame.

Cannot be combined with sound insulation insert.

5033 121



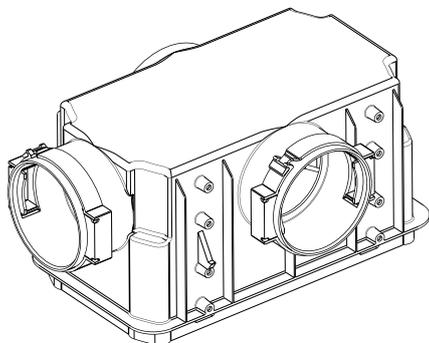
Sound insulation insert 60/90

for connection housing AG-60 and AG-90 retrofittable sound insulation insert for acoustically sensitive rooms.

Cannot be combined with extract air filter AGF-60/90.

6034 398

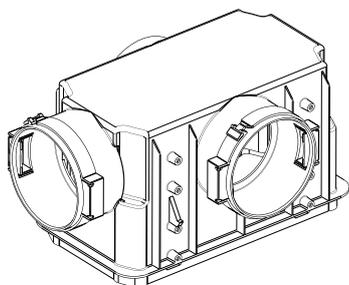
Air grilles - wall/ceiling



Application:
mass concrete, filigree blankets

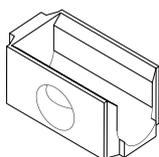
Connection housing quick 75
for supply and extract air in combination with design grilles. Housing allows precise alignment of grilles after mounting. Plastic housing with 2 connection nozzles DN 75. Very easy to mount, no nails in concrete after stripping.
Supply air:
1 x DN 75 up to 30 m³/h
2 x DN 75 up to 40 m³/h
Extract air:
1 x DN 75 up to 30 m³/h
2 x DN 75 up to 60 m³/h
Suitable for installation in solid concrete

6046 302



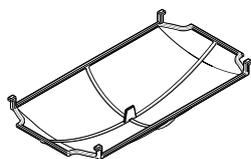
Connection housing quick 90
for supply and extract air in combination with design grilles. Housing allows precise alignment of grilles after mounting. Plastic housing with 2 connection nozzles DN 90. Very easy to mount, no nails in concrete after stripping.
Supply air:
1 x DN 90 up to 40 m³/h
Extract air:
1 x DN 90 up to 60 m³/h
Suitable for installation in solid concrete

6046 296



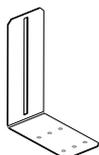
Sound insulation insert quick
for connection housing quick retrofittable sound insulation insert for acoustically sensitive rooms. Not combinable with extract airfilter quick

6047 831



Extract air filter quick
for connection housing quick of cleanable, fine-mesh polyamide net with plastic frame. Cannot combine w/sound insulation insert

5045 011



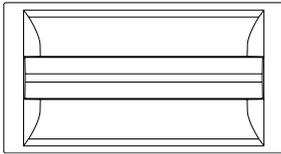
Mounting kit quick
Mounting help for connection housing quick with 4 mounting brackets and 8 screws

6048 808

Air grilles - wall/ceiling

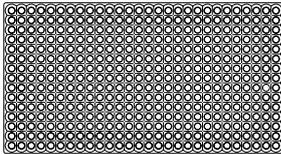
Plastic supply air/extract air grille

The alignment of the grilles can be slightly corrected after installation.



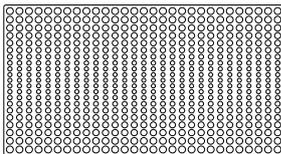
Design grille Pazifik
 for connection housing AG-60, AG-90 and quick 75/90
 made of plastic, with plug connection, white (RAL 9016) stove-enamelled,
 Suited for:
 supply air up to 40 m³/h
 extract air up to 60 m³/h

6046 743



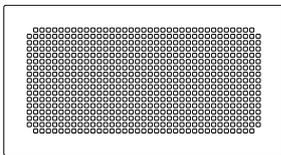
Design grille Adria
 for connection housing AG-60, AG-90 and quick 75/90
 made of plastic, with plug connection, white (RAL 9016) stove-enamelled,
 Suited for:
 supply air up to 40 m³/h
 extract air up to 60 m³/h

6046 744



Design grille Atlantik
 for connection housing AG-60, AG-90 and quick 75/90
 made of plastic, with plug connection, white (RAL 9016) stove-enamelled,
 Suited for:
 supply air up to 40 m³/h
 extract air up to 60 m³/h

6046 745



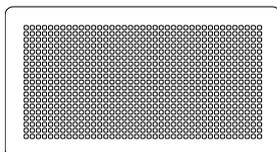
Design grille Karibik
 for connection housing AG-60, AG-90 and quick 75/90
 made of plastic, with plug connection, white (RAL 9016), painting on site,
 Suitable for:
 supply air up to 40 m³/h
 extract air up to 60 m³/h

6047 228

Air grilles - wall/ceiling

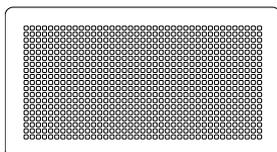
Metal supply air/extract air grille

The alignment of the grilles can be slightly corrected after installation.



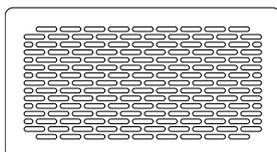
Design grille Pizol
for connection housing AG-60, AG-90 and quick 75/90
of brushed stainless steel,
with plug connection,
Suited for:
supply air up to 40 m³/h
extract air up to 60 m³/h

6046 696



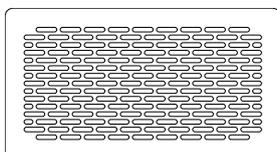
Design grille Pizol
for connection housing AG-60, AG-90 and quick 75/90
of sheet steel, with plug connection,
white (RAL 9016) stove-enamelled,
Suited for:
supply air up to 40 m³/h
extract air up to 60 m³/h

6046 698



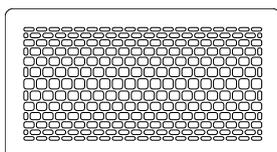
Design grille Alvier
for connection housing AG-60, AG-90 and quick 75/90
of brushed stainless steel,
with plug connection,
Suited for:
supply air up to 40 m³/h
extract air up to 60 m³/h

6046 700



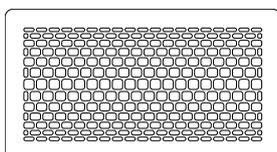
Design grille Alvier
for connection housing AG-60, AG-90 and quick 75/90
of sheet steel, with plug connection,
white (RAL 9016) stove-enamelled,
Suited for:
supply air up to 40 m³/h
extract air up to 60 m³/h

6046 702



Design grille Sántis
for connection housing AG-60, AG-90 and quick 75/90
of brushed stainless steel,
with plug connection,
Suited for:
supply air up to 40 m³/h
extract air up to 60 m³/h

6046 724

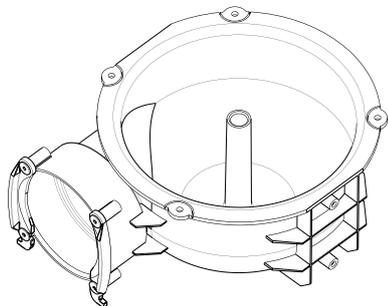


Design grille Sántis
for connection housing AG-60, AG-90 and quick 75/90
of sheet steel, with plug connection,
white (RAL 9016) stove-enamelled,
Suited for:
supply air up to 40 m³/h
extract air up to 60 m³/h

6046 726

Part No.

Air grilles - wall/ceiling

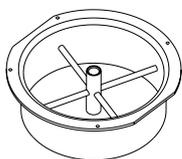


Application:
Mass concrete, masonry walls, light-weight construction

Tangential casing TG-30
 for supply and extract air in combination with tangential design grille.
 Casing of plastic with connection nozzle DN 75, fixing angles and building protection cover.
 Supply air:
 1 x DN 75 up to 30 m³/h
 Extract air:
 1 x DN 75 up to 30 m³/h

6023 060

Connection casing accessories



Tangential extension TGA
 for tangential casing TG-30 for connecting design grille for connection extension which is required for lightweight walls and filigree concrete.

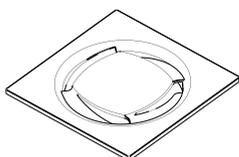
6022 965



Extract air filter ATG-30
 for tangential casing TG-30 and tangential extension TGA of cleanable, fine-mesh polyamide net with plastic frame.

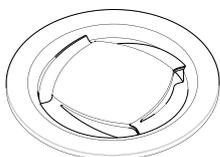
5020 632

Grilles - supply air/extract air



Tangential passage angular
 for tangential casing and tangential extension, of plastic, with plug connection, white (RAL 9016), painting on site, Suited for:
 supply air up to 30 m³/h
 extract air up to 30 m³/h

6046 837



Tangential passage round
 for tangential casing and tangential extension, of plastic, with plug connection, white (RAL 9016), painting on site, Suited for:
 supply air up to 30 m³/h
 extract air up to 30 m³/h

6046 838

Connection cylinder



Connection cylinder quick 90 short

for masonry, lightweight and wood construction
 Plastic casing, with connection DN90
 Supply air:
 1 x DN 90 up to 40 m³/h
 Extract air:
 1 x DN 90 up to 60 m³/h

6050 377



Connection cylinder quick 75 short
For supply and extract air

for masonry, lightweight and wood construction
 Plastic casing, two connections DN 75
 incl. 1 stopper DN 75
 Supply air:
 1 x DN 75 up to 30 m³/h
 2 x DN 75 up to 40 m³/h
 With tangential outlet only 1 x DN 75
 Extract air:
 1 x DN 75 up to 30 m³/h
 2 x DN 75 up to 60 m³/h

6050 374



Connection cylinder quick 75 medium

for element ceiling up to 60 mm, solid concrete
 Plastic casing, two connections DN 75
 incl. 1 stopper DN 75
 Supply air:
 1 x DN 75 up to 30 m³/h
 2 x DN 75 up to 40 m³/h
 With tangential outlet only 1 x DN 75
 Extract air:
 1 x DN 75 up to 30 m³/h
 2 x DN 75 up to 60 m³/h

6050 375

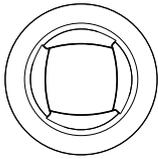


Connection cylinder quick 90 medium

for element ceiling up to 60 mm, solid concrete
 Plastic casing, with connection DN90
 Supply air:
 1 x DN 90 up to 40 m³/h
 Extract air:
 1 x DN 90 up to 60 m³/h

6050 378

Design grille



Design grille Tangential 125

matching:

Connection cylinder quick 75 + quick 90
made of plastic, with support for
connection cylinder quick 75 + quick 90
Colour: RAL 9016, can be painted on site
Supply air up to 30 m³/h
Extract air up to 30 m³/h

6052 158



Design grille Falknis painted white

matching

Connection cylinder quick 75 + quick 90
Steel, painted white (RAL 9016)
With support for
connection cylinder quick 75 + quick 90
Supply air up to 30 m³/h
Extract air up to 30 m³/h

6052 162

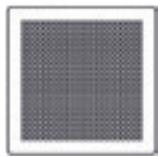


Stainless steel design grille Falknis

matching

Connection cylinder quick 75 + quick 90
Brushed stainless steel
With support for
connection cylinder quick 75 + quick 90
Supply air up to 30 m³/h
Extract air up to 30 m³/h

6051 847

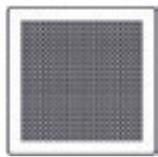


Design grille Calanda painted white

matching

Connection cylinder quick 75 + quick 90
Steel, painted white (RAL 9016)
With support for
connection cylinder quick 75 + quick 90
Supply air up to 30 m³/h
Extract air up to 30 m³/h

6052 161



Stainless steel design grille Calanda

matching

Connection cylinder quick 75 + quick 90
Brushed stainless steel
With support for
connection cylinder quick 75 + quick 90
Supply air up to 30 m³/h
Extract air up to 30 m³/h

6051 849

Design grille



Extract air filter 125

for connection cylinder quick
of cleanable, fine-mesh polyamide net
with plastic frame.

5049 629

Supply air/extract air Disc valve



Disc valve supply air TVZ-125
for connection cylinder quick of sheet steel (white RAL 9016) with installation frame DN 125, height: 45 mm
supply air up to 40 m³/h



Disc valve extract air TVA-125
for connection cylinder quick of sheet steel (white RAL 9016) with installation frame DN 125, height: 45 mm
extract air up to 60 m³/h



Spigot DN 125
for connection cylinder quick of galvanised sheet steel DN 125, height: 40 mm

Part No.

2056 417

2056 416

2024 180

Grilles - supply air/extract air

Application:
Concrete installation (in-situ concrete)



Connection box SD-75
for encasing in concrete, made of galvanised sheet steel with 1 nozzle 75 mm
Air quantity up to 30 m³/h

6022 617



Connection box SD-90
for encasing in concrete, made of galvanised sheet steel with 1 nozzle 90 mm
Air quantity up to 40 m³/h

6022 543

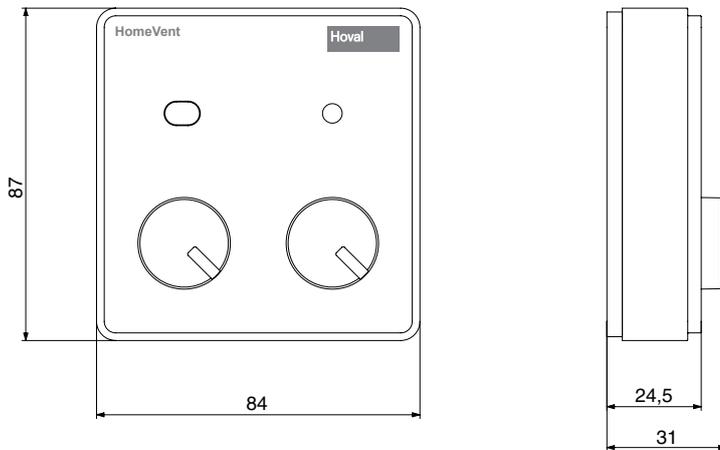


Design slit grille 500 mm
suitable for connection box

2037 000

■ Dimensions

HomeVent® standard operator terminal BG02 E on-wall



Operator terminals BG02 E

Connection for RJ 45 plug
CAT5 patch (8-pin) connection cable
(parallel, not crossed)

Electrical connection

- Voltage (DC) 24 V

Type of protection IP 20

Application limits

3K3 as per EN 50090-2-2, residential
rooms, office

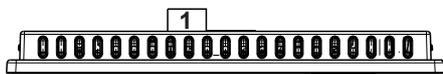
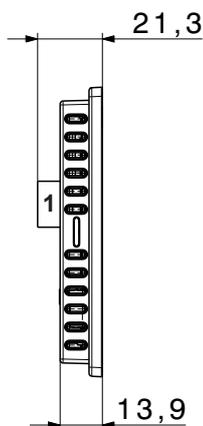
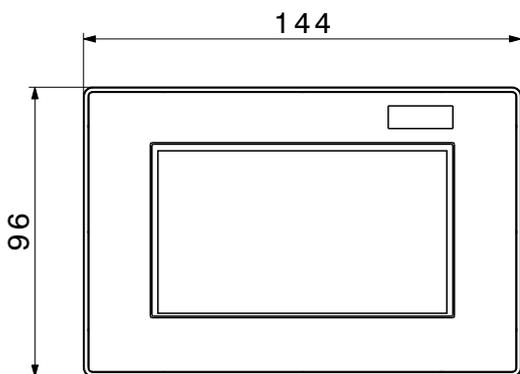
- Temperature range 15...40 °C
- Humidity range 5...85 % r.h.

TopTronic® E
Room control module comfort plus

- Connection to the Hoval bus system via RJ45 plug connection or plug terminals (max. 0.75 mm²)
- Resolution: 480 x 320
- Voltage: 12 V DC 100 mA
- Humidity (in operation): 20...80 %, non-condensing

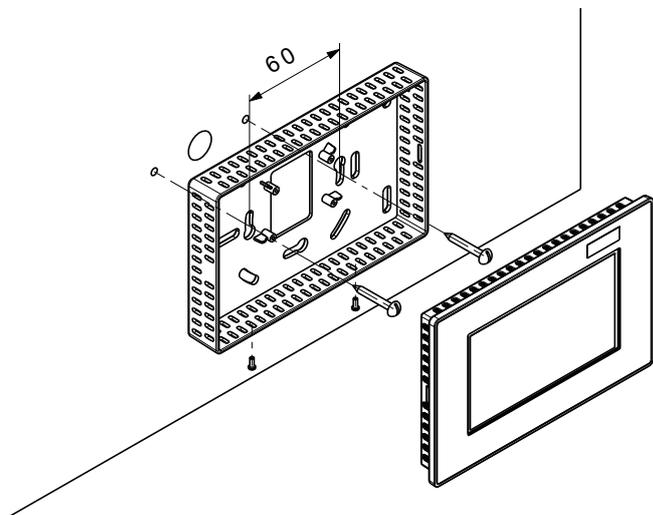
■ **Dimensions**

(Dimensions in mm)



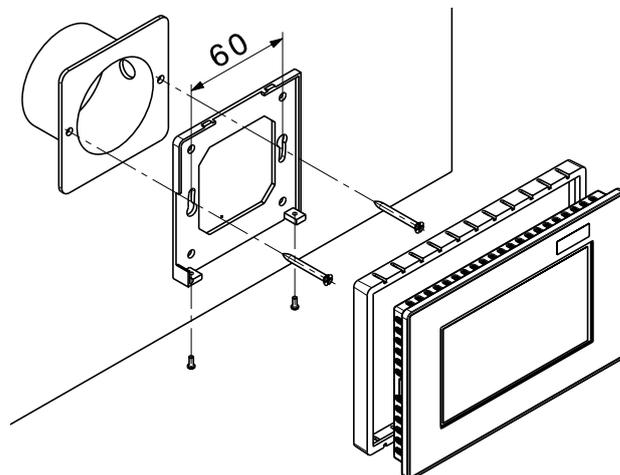
- 1 Removable RJ45 plug connection
Alternative: plug terminal (max. 0.75 mm²)

Wall mounting with surface-mounting frame
(On-wall mounted frame is included in the scope of delivery)



Wall mounting with wall mounting plate
with concealed sockets
(Wall-mounting plate is included in the scope of delivery)

- Connection to the Hoval bus system via RJ45 plug connection or plug terminals (max. 0.75 mm²)



Pipe system DN 150

The pipe system consists of galvanised steel with double lip seal.
Pipe as per DIN 24145; 0.6 mm thick.

Volume flow [m³/h]	[Pa/m] Pipe	Pressure drop [Pa] 90° elbow	[Pa] 45° elbow
100	0.3	0.7	0.5
150	0.6	1.5	1.0
200	1.0	2.5	1.5
250	1.5	4.0	2.0

Pipe system DN 160

The pipe system consists of galvanised steel with double lip seal.
Pipe as per DIN 24145; 0.6 mm thick.

Volume flow [m³/h]	[Pa/m] Pipe	Pressure drop [Pa] 90° elbow	[Pa] 45° elbow
150	0.5	1.3	0.8
200	0.8	2.0	1.2
250	1.2	2.5	1.5
350	1.8	5.0	1.8

Pipe system DN 180

The pipe system consists of galvanised steel with double lip seal.
Pipe as per DIN 24145; 0.6 mm thick.

Volume flow [m³/h]	[Pa/m] Pipe	Pressure drop [Pa] 90° elbow	[Pa] 45° elbow
150	0.4	0.8	0.5
250	0.6	2.0	1.0
350	1.0	4.0	2.0

Pipe system DN 200

The pipe system consists of galvanised steel with double lip seal.
Pipe as per DIN 24145; 0.6 mm thick.

Volume flow [m³/h]	[Pa/m] Pipe	Pressure drop [Pa] 90° elbow	[Pa] 45° elbow
150	0.3	0.7	0.5
350	0.7	1.6	1.0
500	1.5	4.0	2.0

Thermal insulation for main duct DN 150

The insulation consists of synthetic rubber (closed-cell EPDM with resistant outside skin), insulation thickness 25 mm, black.
Thermal conductance λ at 0 °C is 0.032 W/mK
Steam diffusion resistance ≥ 7000
Fire class 5.3 or B1



Thermal insulation tube: for spiral-seam tube DN 150 mm, case contains 3 tubes, each with a length of 2 m

Adhesive: ready-to-use adhesive with brush 0.25 l

Thermal insulation for pipe elbow: Thermal insulation mat cut to length for pipe elbow (2-part) suitable for DN 150 and DN 160

Adhesive tape: of synthetic rubber, 50 mm wide, 15-meter roll

Pipe clamp with thermal insulation sleeve: For installation of pipes without thermal bridges

Attention: Comply with regional regulations on thermal insulation.

IsiPipe pipe system EPP

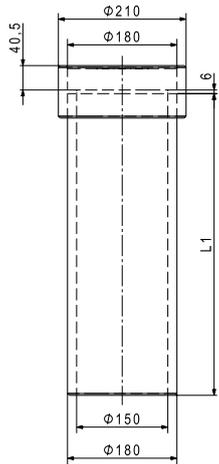
Pipeline consists of diffusion-tight EPP,
 Wall thickness (d): 15 mm, grey
 Thermal conductance: $\lambda = 0.037 \text{ W/mK}$



IsiPipe pipe system EPP-150

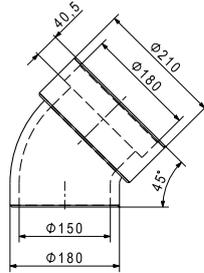
(Dimensions in mm)

IsiPipe pipeline EPP-150-500/1000

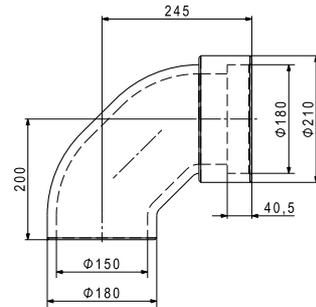


Pipe	d	L1
150	15	500
150	15	1000

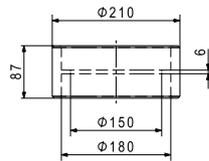
IsiPipe pipe bend EPP-150-45



IsiPipe pipe bend EPP-150-90



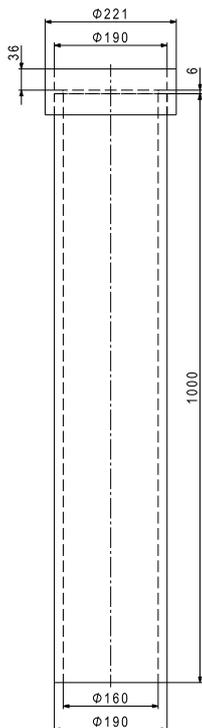
IsiPipe sleeve EPP-150



IsiPipe pipe system EPP-160

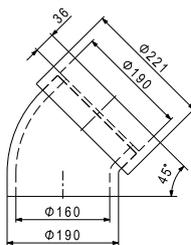
(Dimensions in mm)

IsiPipe pipeline EPP-160-1000

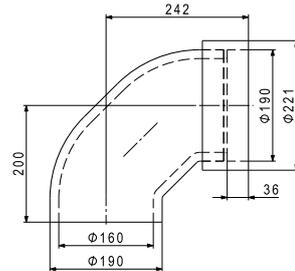


Pipe	d	L1
160	15	1000

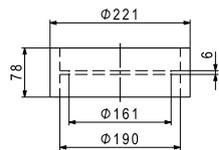
IsiPipe pipe bend EPP-160-45



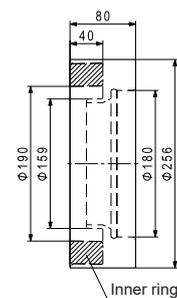
IsiPipe pipe bend EPP-160-90



IsiPipe sleeve EPP-160



IsiPipe device adapter EPP-160

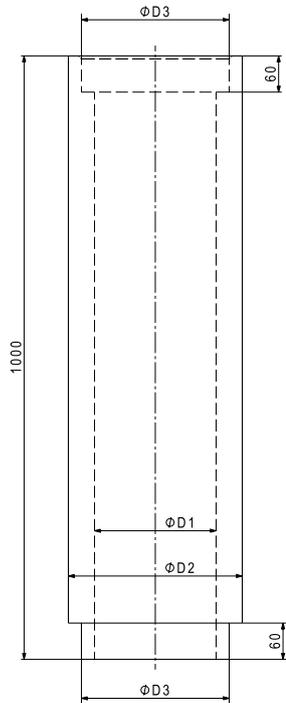


IsiPipe Plus pipe system EPP

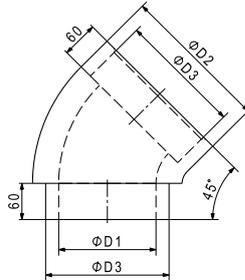
Pipeline consists of diffusion-tight EPP,
 Wall thickness (d): 43 mm, black
 Thermal conductance: $\lambda = 0.035 \text{ W/mK}$

IsiPipe Plus pipe system EPP-160/200
 (Dimensions in mm)

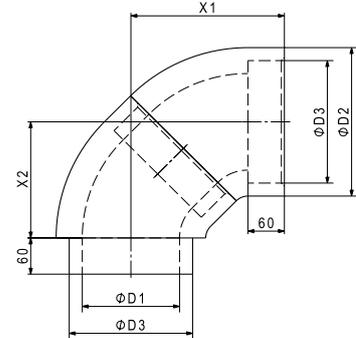
IsiPipe Plus pipeline EPP-160/1000
 IsiPipe Plus pipeline EPP-200/1000



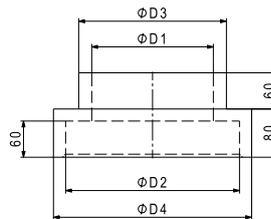
IsiPipe Plus pipe bend EPP-160/45
 IsiPipe Plus pipe bend EPP-200/45



IsiPipe Plus pipe bend EPP-160/45 2x
 IsiPipe Plus pipe bend EPP-200/45 2x



IsiPipe Plus sleeve EPP-160
 IsiPipe Plus sleeve EPP-200



D1 Pipe	d	D2	D3
160	43	246	203
200	43	286	243

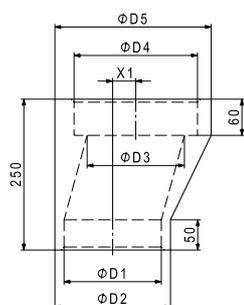
D1 Bend 45°	d	D2	D3
160	43	246	203
200	43	286	243

D1 Bend 90°	d	D2	D3	X1	X2
160	43	246	203	252	192
200	43	286	243	272	212

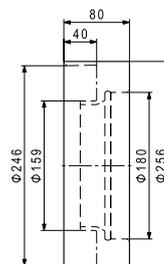
D1 Sleeve	d	D2	D3	D4
160	43	246	203	286
200	43	286	243	326

IsiPipe Plus eccentric adapter EPP
 (Dimensions in mm)

IsiPipe Plus eccentric adapter EPP-150-160
 IsiPipe Plus eccentric adapter EPP-160-160
 IsiPipe Plus eccentric adapter EPP-180-200



IsiPipe Plus device adapter EPP-160



D1	d	D2	D3	D4	D5	X1
150/160	43	180	160	203	257	38
160/160	43	190	160	203	257	38
180/200	43	210	200	243	290	48

Komfort Plus CB-150-3

for tubing DN 150 (Supply air duct) guarantees a supply air temperature of 17°C at an outside temperature below -15°C. Equipped with overheating protection.

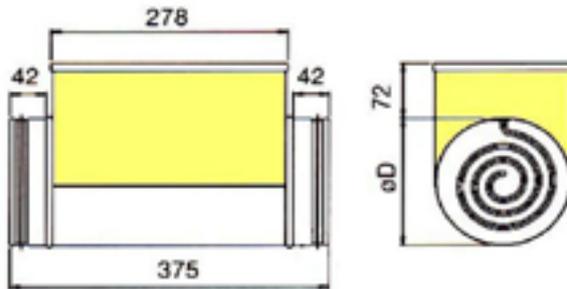
On site: flow monitor

Pipe connection: DN 150

Heat output up to a maximum of 600 W.

Weight: 3.2 kg

Not suitable for IsiPipe pipeline.



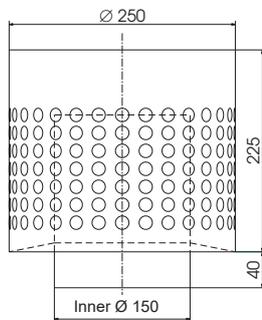
Cowl HA-250

for spiral-seam tube DN 150

for outside and exhaust air

of galvanised sheet steel

Installation position: vertical



Volume flow [m³/h]	Pressure drop Outside air [Pa]	Pressure drop Exhaust air [Pa]
150	10	5
200	18	9
250	28	15

Weatherproof grille WG-150

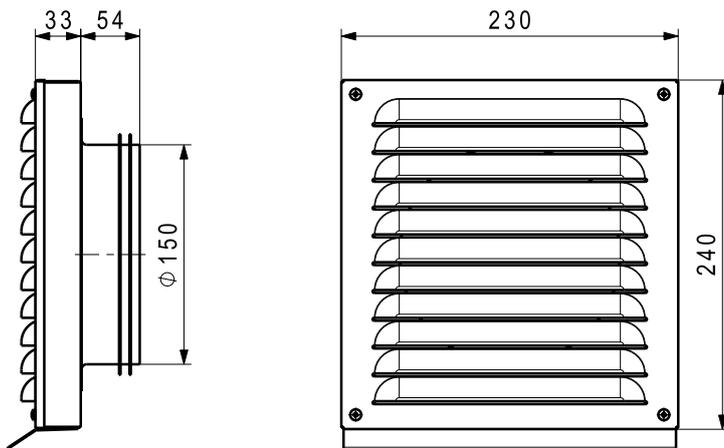
for spiral-seam tube DN 150

for outside and exhaust air

of aluminium with rain lug, can be painted

with double lip seal,

pipe nozzle DN 150

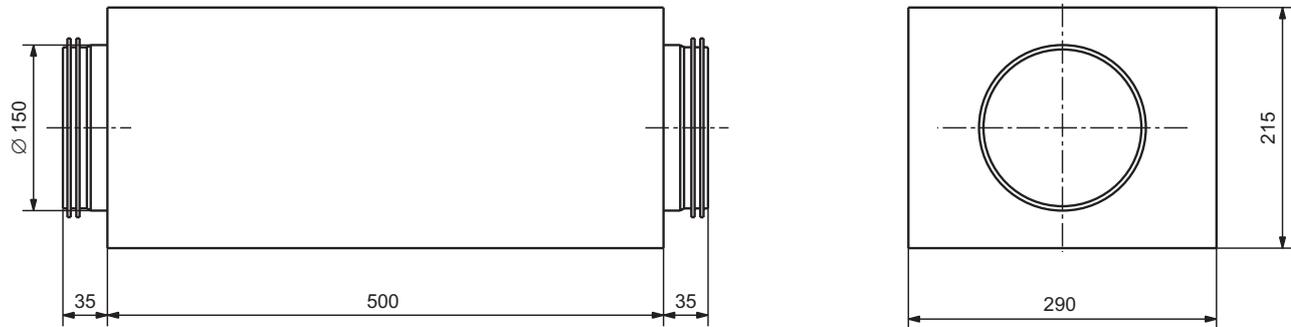


Volume flow [m³/h]	Pressure drop Outside air [Pa]	Pressure drop Exhaust air [Pa]
150	7	7
200	12	15
250	18	24

Silencer SD-150-500

The silencer consists of a rectangular casing of galvanised steel with connection nozzles on both sides. The housing is lined on the inside with highly effective sound absorbing material. The unit can be cleaned through the pipe nozzle.

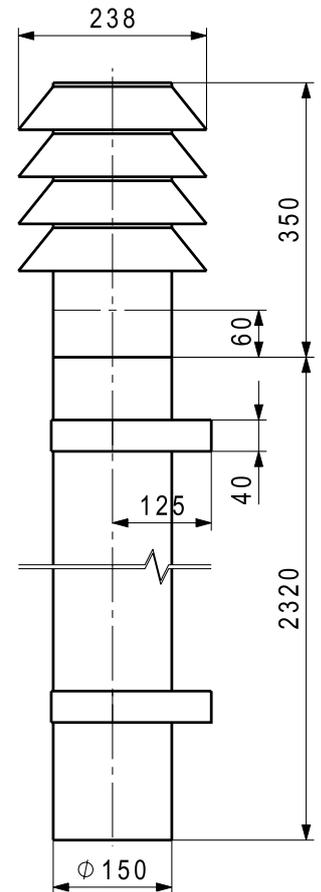
Frequency [Hz]	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Damping [dB]	6	10	19	23	32	25	16



Outside air intake set AAS-150

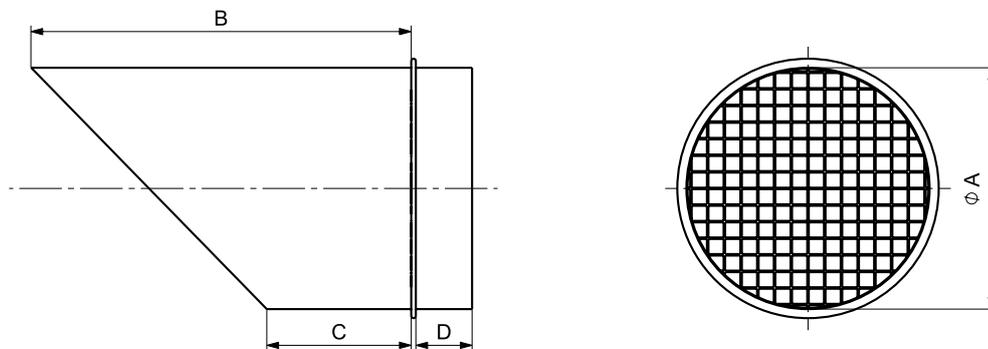
for spiral-seam tube DN 150, galvanic isolation of the connection for outside and exhaust air of stainless steel, lamella cowl, consisting of:
 1 cowl DN 150,
 1 pipe DN 150, length: 0.5 m,
 2 pipes DN 150, length: 1 m and
 2 wall mountings

Volume flow [m³/h]	Pressure drop of cowl [Pa]
100	3
150	5
200	8
250	12



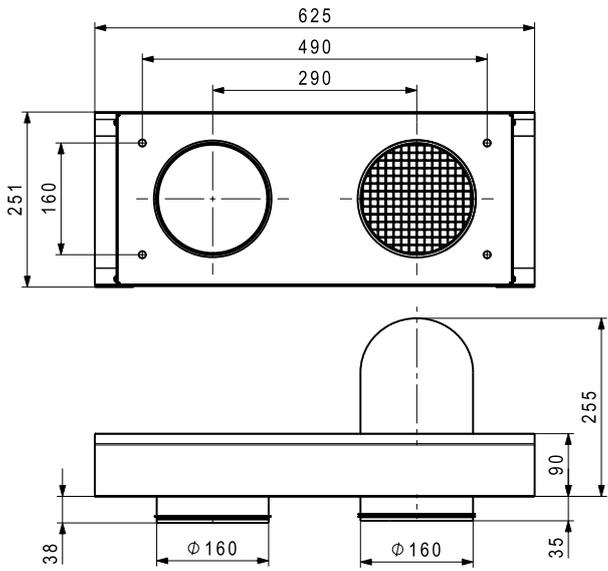
Exhaust air nozzle FST

for spiral-seam tube DN 150
 of galvanised sheet steel
 with bird protection grille DN 150
 for horizontal installation

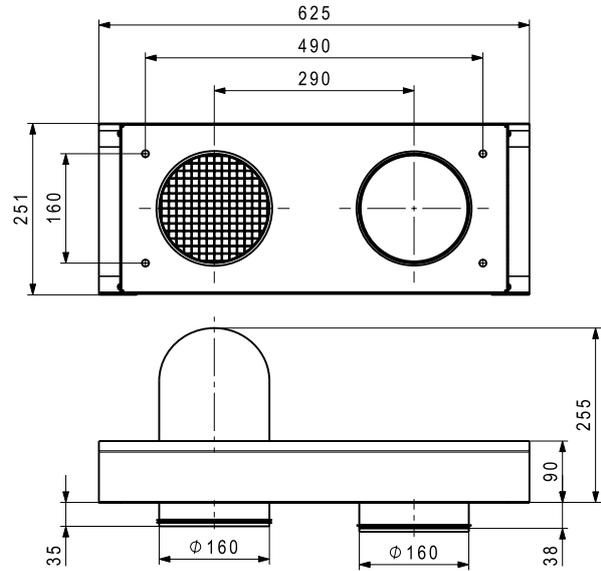


	A	B	C	D
FST-150	150	190	40	45
FST-160	160	250	95	37
FST-180	180	270	90	45
FST-200	200	245	45	45

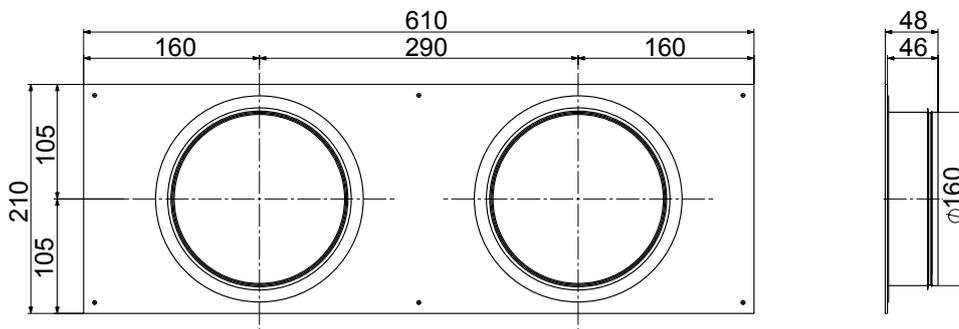
Wall outlet Ø160 left



Wall outlet Ø160 right

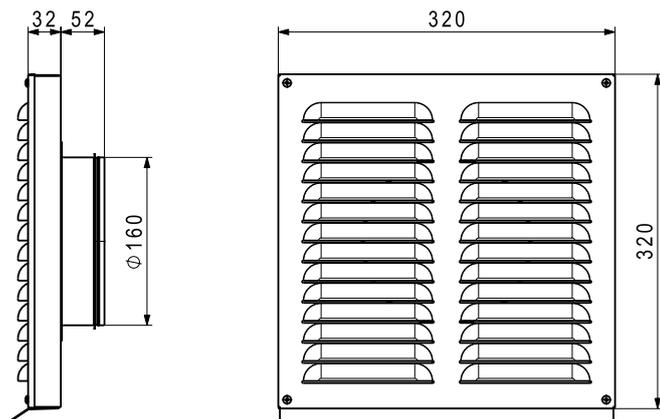


Plywood
for wall outlet, Ø160



Weatherproof grille WG-160

for spiral-seam tube DN 160
for outside and exhaust air
of aluminium with rain lug, can be
painted
with double lip seal,
pipe nozzle DN 160

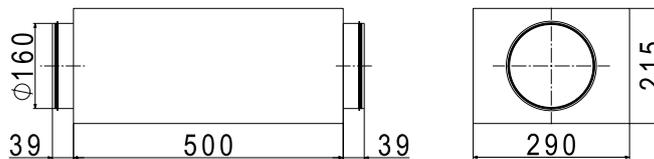


Volume flow [m³/h]	Pressure drop Outside air [Pa]	Pressure drop Exhaust air [Pa]
150	7	7
200	12	15
250	18	24

Silencer SD-160-500

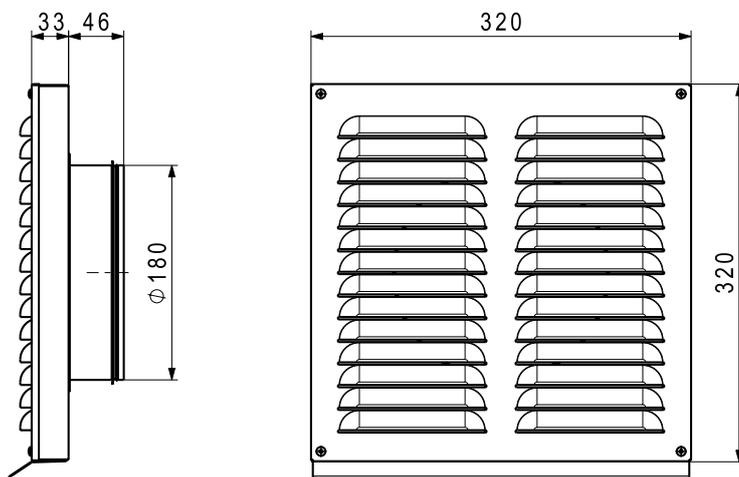
The silencer consists of a rectangular casing of galvanised steel with connection nozzles on both sides. The housing is lined on the inside with highly effective sound absorbing material. The unit can be cleaned through the pipe nozzle.

Frequency [Hz]	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Simple damping [dB]	6	10	19	23	32	25	16



Weatherproof grille WG-180

for spiral-seam tube DN 180
for outside and exhaust air
of aluminium with rain lug, can be painted
with double lip seal,
pipe nozzle DN 180

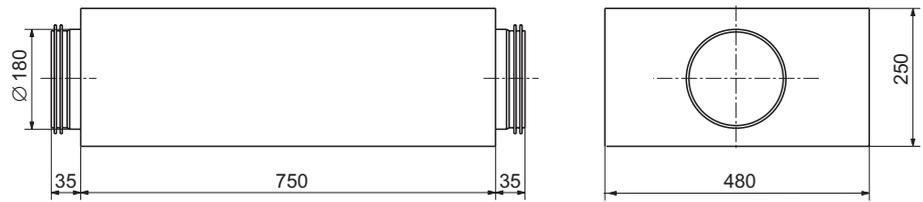


Volume flow [m³/h]	Pressure drop [Pa]
150	6
250	9
350	13

Silencer FSR-180-750

The silencer consists of a rectangular casing of galvanised steel with connection nozzles on both sides. The housing is lined on the inside with highly effective sound absorbing material. The unit can be cleaned through the pipe nozzle.

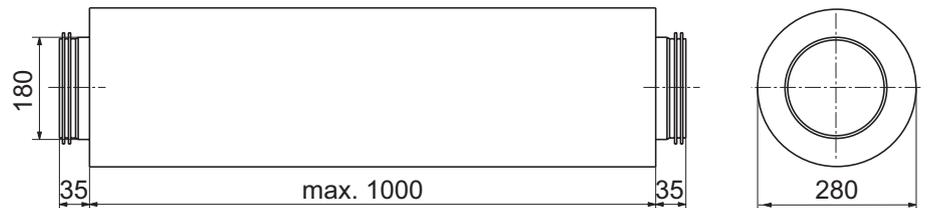
Frequency [Hz]	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Simple damping [dB]	4	11	12	12	12	7	3



Silencer FLSDA-180-1000

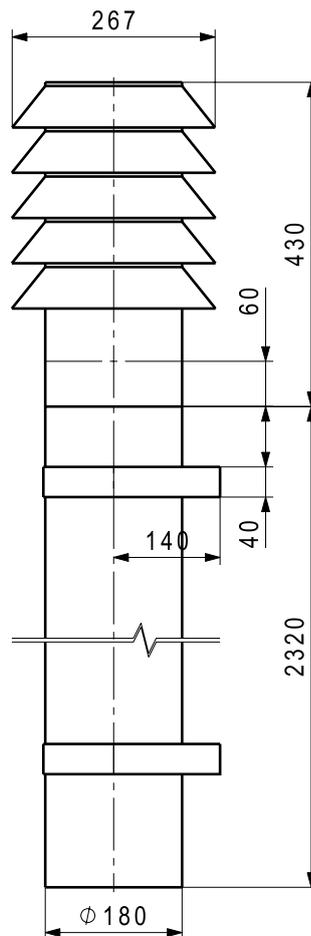
The silencer consists of a flexible aluminium envelope tube, inside from perforated aluminium tube with connection nozzles on both sides with double lip seal.

Frequency [Hz]	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Simple damping [dB]	5	13	30	42	34	24	13



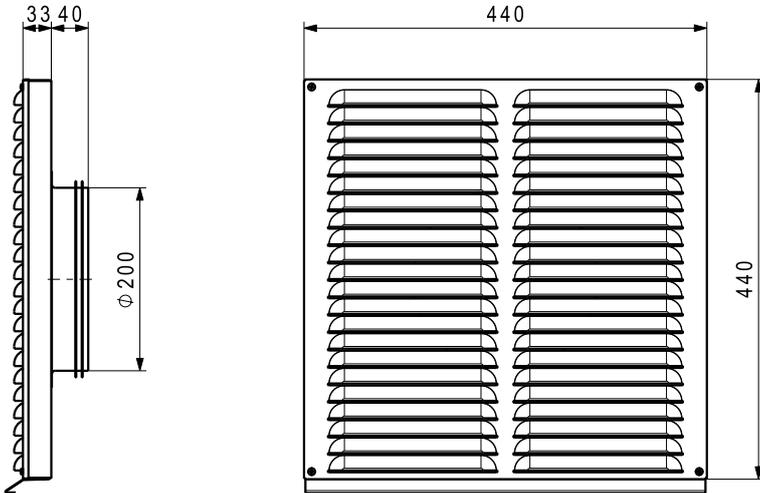
Stainless steel cowl AAS-180

for spiral-seam tube DN 180
galvanic isolation of the connection for outside and exhaust air of stainless steel, lamella cowl, consisting of:
1 cowl DN 180,
1 pipe DN 180, length: 0.5 m,
2 pipes DN 180, length: 1 m and
2 wall mountings



Weatherproof grille WG-200

for spiral-seam tube DN 200
 for outside and exhaust air
 of aluminium with rain lug, can be
 painted
 with double lip seal,
 pipe nozzle DN 200

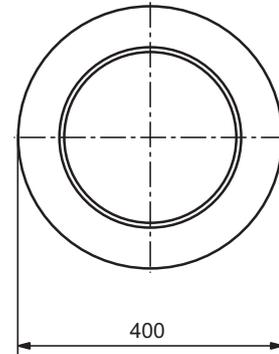
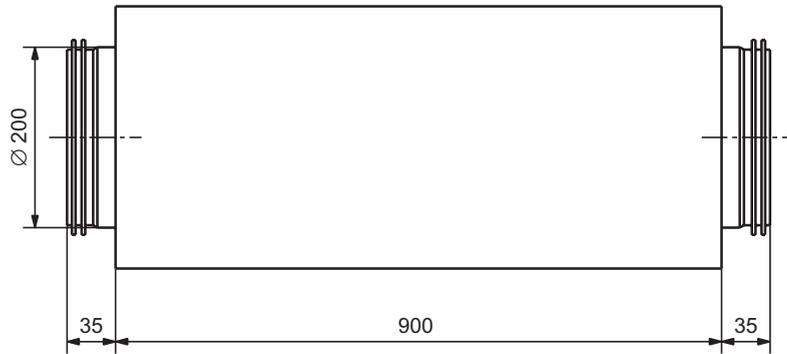


Volume flow [m³/h]	Pressure drop [Pa]
150	4
350	8
500	12

Silencer SD-200-1000

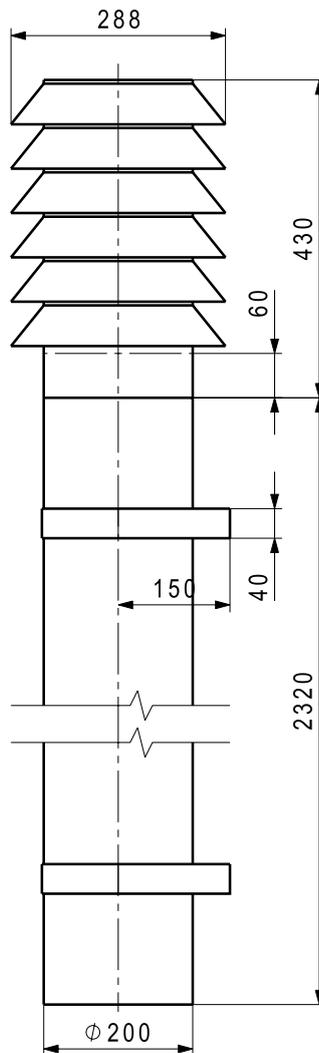
The silencer consists of a round casing of galvanised steel with connection nozzles on both sides. The housing is lined on the inside with highly effective sound absorbing material. The unit can be cleaned through the pipe nozzle.

Frequency [Hz]	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Damping [dB]	5	15	26	26	19	10	5



Stainless steel cowl AAS-200

for spiral-seam tube DN 200
galvanic isolation of the connection
for outside and exhaust air
of stainless steel, lamella cowl,
consisting of:
1 cowl DN 200,
1 pipe DN 200, length: 0.5 m,
2 pipes DN 200, length: 1 m and
2 wall mountings



Pipe system distribution duct DN 75 and DN 90

The distribution duct is a flexible pipe of polyethylene PE-HD with a smooth inside wall, ribbed on the outside.

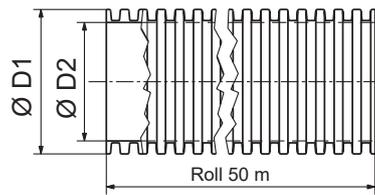
Antistatic coating

Weight 0.33 kg/m

Application limit: Air and ambient temperature -25...60 °C

Pipe system	Volume flow [m³/h]	Pressure drop straight pipe [Pa/m]	Press loss pipe elbow 90° (r = 2D) [Pa]
DN 75	10	0.3	0.1
DN 75	20	1.1	0.4
DN 75	30	2.5	1.0
DN 90	20	0.6	0.2
DN 90	30	1.2	0.4
DN 90	40	2.2	0.8

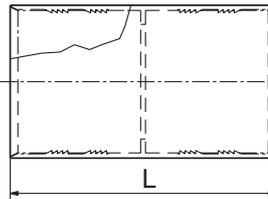
Flexible pipe FR



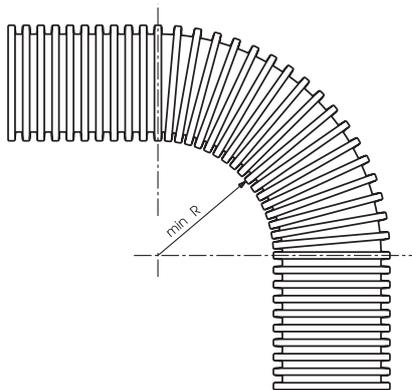
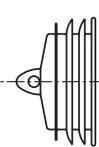
Sealing ring DI



Double sleeve DM



Stopper ST

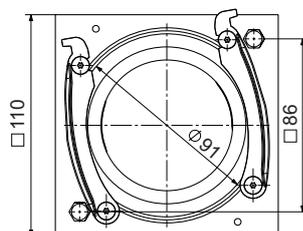
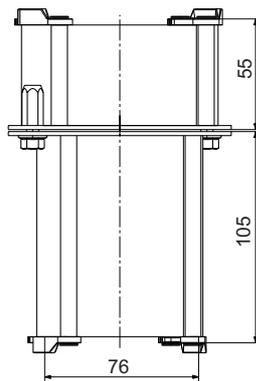


Pipe system	D1 [mm]	D2 [mm]	L [mm]	R
DN 75	75	62	100	150
DN 90	90	76	100	150

Formwork coupling SK-75/90

for flexible pipe DN 75 and 90

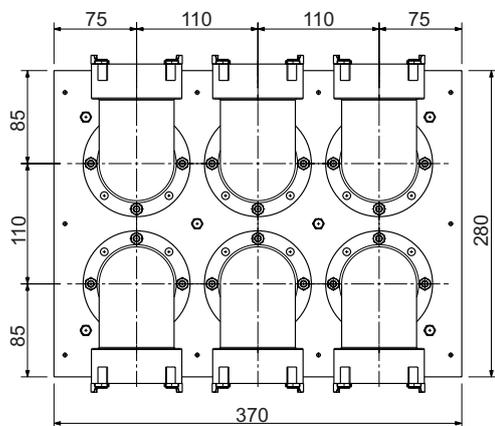
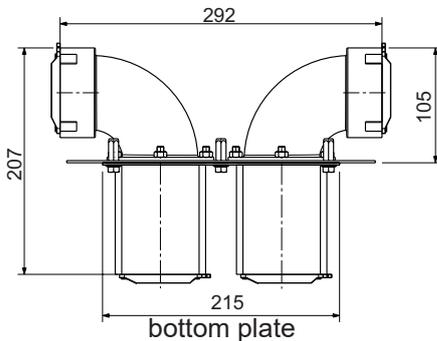
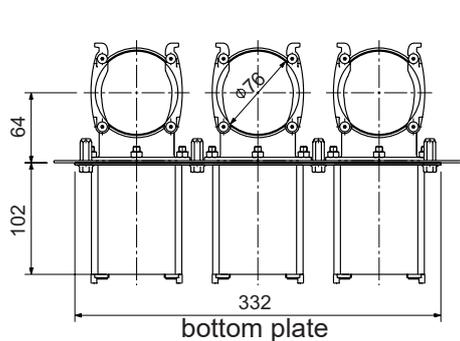
for extending a flexible pipe through the ceiling or the floor and extension from DN 75 to DN 90 without damaging the boarding.



Section distributor SV-6x75

For quick, space-saving installation of flexible pipes FR-75 in ceilings/floors and walls. Each 90° connection can be rotated in increments of 45°.

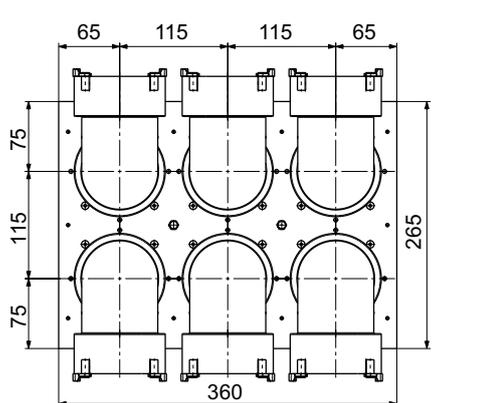
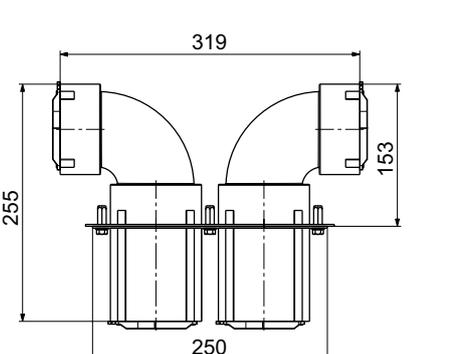
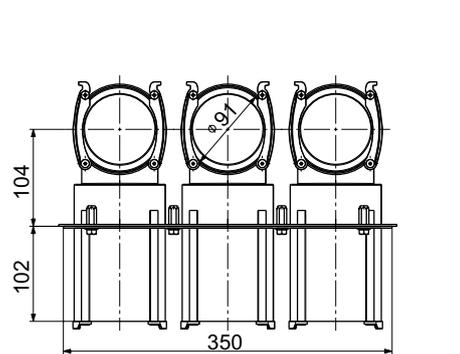
After completion of the building shell, the lower distributor plate is fitted and the flexible pipes FR-75 are simply connected up. The inside of the 90° nozzles is rounded to allow easy cleaning of the ducts.



Section distributor SV-6x90

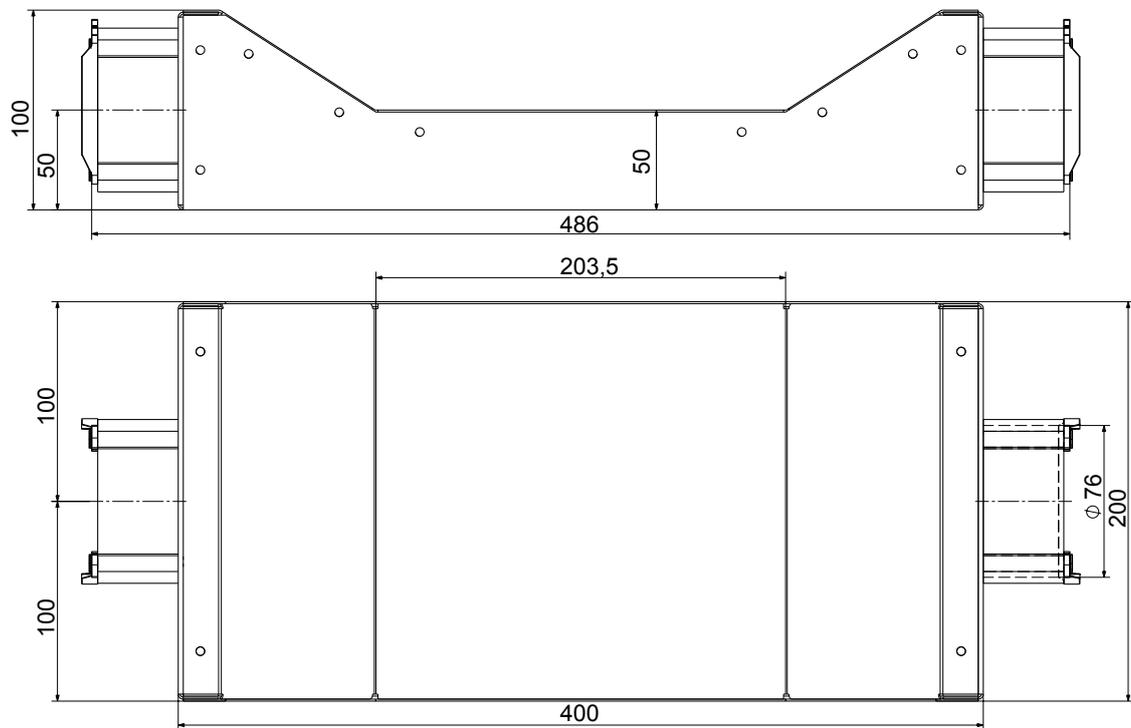
For quick, space-saving installation of flexible pipes FR-75 in ceilings/floors and walls. Each 90° connection can be rotated in increments of 45°.

After completion of the building shell, the lower distributor plate is fitted and the flexible pipes FR-75 are simply connected up. The inside of the 90° nozzles is rounded to allow easy cleaning of the ducts.



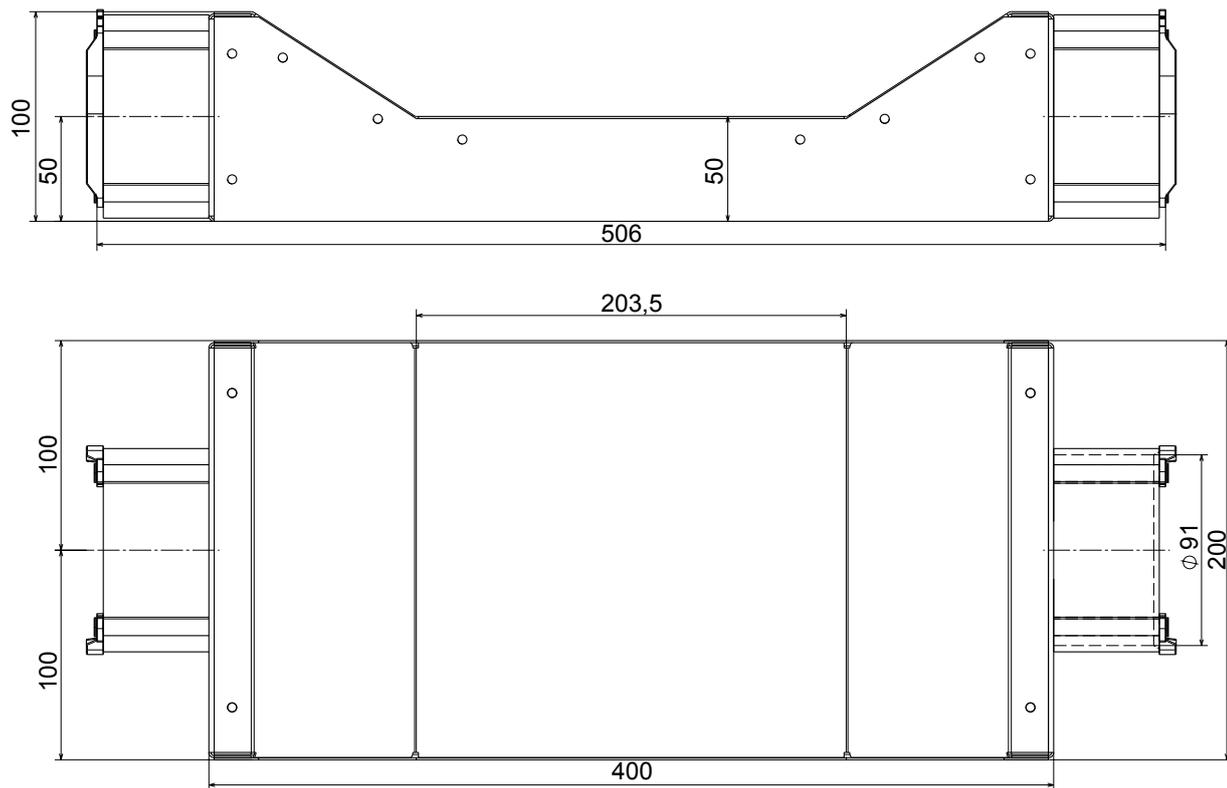
Flexible pipe crossing FRK-75

for flexible pipe DN 75
 for crossing two flexible pipes DN 75
 with reduced construction height (100 mm).
 For one crossing 2 pieces are necessary.



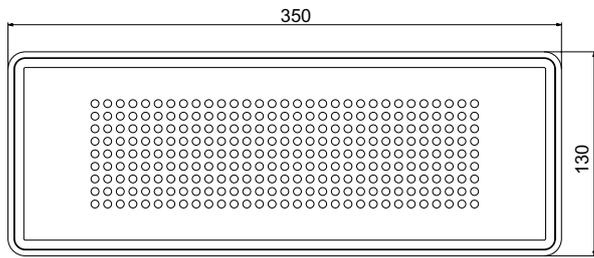
Flexible pipe crossing FRK-90

for flexible pipe DN 90
 for crossing two flexible pipes DN 90
 with reduced construction height (100 mm).
 For one crossing 2 pieces are necessary.



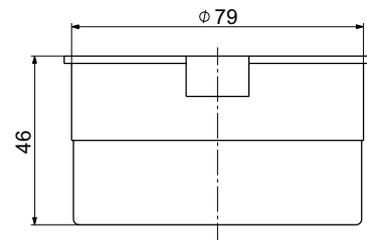
Floor grille 100, 140

inox or white colour
for flat channel system 100 and 140
Dimensions: 350 x 130 mm



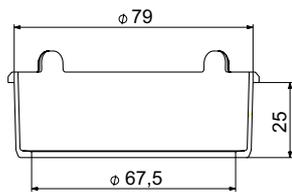
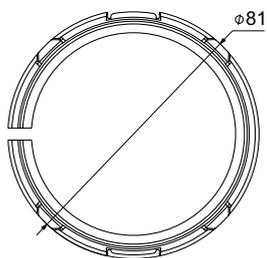
Stopper flat 75

sealing plug for outlet 90°
lateral 125 - 2 x 75



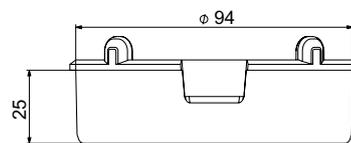
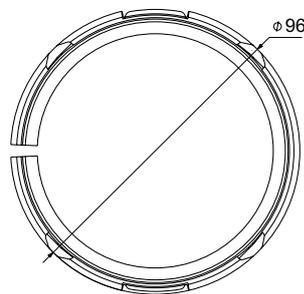
Click ring 75

for outlet 90° lateral 125 - 2 x 75



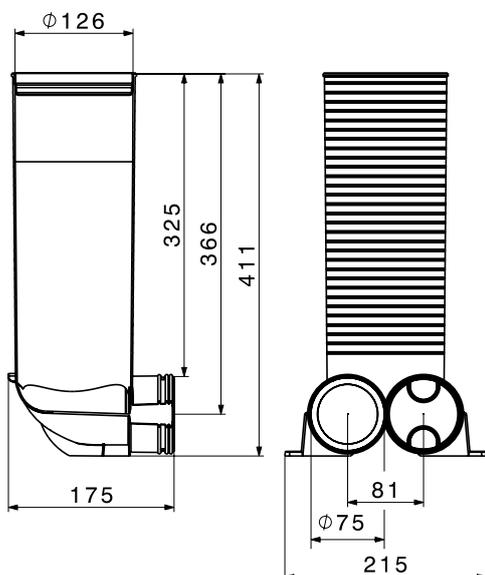
Click ring 90

for outlet 90° lateral 125 - 2 x 90



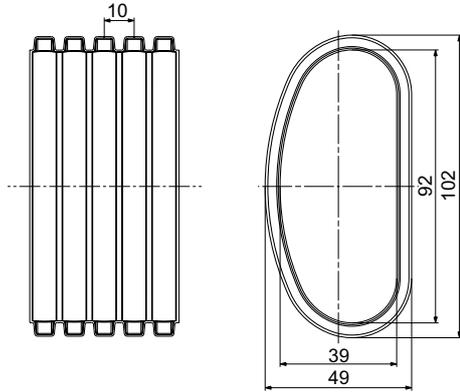
Outlet flat 90 125-75

Outlet round 90° lateral 125 - 2 x 75
made of plastic 2 x 75/125 mm
Usable length 325 mm

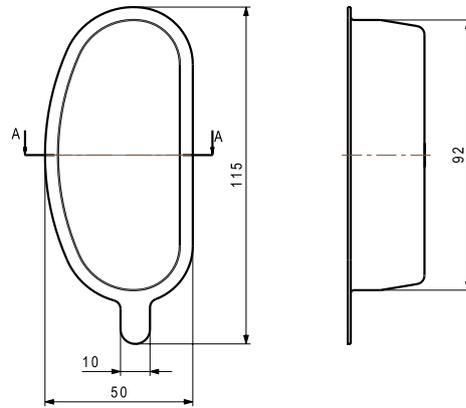


Flat channel 100

Flexible ventilation pipe 102 x 49 mm
Roll length 50 m
minimum bending radius 200 mm

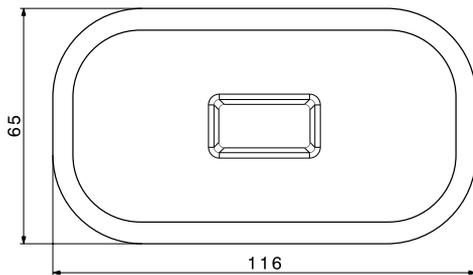
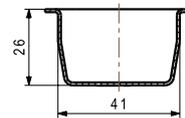
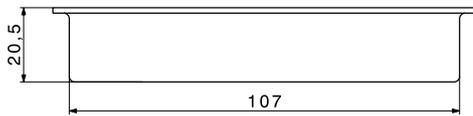


Plug flat channel (100)



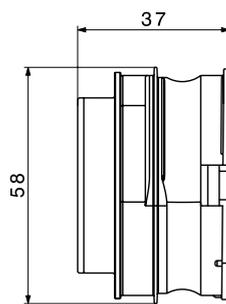
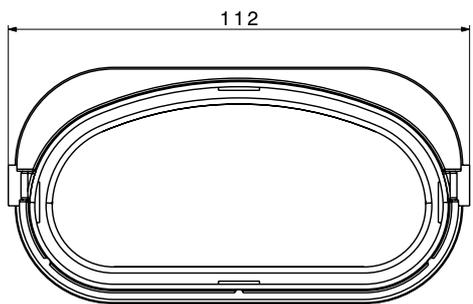
Stopper flat 100

for flat channel system 100 connections



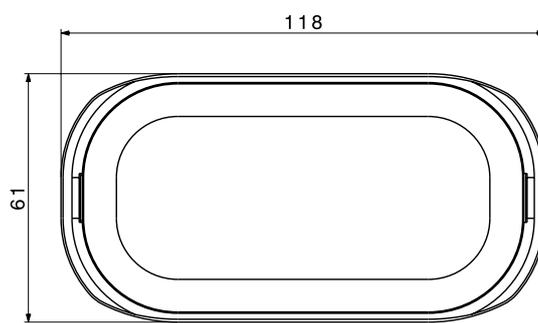
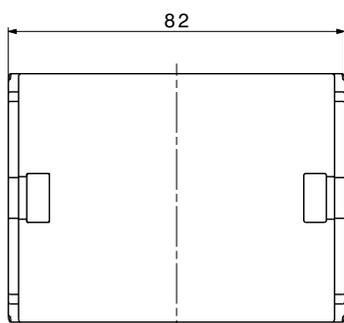
Seal flat 100

for flat channel 100

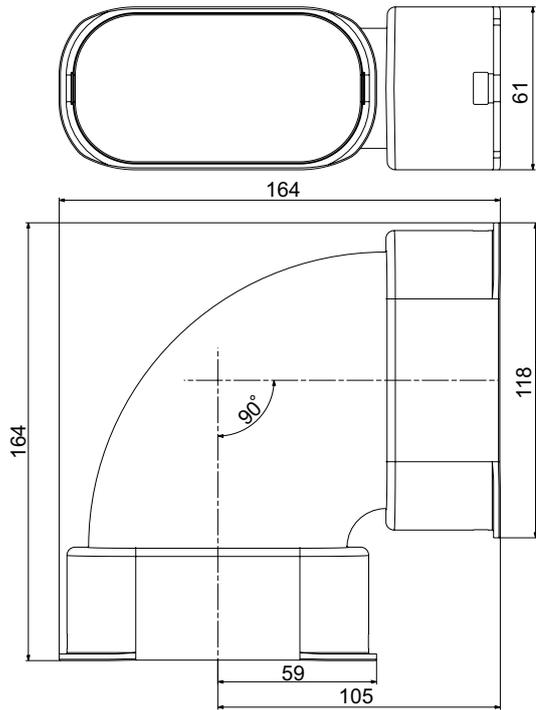


Sleeve 100

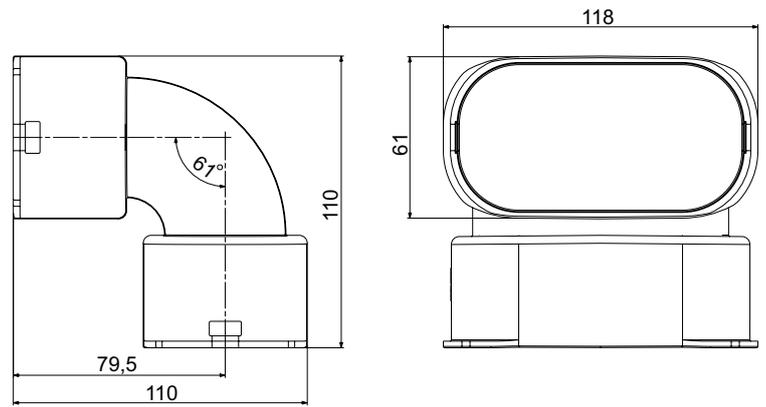
for flat channel 100



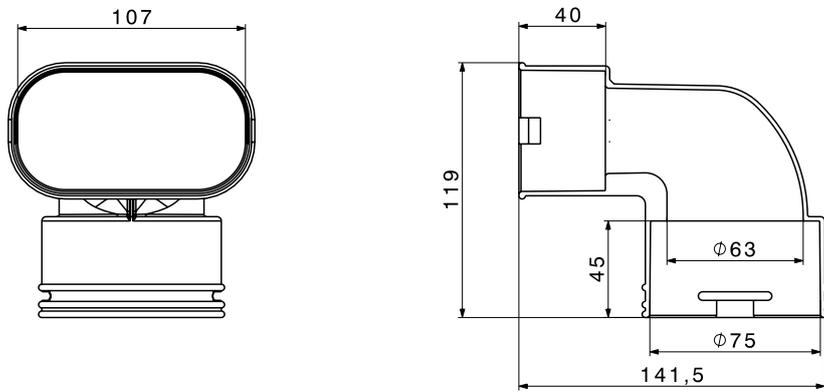
Arch horizontal flat 100
for flat channel 100



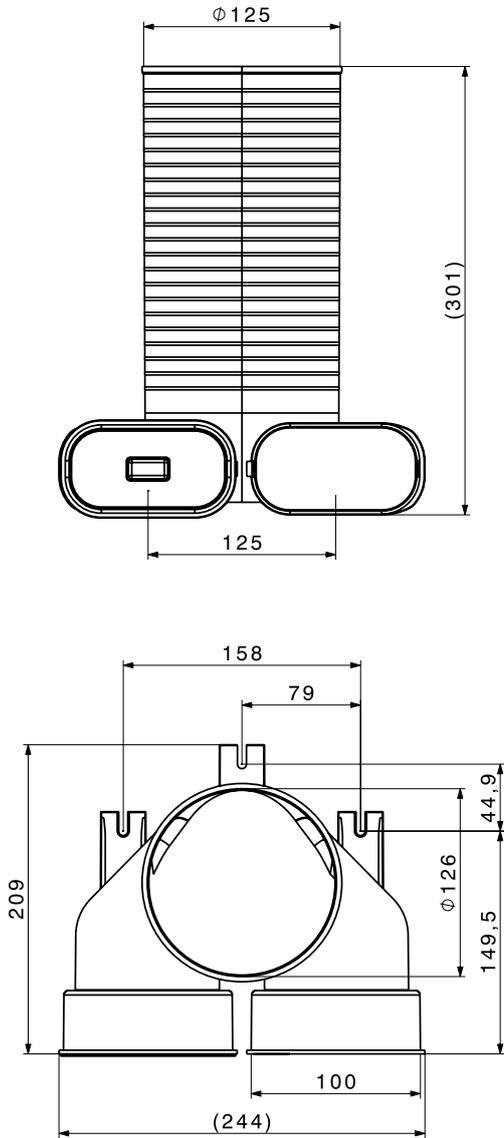
Arch vertical flat 100
for flat channel 100



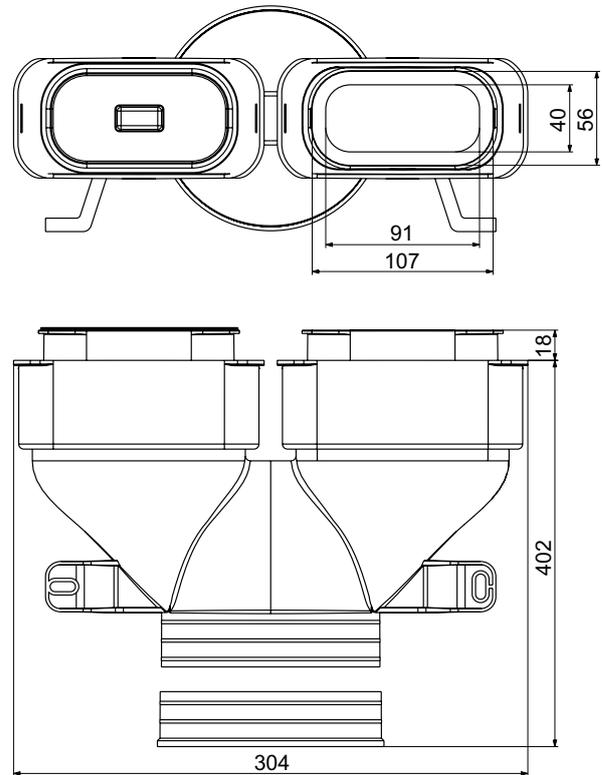
Arch vertical flat to round 100-75
Transition 90° round to flat



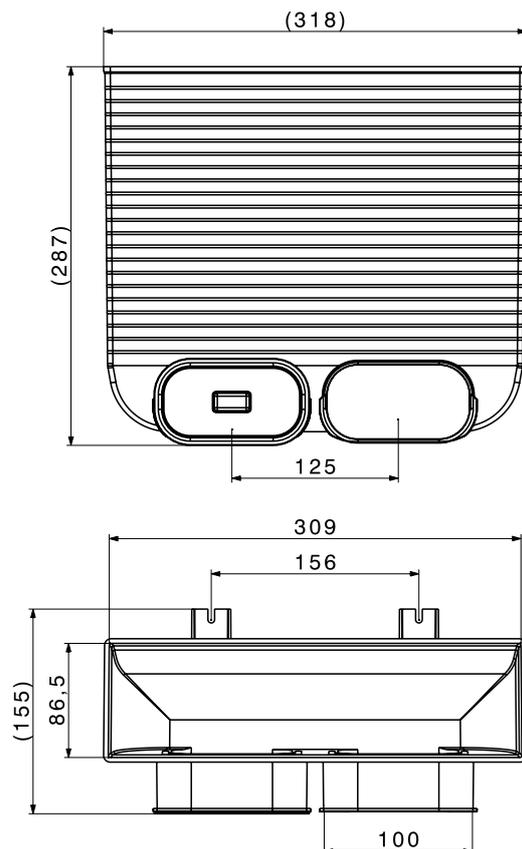
Outlet round, lateral 90° 125 - 2 x 100
for flat channel 100
incl. mounting bracket



Outlet round, front 125 - 2 x 100
for flat channel 100
incl. mounting bracket

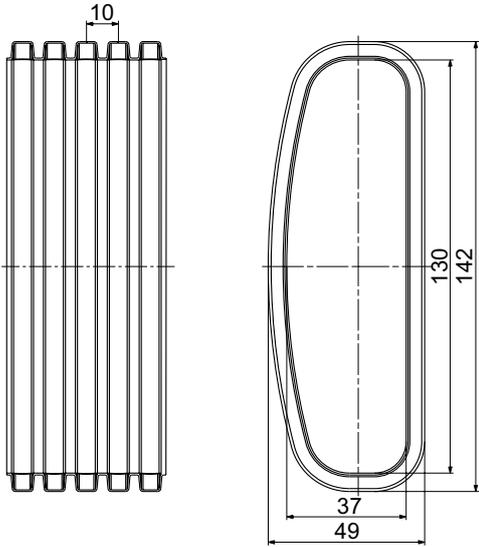


Floor exhaust flat 2 x 100
309 x 86.5 mm interior
2 flat channel 100 connections

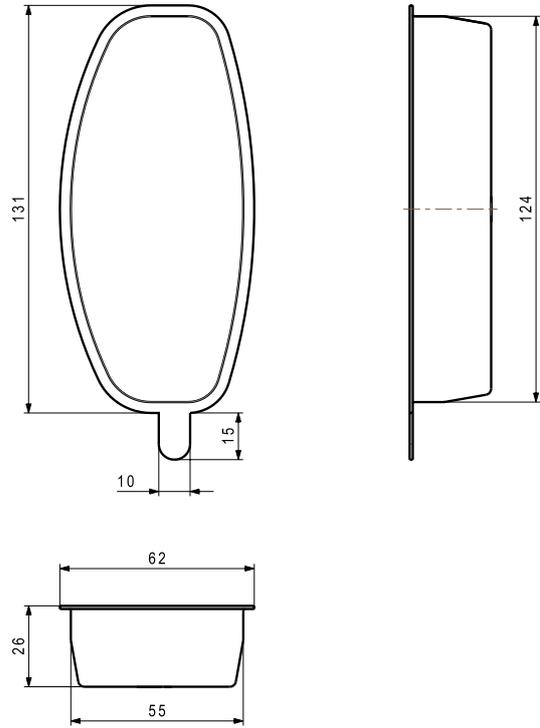


Flat channel 140

Flexible ventilation pipe 142 x 49 mm
 Roll length 20 m
 minimum bending radius 200 mm

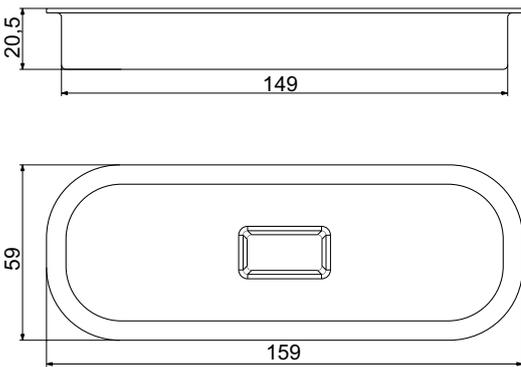


Plug flat channel (140)



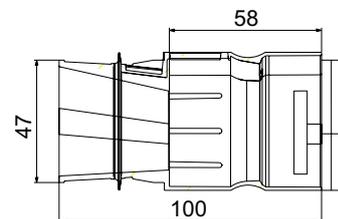
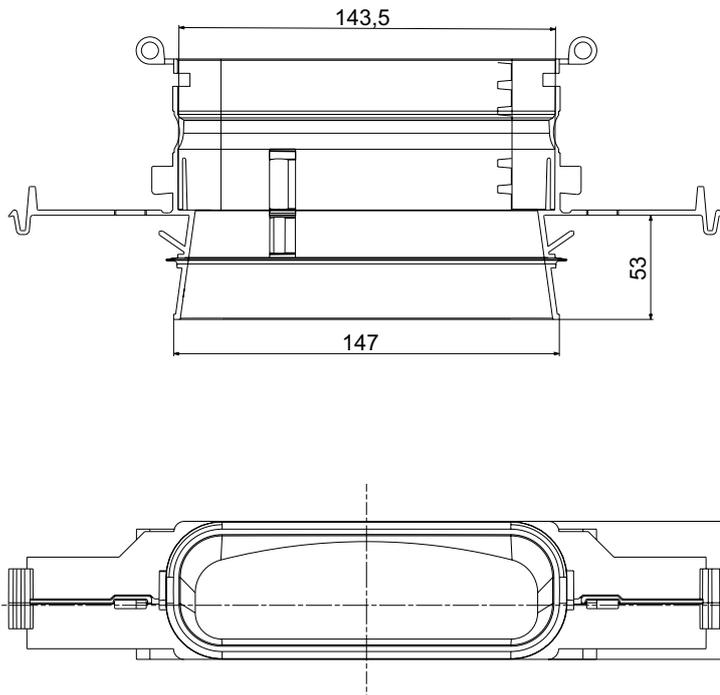
Stopper flat 140

for flat channel system 140 connections

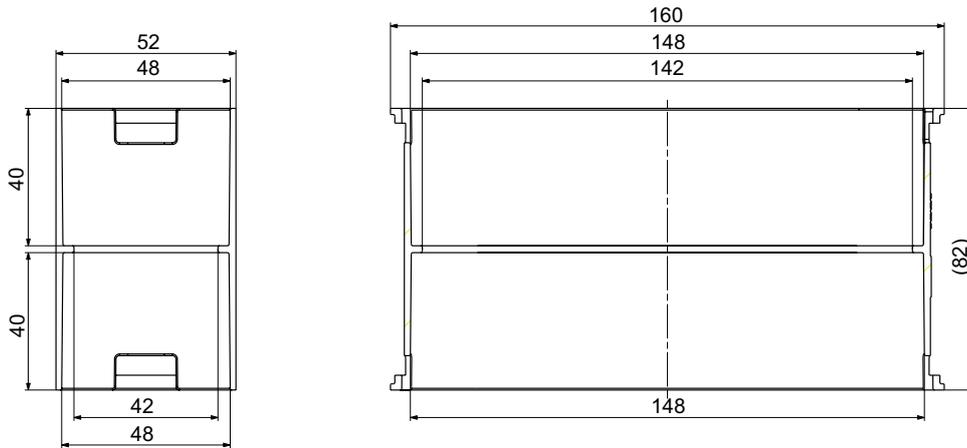


Seal flat 140

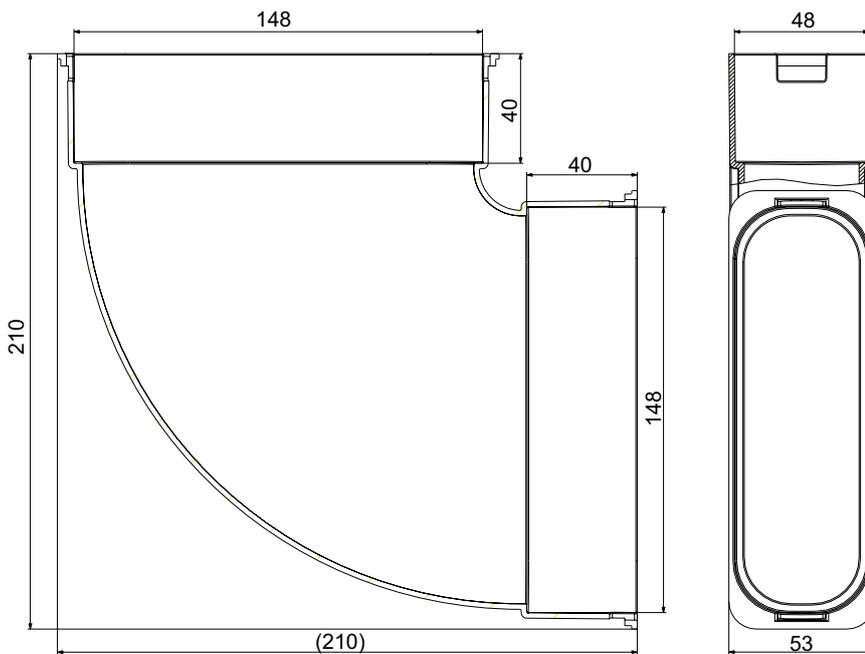
for flat channel 140



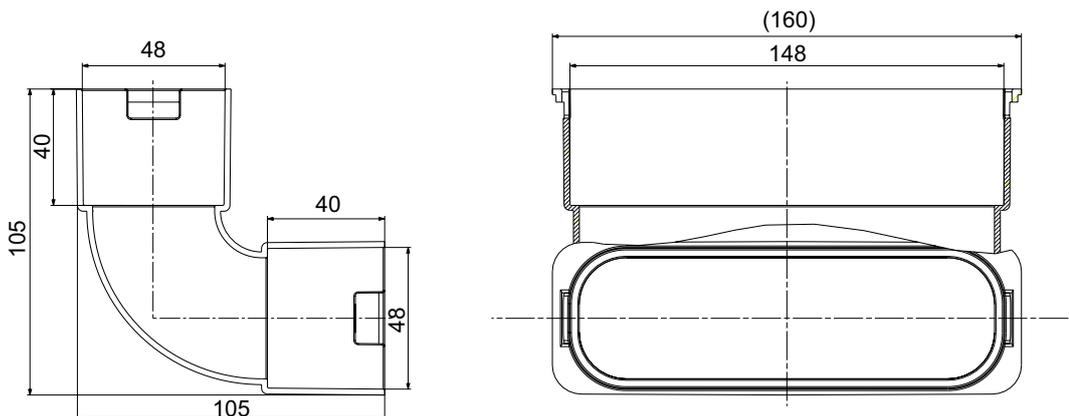
Sleeve 140
for flat channel 140



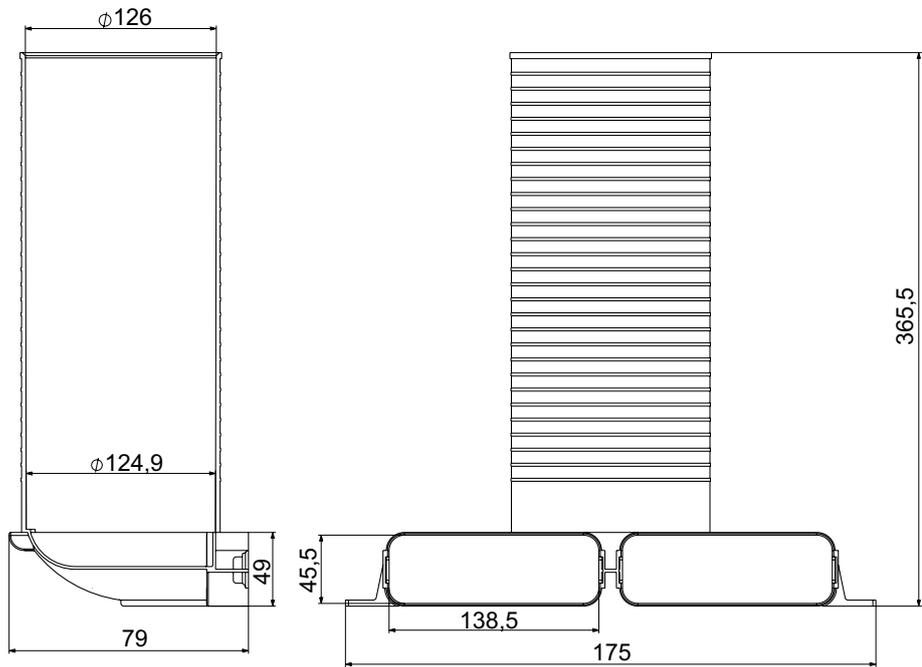
Arch horizontal flat 140
for flat channel 140



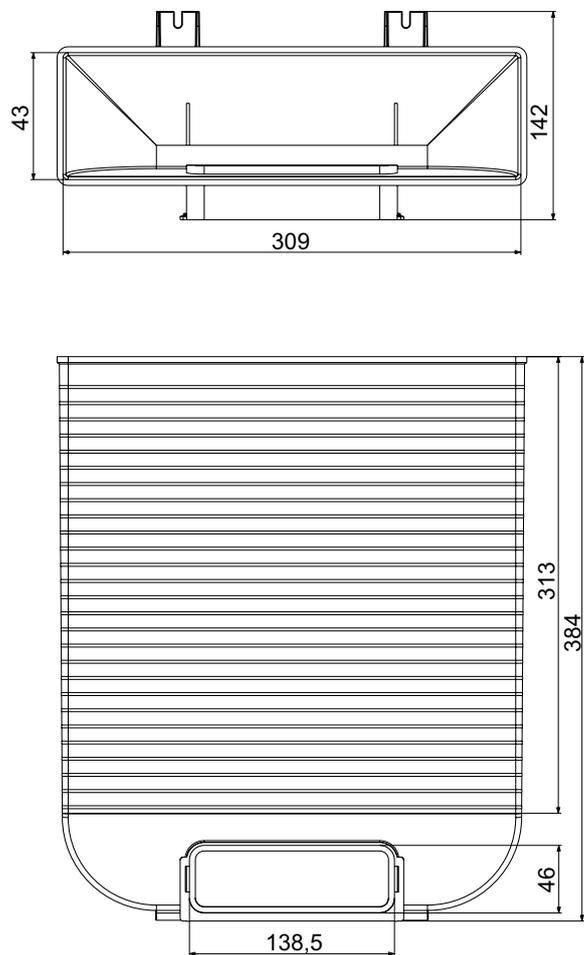
Arch vertical flat 140
for flat channel 140



Outlet round, lateral 90° 125 - 2 x 140
 for flat channel 140
 incl. mounting bracket



Floor exhaust flat 1 x 140
 309 x 85 mm interior
 1 flat channel 140 connection



Distribution cases DN 150

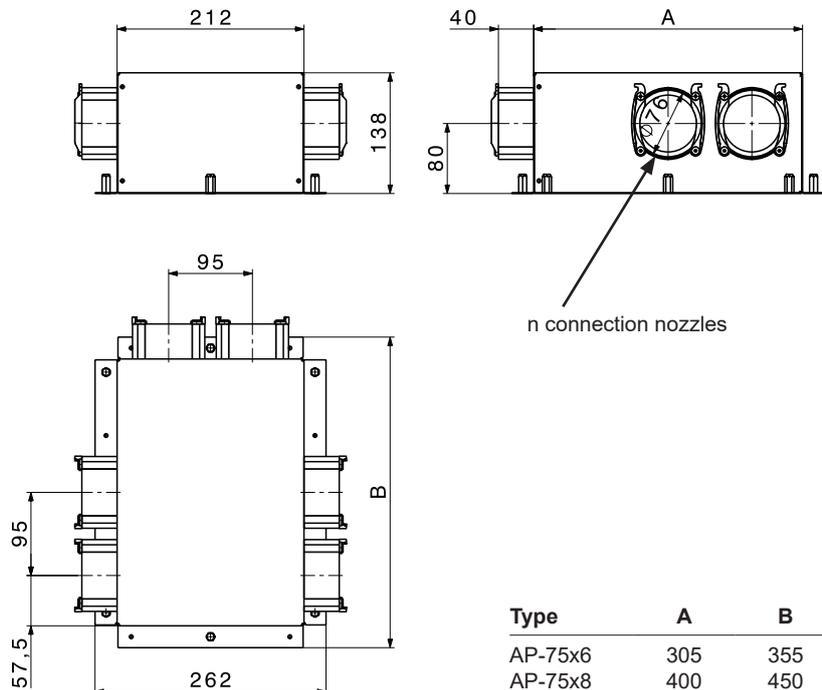
Distribution case for 6, 8, 10 or 12 connections VKA-150-75-X with AP-75-X

This distribution case with an integrated silencer is used if the pipes can be arranged and laid centrally.

Orifices for setting the air quantity per flex pipe DN 75 or DN 90 (included in the scope of delivery).

Type VKA is used in combination with the connection plate AP. The connection plate is mounted in the ceiling, in the floor or in the wall (inside masonry). The distribution case is flanged onto this connection plate after the building shell is completed.

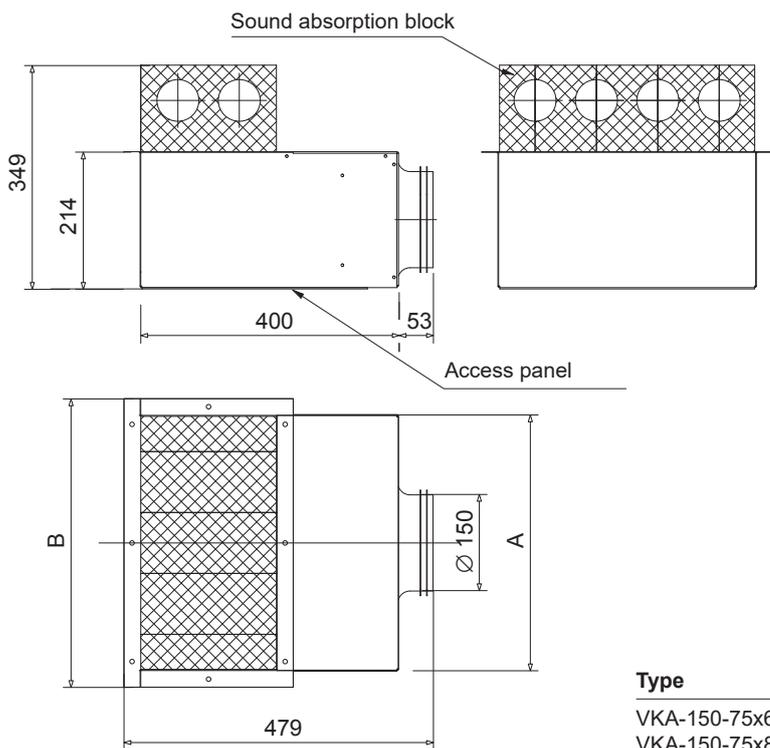
Access panel AP



Type	A	B	n
AP-75x6	305	355	6
AP-75x8	400	450	8
AP-75x10	495	545	10

Dimensional drawing of connection plate

Distribution case VKA-150



Type	A	B
VKA-150-75x6	305	355
VKA-150-75x8	400	450
VKA-150-75x10	495	545

Distribution cases DN 150

Distribution box VTB-150 14x75 1R

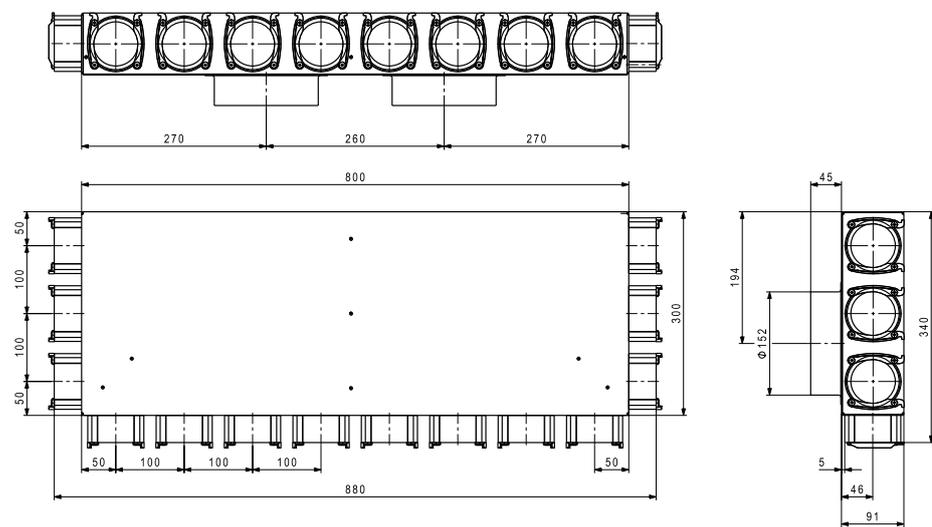
Air distribution box of aluzinc sheet without access panel.

Connection nozzles:

2x DN 150 supply and extract air

supply air 7x DN 75 (4x front and 3x side)

extract air 7x DN 75 (4x front and 3x side)



Distribution cases DN 150

Distribution box VTB-150 9x75

for concrete installation

Air distribution box of aluzinc sheet with access panel (can be painted on site). Lined on the inside with sound absorbing material.

Connection nozzle:

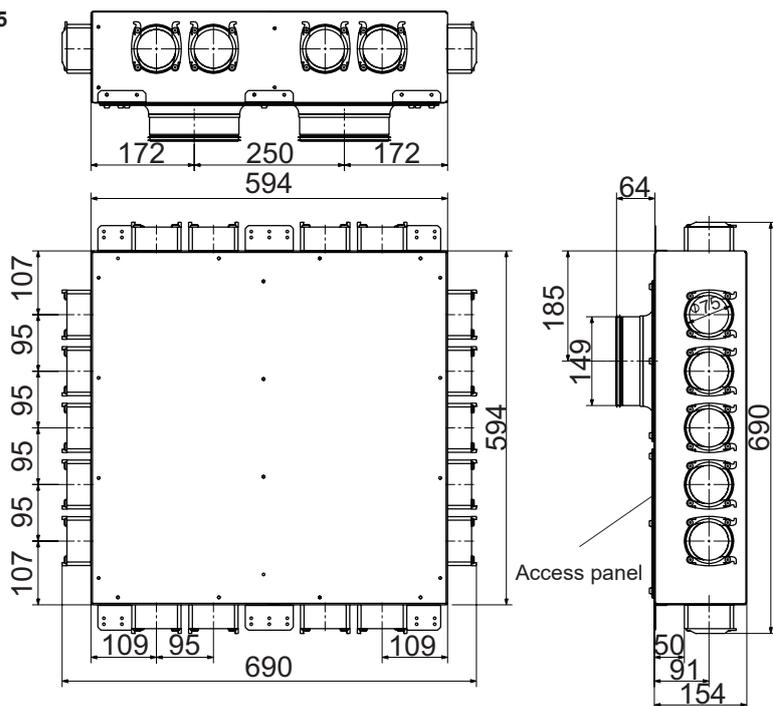
2x DN 150 (downward)

Supply air 9x DN 75 (5x side/ 2x front and rear each)

Extract air 9x DN 75 (5x side/ 2x front and rear each)

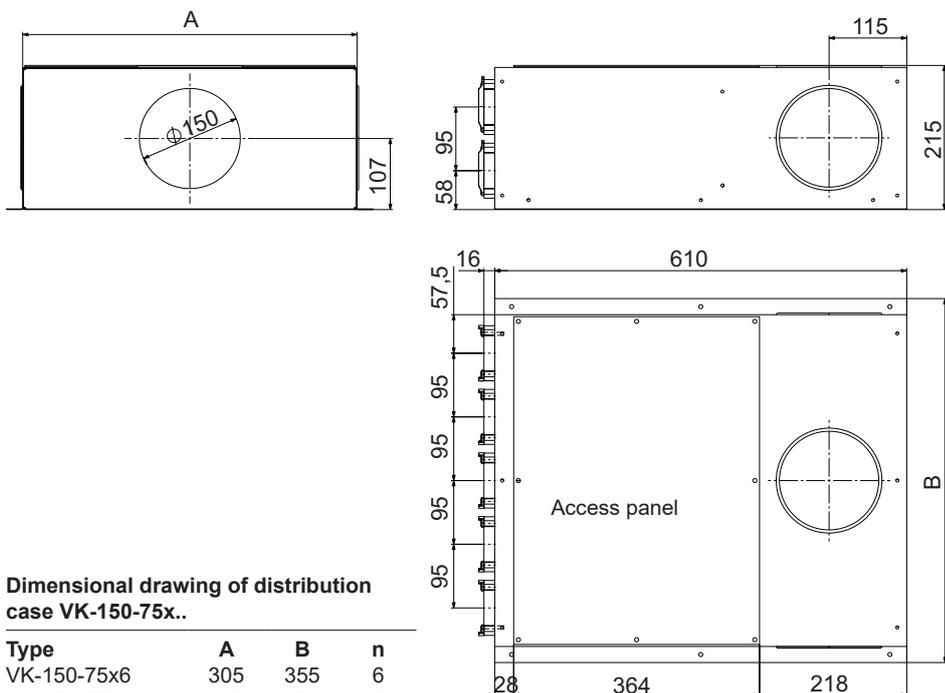
Consisting of: box, 6 connection brackets, 4 resp. 2 end caps, orifices for setting the air quantity per flex pipe DN 75 (included in the scope of delivery).

Distribution box VTB-150 9x75



Distribution case for 6, 8 or 10 connections VK-150-75

This distribution case with an integrated silencer is used if the pipes can be arranged and laid centrally. Orifices for setting the air quantity per flexible pipe DN 75 (included in the scope of delivery). In type VK, the DN 75 connections are on the end; the connection nozzle DN 150 is supplied and can be installed on the end, top or on the left or right side. The distribution case is suitable for on-wall installation.



Dimensional drawing of distribution case VK-150-75x..

Type	A	B	n
VK-150-75x6	305	355	6
VK-150-75x8	400	450	8
VK-150-75x10	495	545	10

Distribution cases DN 150

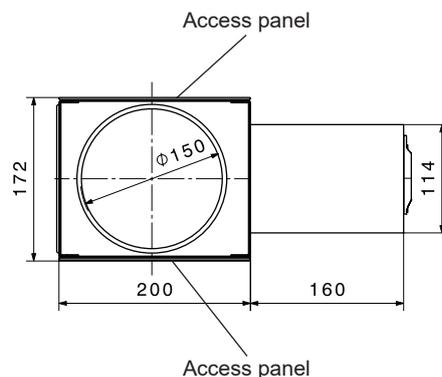
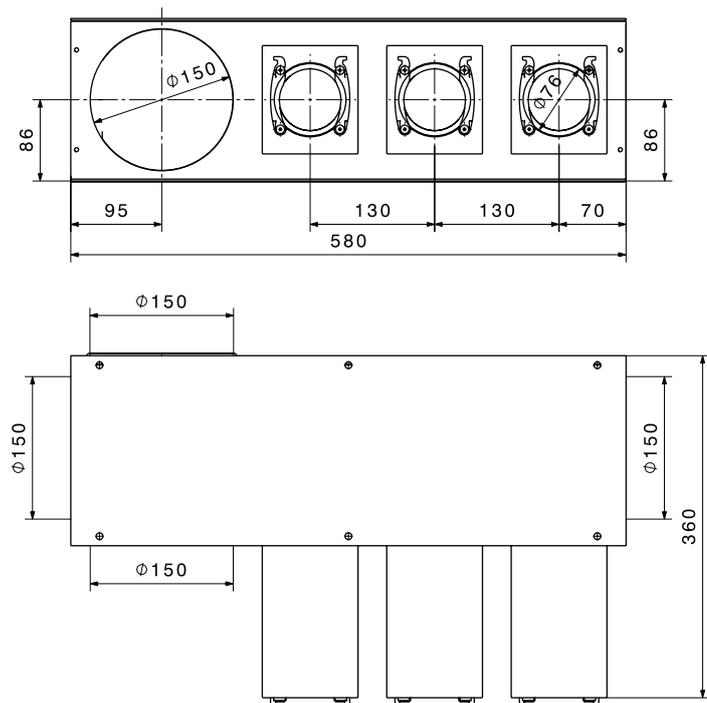
Storey distributor GVT-3 ... GVT-6

Storey distributor with 4 connection options for the main duct, incl. 2 connection nozzles DN 150, incl. 3 sealing caps DN 150. Flexible installation and easy cleaning of the pipes via the access panels on both sides.

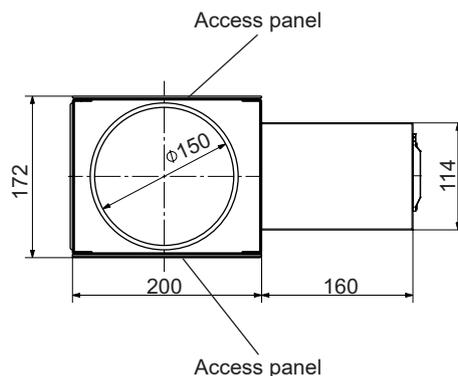
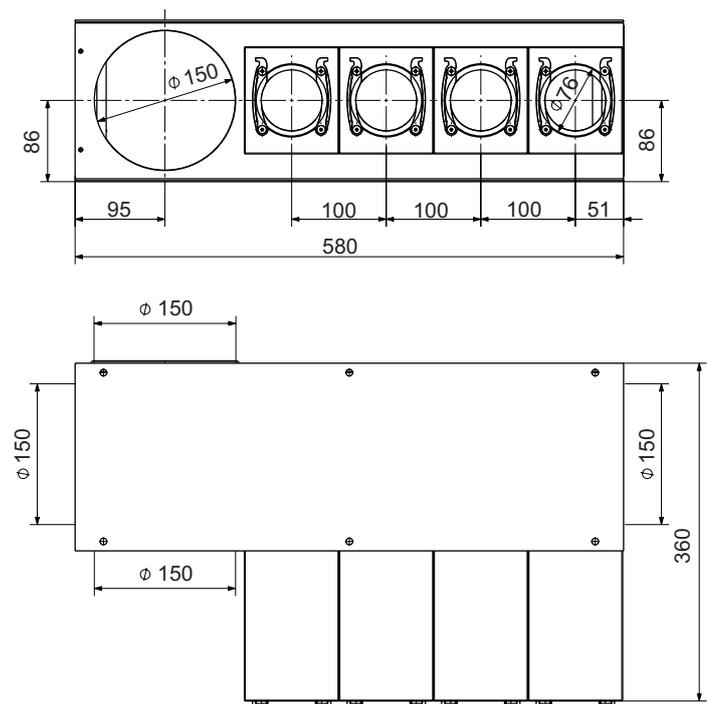
Orifices for setting the air quantity per flexible pipe DN 75 or DN 90 (included in the scope of delivery). Resonators for sound insulation. Material: Galvanised steel
 Inside lining: Sound absorbing mat

The mounting holder MH for floor distributor GVT-3 ... GVT-6 must be ordered separately.

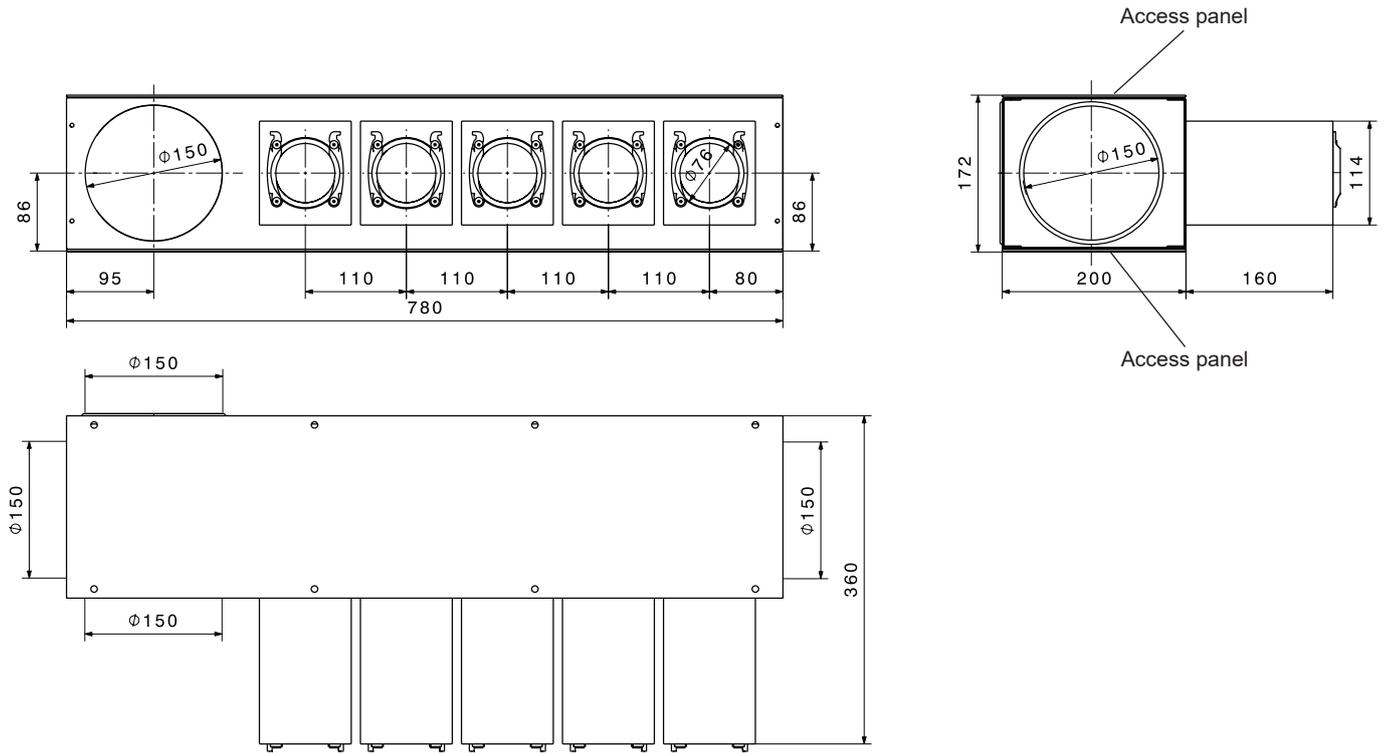
Storey distributor GVT-3



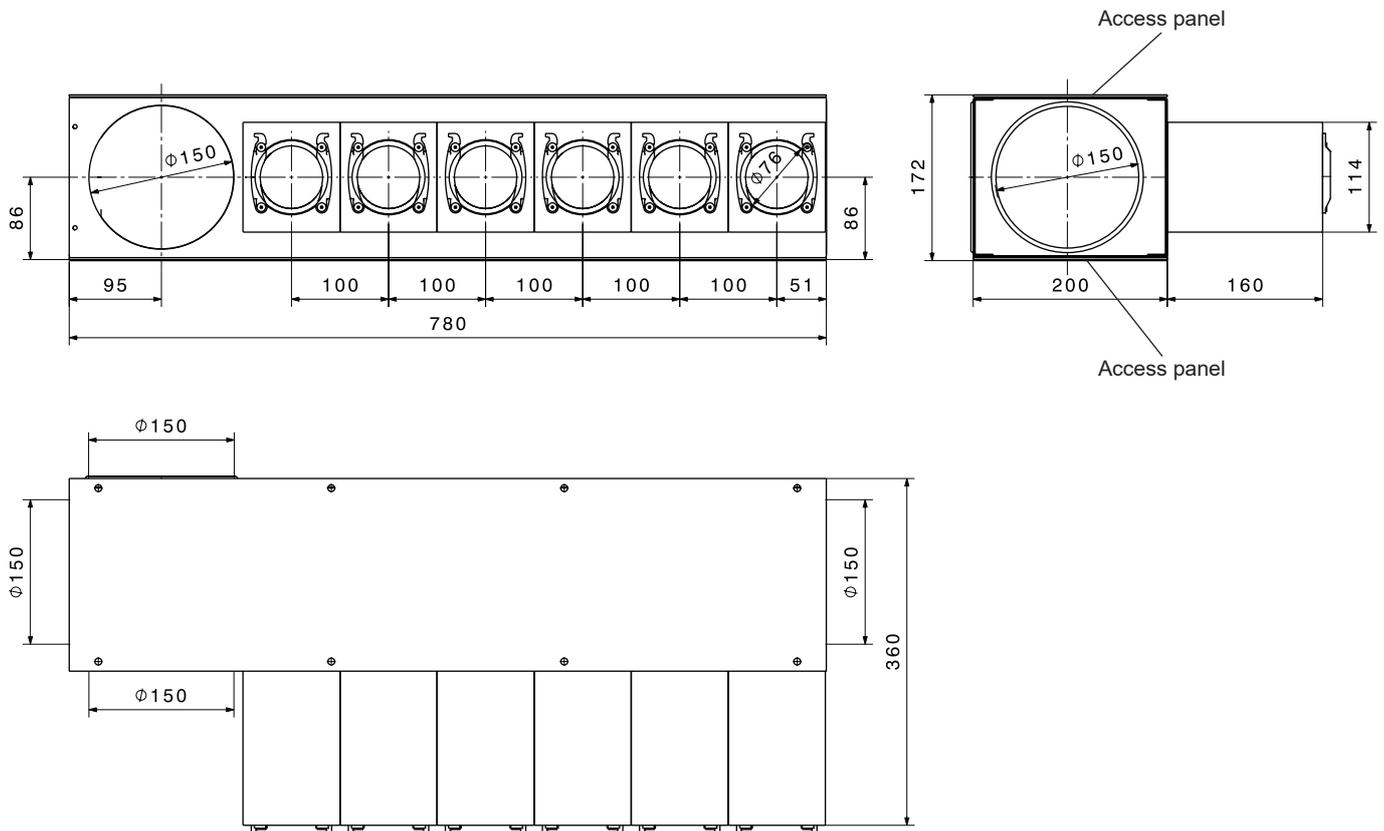
Storey distributor GVT-4



Storey distributor GVT-5



Storey distributor GVT-6



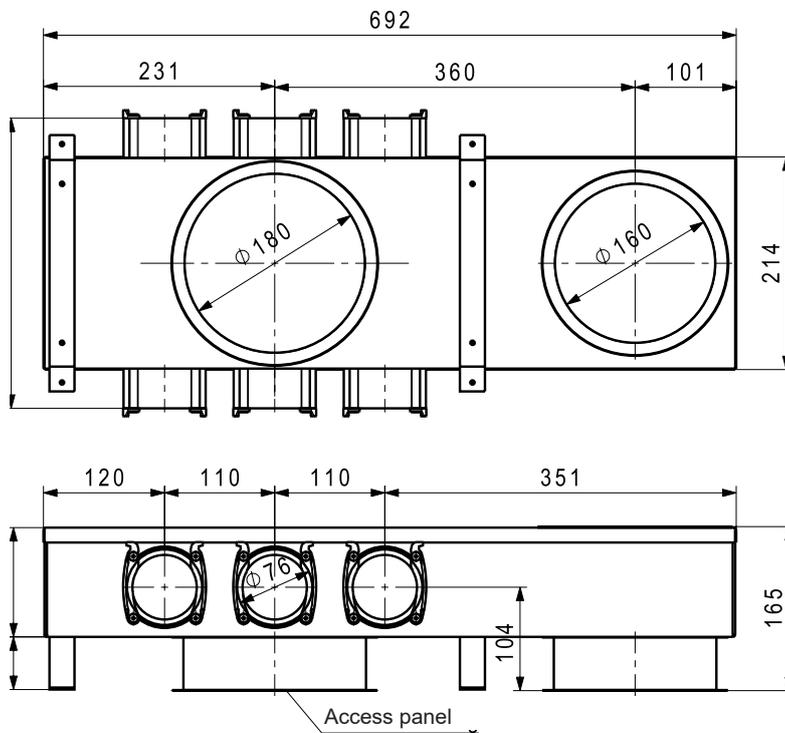
Distribution cases DN 160

In-wall distribution case 6 x 75

for concrete installation

Distribution case of aluzinc sheet. With one connection nozzle DN 160 (upwards and downwards) and 2 x 3 nozzles DN 75 (lateral), incl. 2 end covers, 1 spigot DN 160, inside lining of sound insulation material, orifices for setting the air quantity per flexible pipe DN 75 (included in the scope of delivery).

UPVK 6 x 75

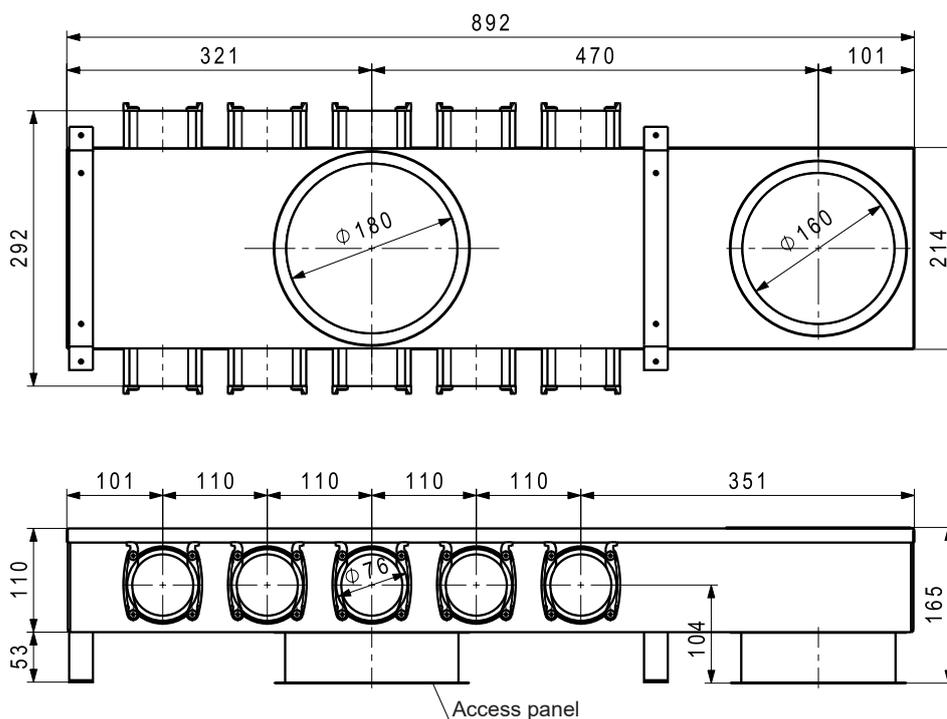


In-wall distribution case 10 x 75

for concrete installation

Distribution case of aluzinc sheet for encasing in concrete. With one connection nozzle DN 160 (upwards and downwards) and 2 x 5 nozzles DN 75 (lateral), incl. 4 end covers, 1 spigot DN 160, inside lining of sound insulation material. Orifices for setting the air quantity per flexible pipe DN 75 (included in the scope of delivery).

UPVK 10 x 75



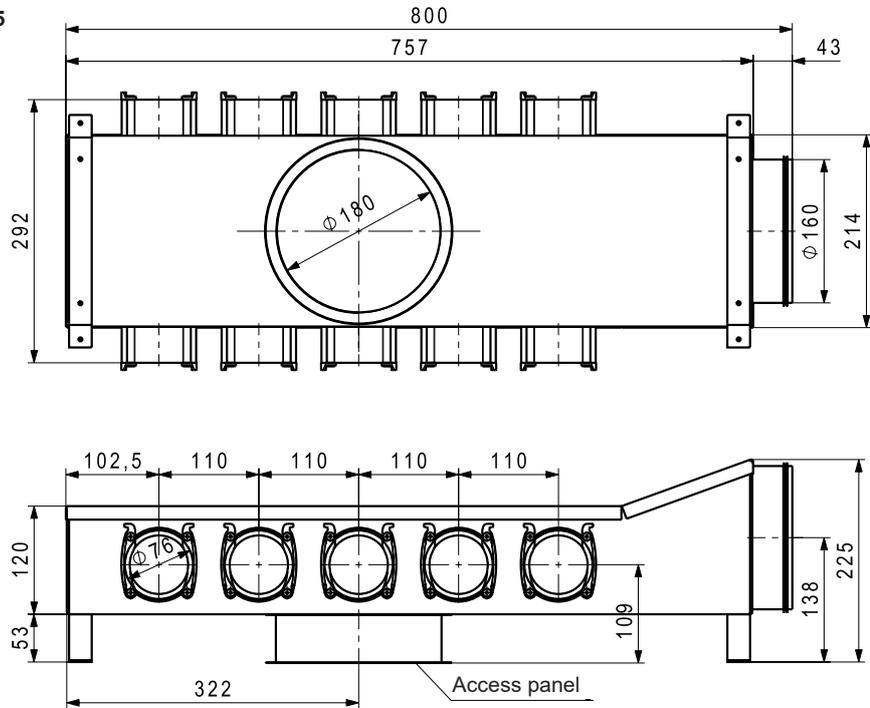
Distribution cases DN 160

In-wall distribution case UPVKS 10 x DN X

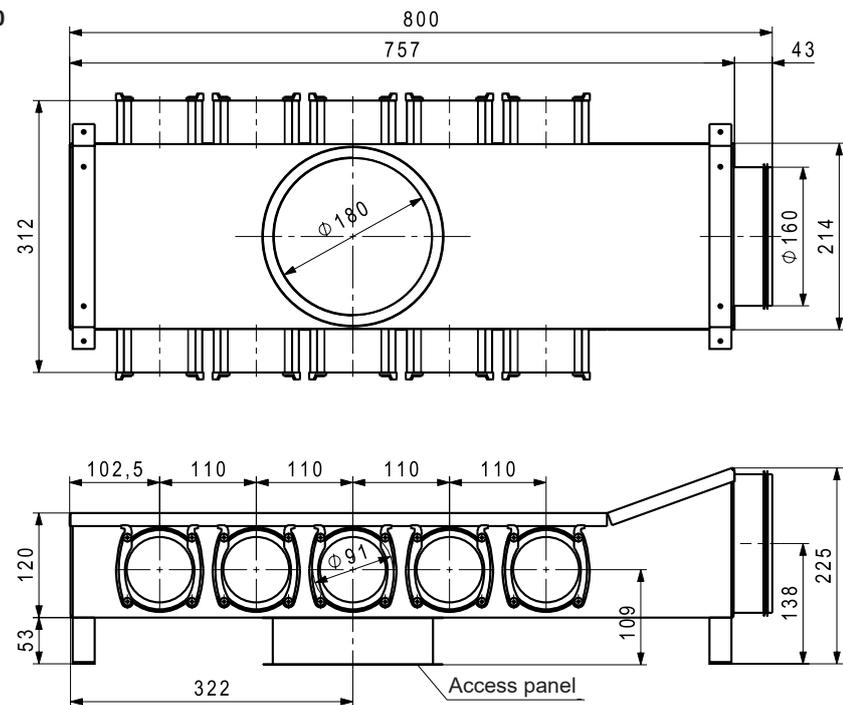
for concrete installation

Distribution case of aluzinc sheet for encasing in concrete. With one connection nozzle DN 160 (on face) and 2 x 5 nozzles DN 90 and DN 75 (lateral), incl. 4 end covers, 1 spigot DN 160, inside lining of sound insulation material. Orifices for setting the air quantity per flexible pipe DN 75 or DN 90 (included in the scope of delivery).

In-wall distribution case UPVKS 10 x 75



In-wall distribution case UPVKS 10 x 90



Distribution cases DN 180

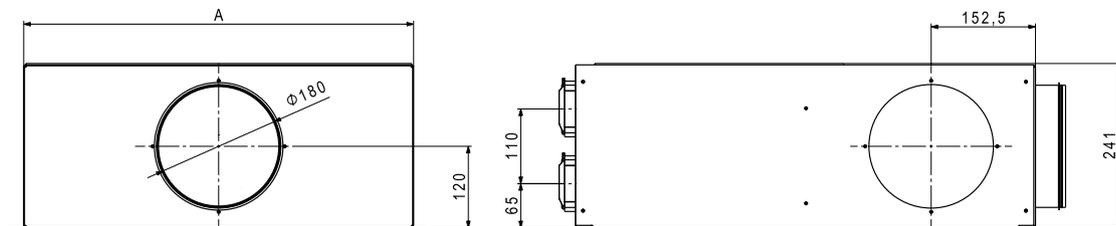
Distribution case for 6, 8 or 10 connections

VK-180-75 resp. VK-180-90

This distribution case with an integrated silencer is used if the pipes can be arranged and laid centrally. Orifices for setting the air quantity per flexible pipe DN 75 or DN 90 (included in the scope of delivery).

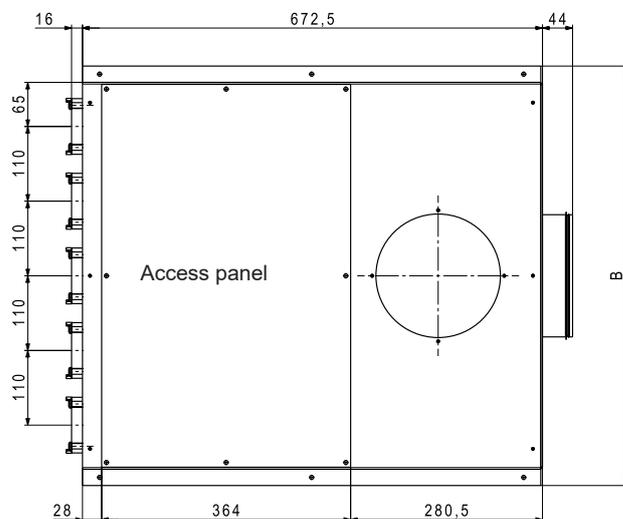
In type VK, the DN 75 resp. DN 90 connections are on the end; the connection nozzle DN 180 is supplied and can be installed on the end, top or on the left or right side. The distribution case is suitable for on-wall installation.

Distribution case VK-180-75

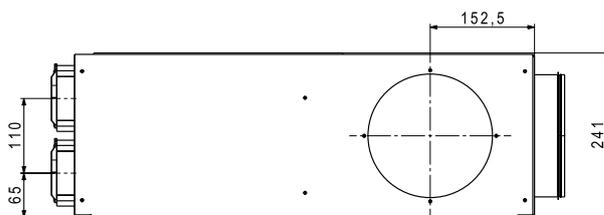
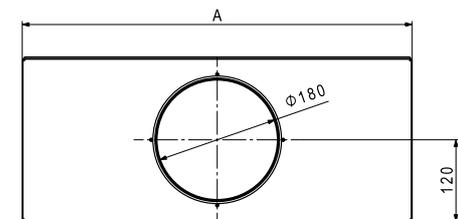


Dimensions distribution case VK-180-75x..

Type	A	B	n
VK-180-75x6	350	398	6
VK-180-75x8	460	508	8
VK-180-75x10	570	618	10
VK-180-75x12	680	728	12

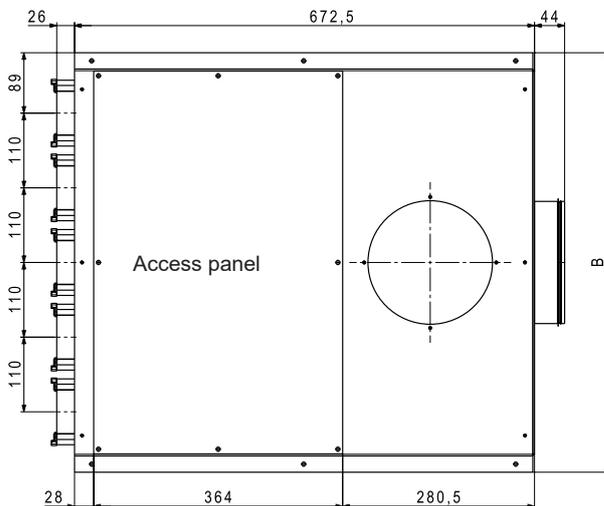


Distribution case VK-180-90



Dimensions distribution case VK-180-90x..

Type	A	B	n
VK-180-90x6	350	398	6
VK-180-90x8	460	508	8
VK-180-90x10	570	618	10
VK-180-90x12	680	728	12



Distribution cases DN 200

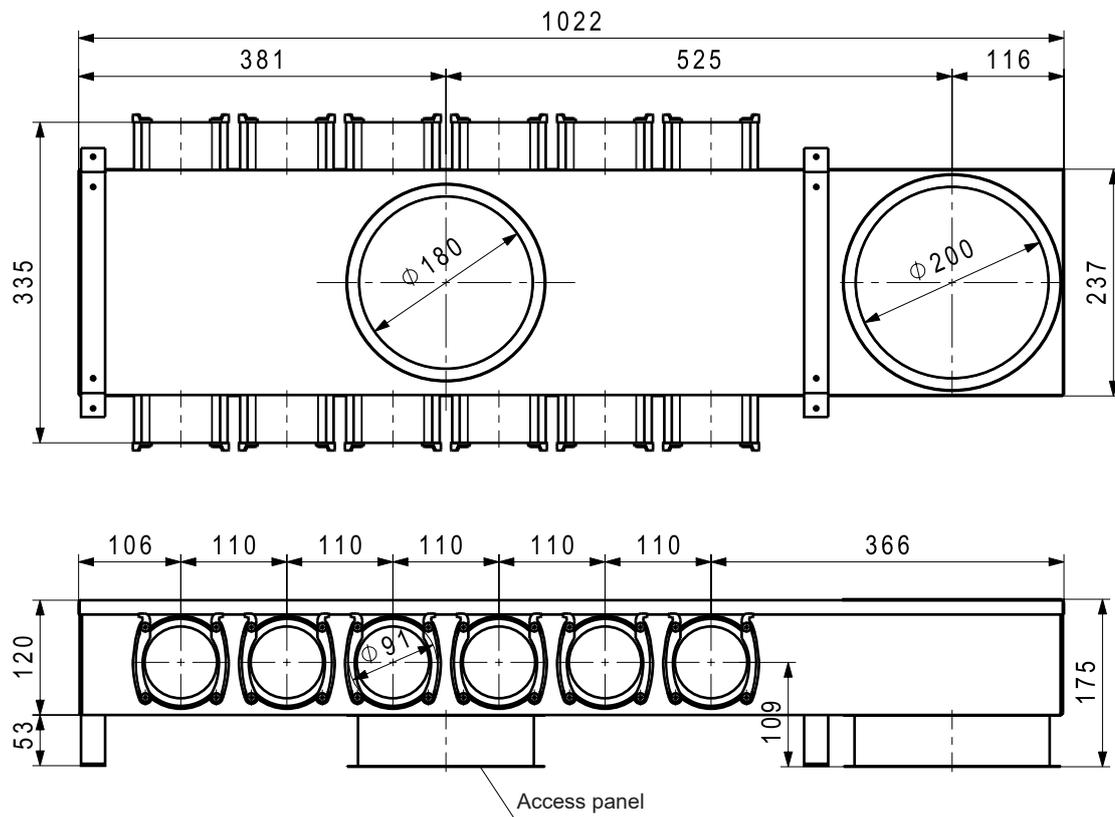
In-wall distribution cases UPVK 200-90x12

for concrete installation

Air distribution case of aluzinc sheet. Lined on the inside with sound absorbing material.

Connection nozzles 2x DN 200 (downwards/upwards), 12 (2 x 6) DN 90 (sideways).

Consisting of: distribution case, 6 end covers, 1 connection nozzle DN 200, orifices for setting the air quantity per flexible pipe DN 90 (included in the scope of delivery).



Distribution case VK200-75x15

Air distribution case of aluzinc sheet with access panel.

Inside with sound absorption block.

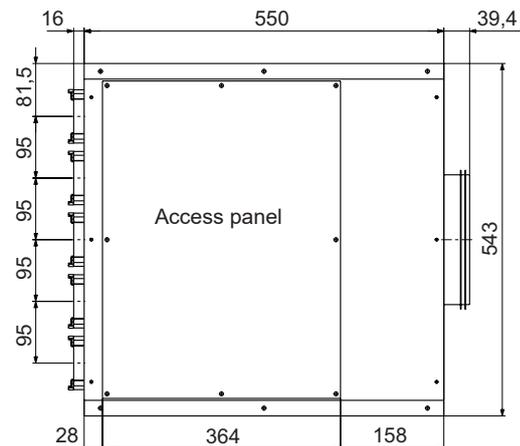
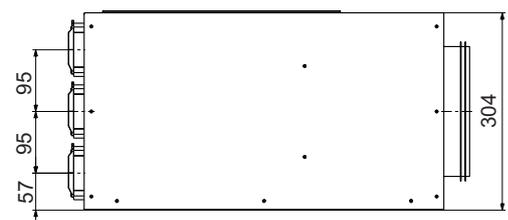
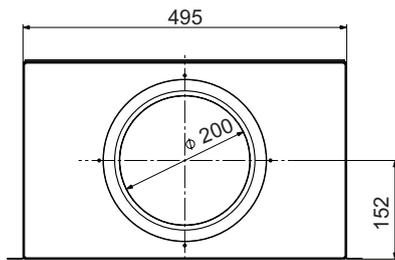
Connection nozzles:

1 x DN 200 (on the back)

15 x (3x5) DN 75 (on the front)

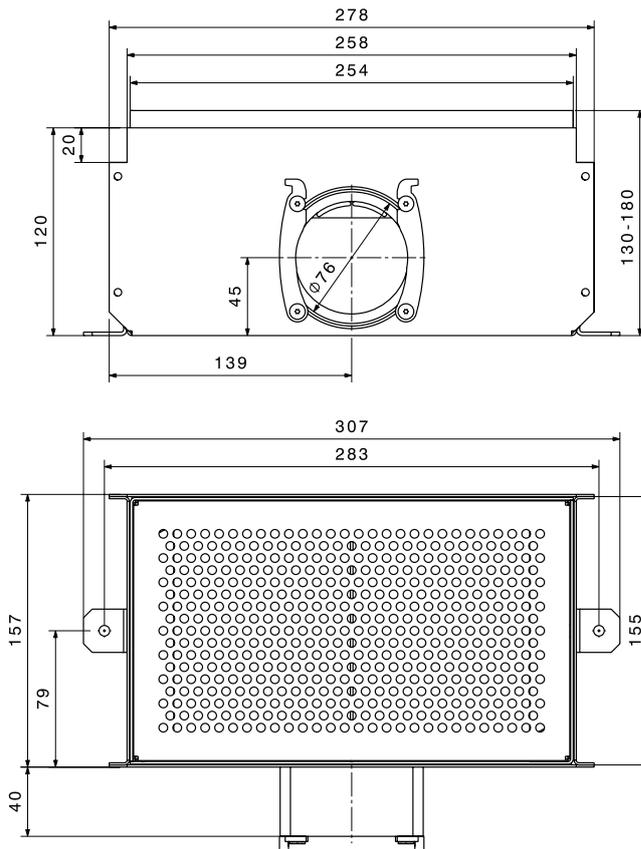
Consisting of:

distribution case, baffles for adjusting the air flow for each flexible pipe DN 75 (included in the scope of delivery).



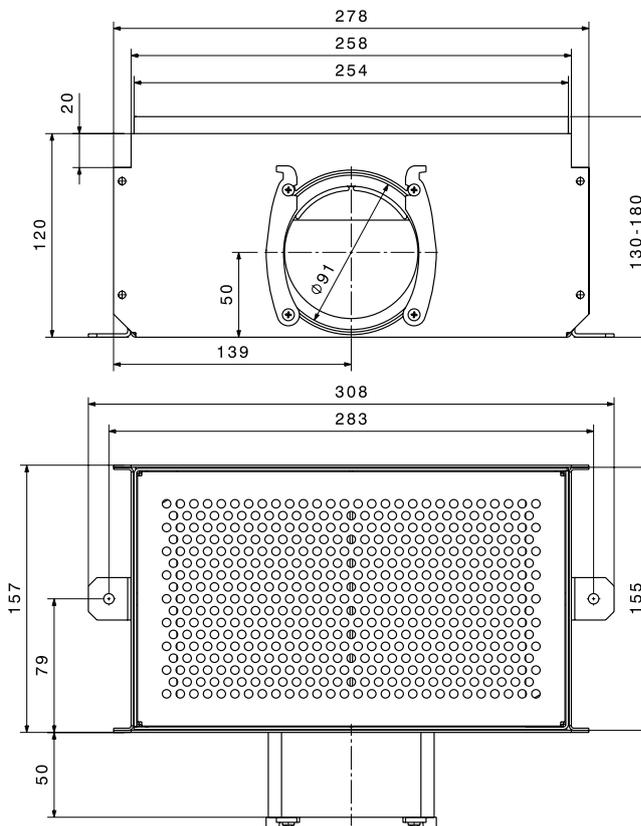
Floor grille BD-30-75

For installation in the floor structure, supply air volume flow 30 m³/h. Perforated stainless steel grille in an adjustable casing, height 130-180 mm, inner component of stainless steel with 3 contact points, outer component of aluzinc sheet with 2 fastening catches and one connection nozzle for flexible pipe FR-75. Only suitable for supply air.



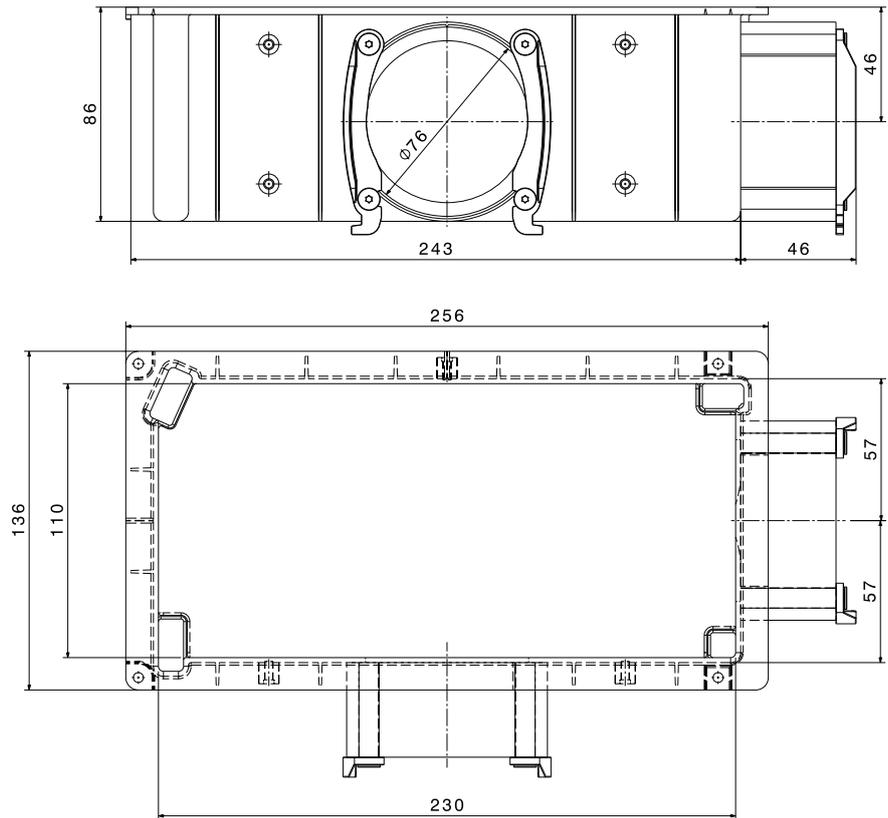
Floor grille BD-30-90

For installation in the floor structure, supply air volume flow 40 m³/h. Perforated stainless steel grille in an adjustable casing, height 130-180 mm, inner component of stainless steel with 3 contact points, outer component of aluzinc sheet with 2 fastening catches and one connection nozzle for flexible pipe FR-90. Only suitable for supply air.



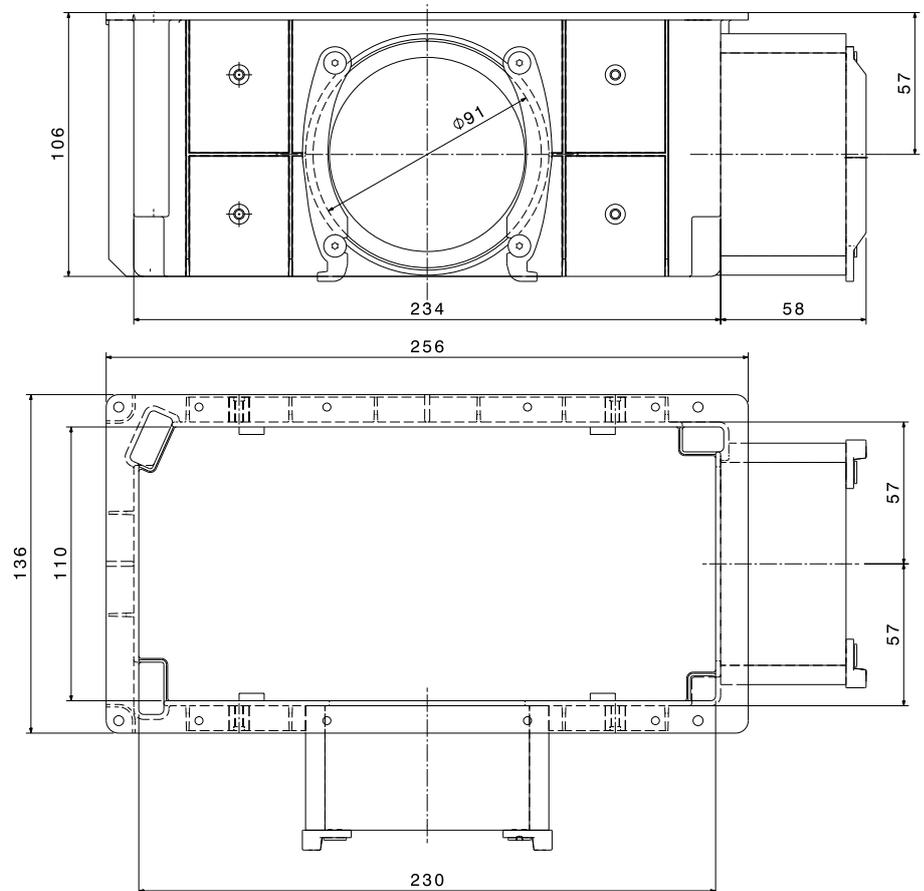
Connection housing AG-60

In combination with the design grilles.
 The extension allows fine adjustment of the grille (rotating) after installation.
 Suitable for installation in mass concrete, masonry walls or lightweight construction.
 Of plastic with 2 connection nozzles DN 75.
 Incl. fixing angles, sound absorbing mat and insert block as building protection cover and plastering aid.
 Accessory: extract air filter AGF-60/90.
 Suitable for supply air or extract air.



Connection housing AG-90

In combination with the design grilles.
 The housing allows fine adjustment of the grille (rotating) after installation.
 Suitable for installation in mass concrete, masonry walls or lightweight construction.
 Of plastic with 2 connection nozzles DN 90.
 Incl. fixing angles, sound insulation mat and insert block as building protection cover and plastering aid.
 Suitable for supply air or extract air.



Connection housing quick 75

for supply and extract air in combination with the design grilles. The housing allows fine adjustment of the grilles after installation. Plastic housing with 2 connection nozzles DN 75. Very easy to mount, no nails in concrete after stripping.

Supply air:

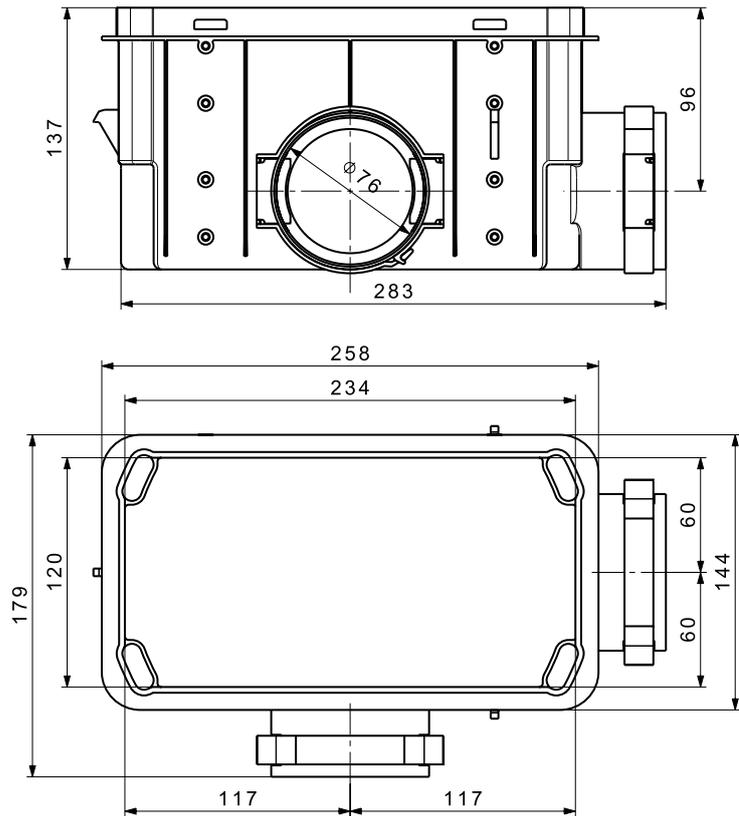
1 x DN 75 up to 30 m³/h

2 x DN 75 up to 40 m³/h

Extract air:

1 x DN 75 up to 30 m³/h

2 x DN 75 up to 60 m³/h



Connection housing quick 90

for supply and extract air in combination with the design grilles. The housing allows fine adjustment of the grilles after installation. Plastic housing with 2 connection nozzles DN 90. Very easy to mount, no nails in concrete after stripping.

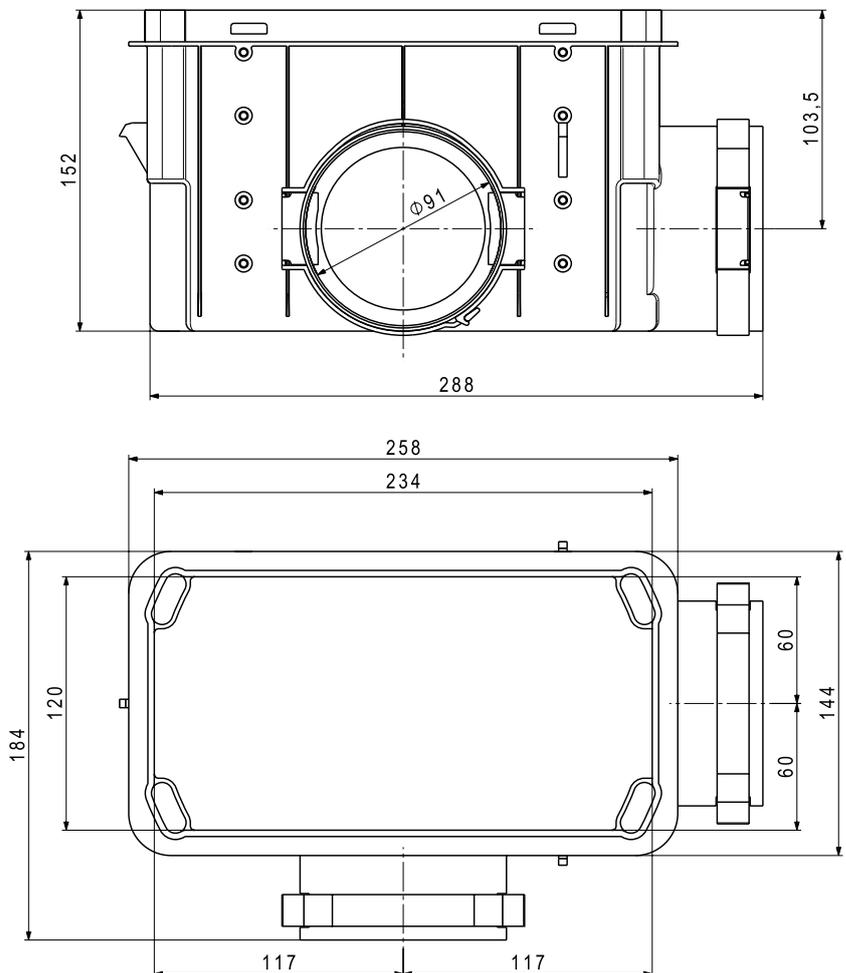
Supply air:

1 x DN 90 up to 40 m³/h

Extract air:

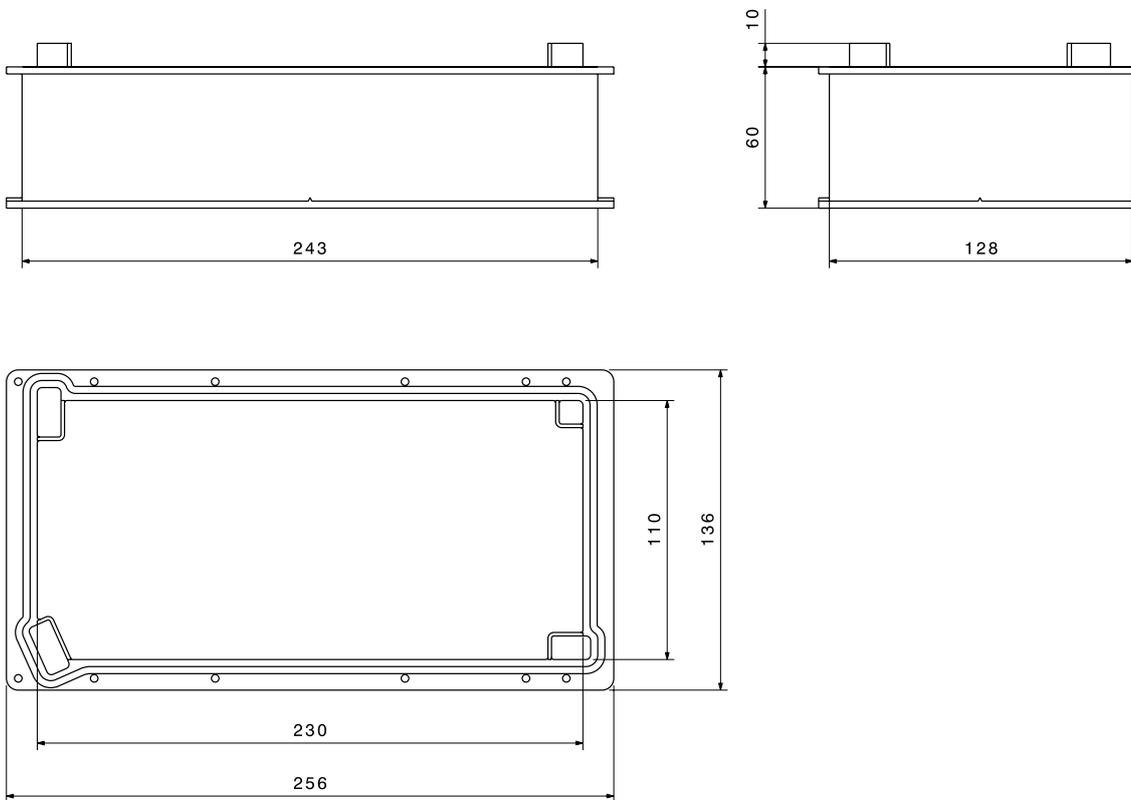
1 x DN 90 up to 60 m³/h

Suitable for installation in mass concrete



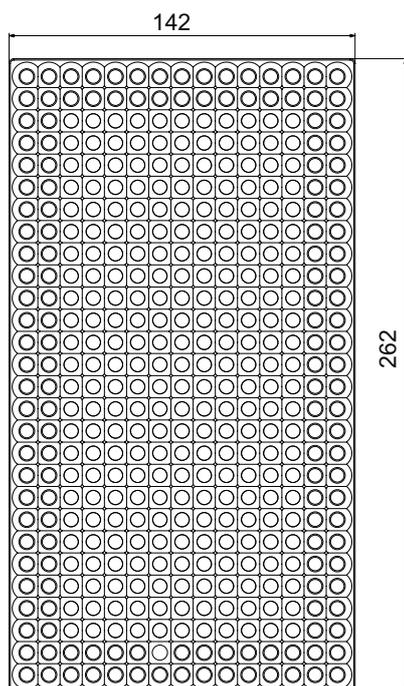
Extension VAG-60/VAG-90

For installation of AG-60 and AG-90 on the formwork panel. Extension permits precise grille alignment after installation.



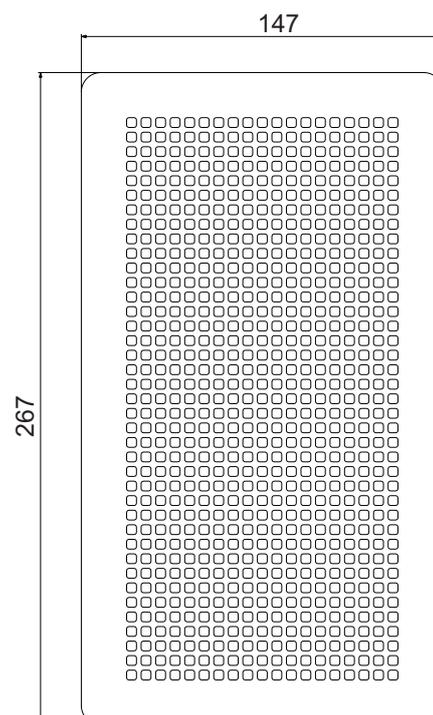
Design grille made of plastic

The grille is mounted on the connection housing AG-60 or AG-90. There are four grille designs (Pazifik, Adria, Atlantik, Karibik). The outside dimensions are identical for all grilles. The wall/ceiling plaster must not exceed 30 mm.



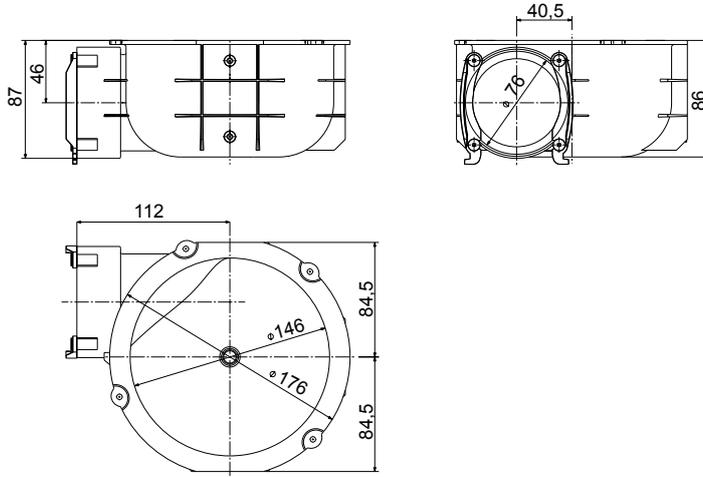
Design grille made of metal

The grille is mounted on the connection housing AG-60 or AG-90. There are three grille designs (Alvier, Säntis, Pizol). The outside dimensions are identical for all grilles. The wall/ceiling plaster must not exceed 30 mm.



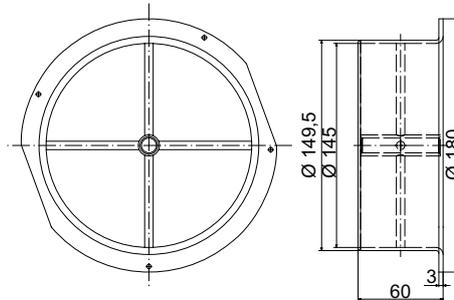
Tangential casing TG-30

For supply air or extract air in combination with the tangential design grille.
 Suitable for installation in mass concrete, masonry walls or lightweight construction.
 Of plastic with 1 connection nozzle DN 75 incl. fixing angles, building protection cover.
 Supply air up to 30 m³/h
 Extract air up to 30 m³/h



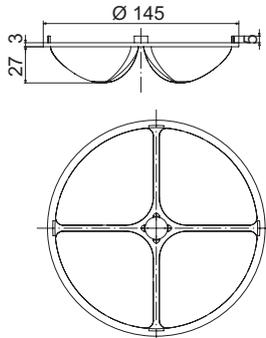
Tangential extension TGA

For the connection of the tangential design grille with the tangential casing TG-30. A connection extension which is required for lightweight walls or filigree concrete.



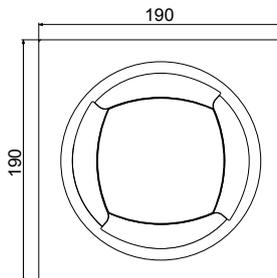
Extract air filter ATG-30

for tangential casing TG-30 and tangential extension TGA
 of cleanable, fine-mesh polyamide net with plastic frame.



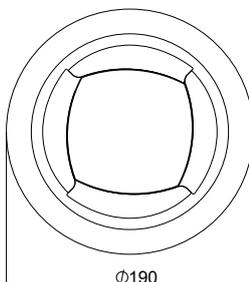
Tangential design grille

Of high quality ABS plastic, colour white.
 Suitable for:
 Supply air up to 30 m³/h
 Extract air up to 30 m³/h
 Plug connection for tangential casing TG-30
 The design grille is washable and can be painted on site.



Tangential design grille TR-30

of high-quality ABS plastic, colour white.
 Suitable for:
 Supply air up to 30 m³/h
 Extract air up to 30 m³/h
 Plug connection for tangential casing TG-30
 The design grille is washable and can be painted on site.



Connection cylinder quick 75 short

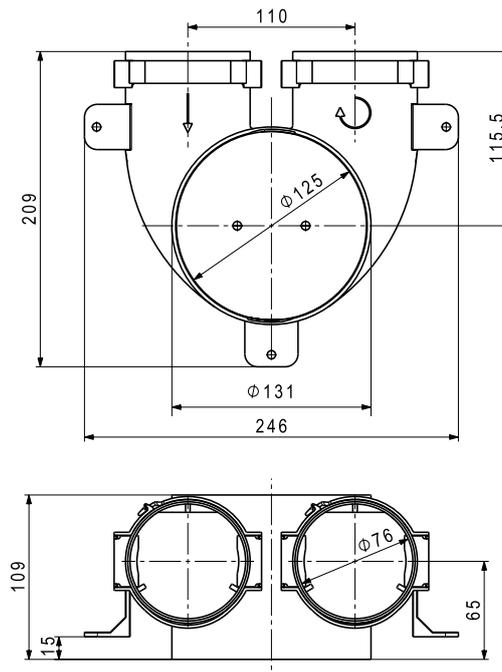
For supply and extract air
for masonry, lightweight
and wood construction
Plastic casing, two connections DN 75
incl. 1 stopper DN 75

Supply air:

1 x DN 75 up to 30 m³/h
2 x DN 75 up to 40 m³/h
With tangential outlet only 1 x DN 75

Extract air:

1 x DN 75 up to 30m³/h
2 x DN 75 up to 60m³/h



Connection cylinder quick 75 medium

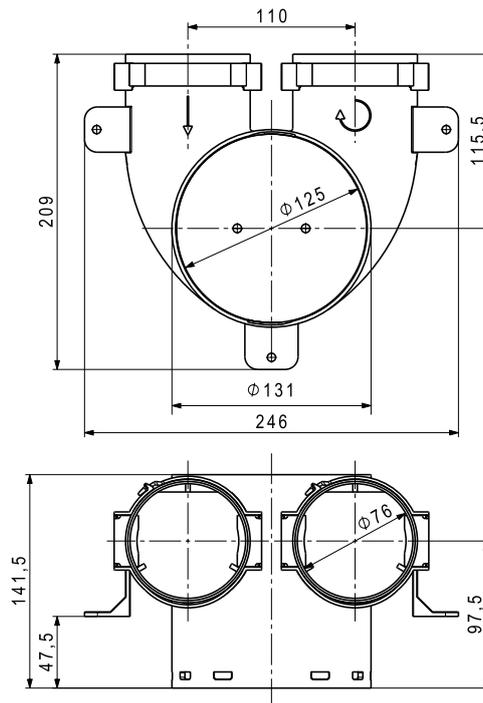
For supply and extract air
for masonry, lightweight
and wood construction
Plastic casing, two connections DN 75
incl. 1 stopper DN 75 and building protection
cover

Supply air:

1 x DN 75 up to 30 m³/h
2 x DN 75 up to 40 m³/h
With tangential outlet only 1 x DN 75

Extract air:

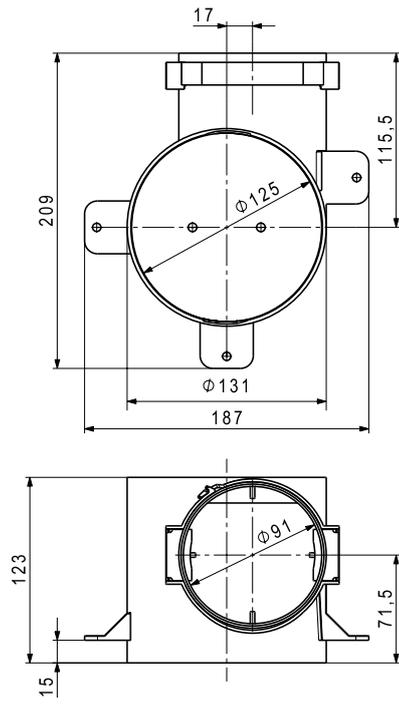
1 x DN 75 up to 30m³/h
2 x DN 75 up to 60m³/h



Connection cylinder quick 90 short
 for masonry, lightweight
 and wood construction
 Plastic casing, with connection DN90

Supply air:
 1 x DN 90 up to 40m³/h

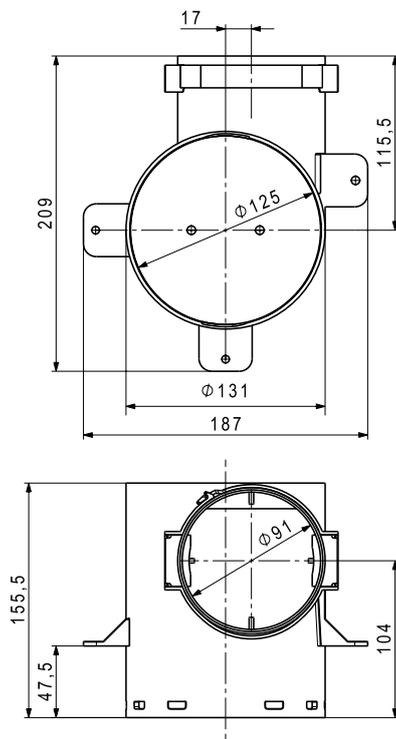
Extract air:
 1 x DN 90 up to 60m³/h



Connection cylinder quick 90 medium
 for element ceiling up to 60 mm,
 solid concrete
 Plastic casing, with connection DN90
 incl. building protection cover

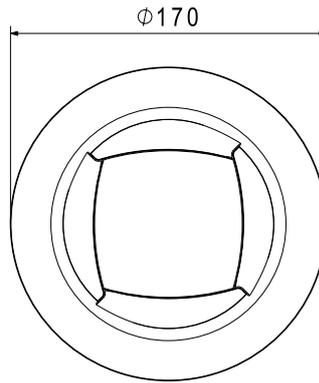
Supply air:
 1 x DN 90 up to 40m³/h

Extract air:
 1 x DN 90 up to 60m³/h



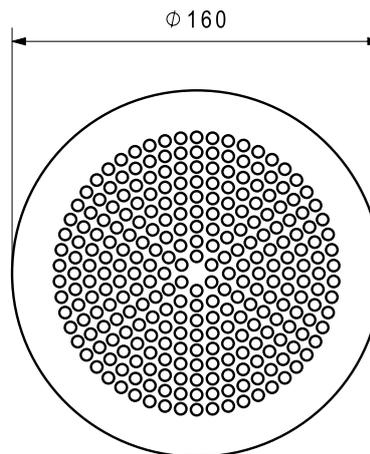
Design grille Tangential 125

suitable for:
 Connection cylinder quick 75 + quick 90
 made of plastic, with support for
 connection cylinder quick 75 + quick 90
 Colour: RAL 9016, can be painted on site
 Supply air up to 30 m³/h
 Extract air up to 30 m³/h



Stainless steel design grille Falknis

suitable for:
 Connection cylinder quick 75 + quick 90
 Brushed stainless steel
 With support for
 connection cylinder quick 75 + quick 90
 Supply air up to 30 m³/h
 Extract air up to 30 m³/h

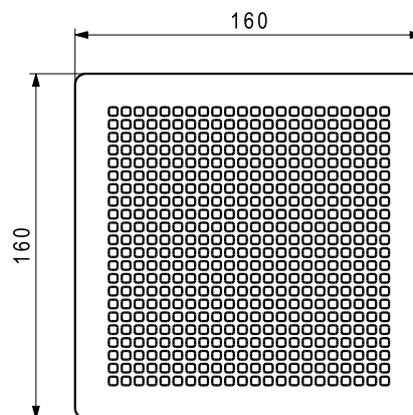


Design grille Falknis painted white

suitable for:
 Connection cylinder quick 75 + quick 90
 Steel, painted white (RAL 9016)
 With support for
 connection cylinder quick 75 + quick 90
 Supply air up to 30 m³/h
 Extract air up to 30 m³/h

Stainless steel design grille Calanda

suitable for:
 Connection cylinder quick 75 + quick 90
 Brushed stainless steel
 With support for
 connection cylinder quick 75 + quick 90
 Supply air up to 30 m³/h
 Extract air up to 30 m³/h



Design grille Calanda painted white

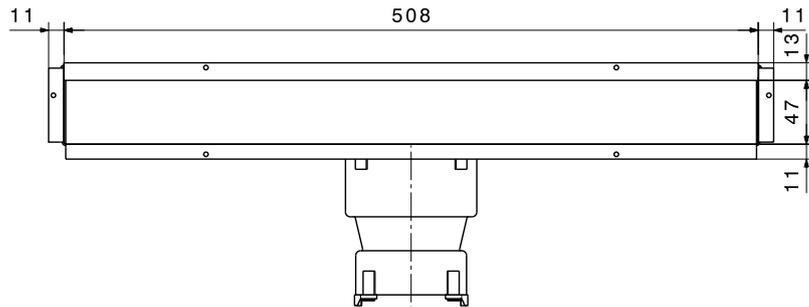
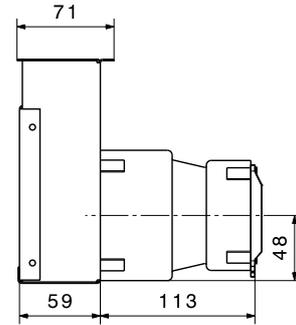
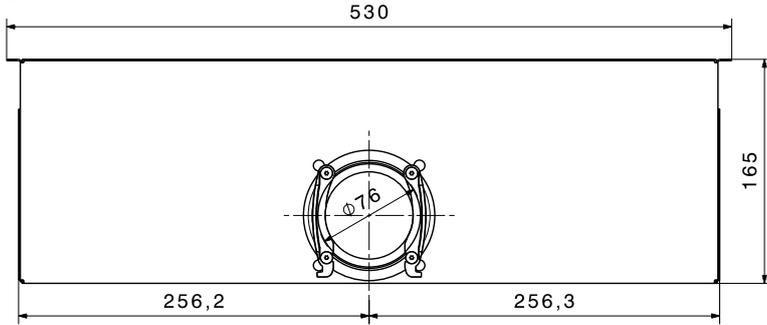
suitable for:
 Connection cylinder quick 75 + quick 90
 Steel, painted white (RAL 9016)
 With support for
 connection cylinder quick 75 + quick 90
 Supply air up to 30 m³/h
 Extract air up to 30 m³/h

Slit grille SD-75 and SD-90

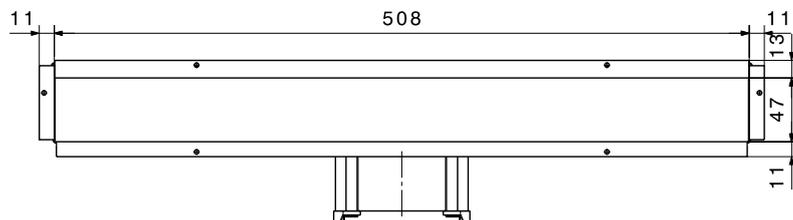
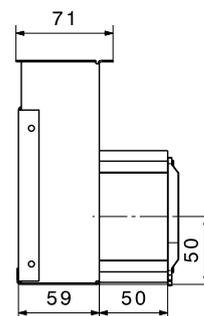
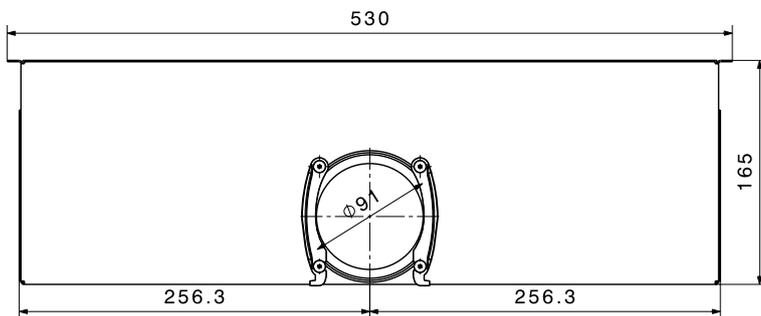
The slit grille is used for linear supply air distribution. It can be set to one or two outlet sides when taken into service, as required (preset to two sides).

The scope of delivery includes the elegant slit grille of anodised aluminium and the connection box of galvanised steel. The volume flow is set in the distribution case.

Slit grille SD-75



Slit grille SD-90



Relevant standards and regulations (incomplete)

- DIN 1946-T6: Controlled mechanical supply and extract air handling for apartments with heat recovery
- DIN 4109: Sound insulation in structural engineering
- DIN EN 779:2012 Particulate air filters for general ventilation – determination of the filtration performance
- DIN 18017-T3: Ventilation of bathrooms and WCs without outside windows
- Energy Conservation Ordinance EnEV
- Ventilation System Guideline LÜAR

General

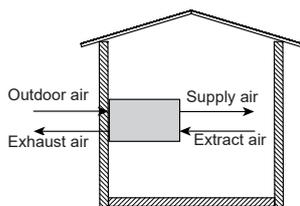
The following information is required for planning the comfort ventilation:

- Type, number, surface area and utilisation of the rooms included in the ventilation
- Floor plans and clear room heights
- Possible locations for routing distribution lines and outlets (ceiling, floor structure, outside wall, etc.)

One comfort ventilation device is only allowed to be used for one utilisation unit. The application limits must be complied with.

Fire protection requirements must be clarified with the responsible specialist. Normally (model building code), there are no special fire protection requirements within usage units with max. 2 dwelling units comprising in total less than 400 m² surface area and less than 7 m height. Living area ventilation units do not replace the drying out of the building. This should be completed by the time the living area ventilation is taken into operation.

Terms



Depending on the use to which they are put, rooms are divided into supply air, overflow and extract air areas (table 1). Rooms are only equipped with both supply and extract air ports in exceptional cases. Rooms equipped with comfort ventilation must be located within the thermal (insulated) building shell.

Table 1

Zone	Room use (examples)
Supply air zone	Bedroom, living room, nursery, dining room
Overflow zone	Corridor, hallway, stairway
Extract air zone	Bathroom, toilet, storage room, kitchen, hall

Flow rates

Necessary volume flows must be defined for a specific project on the basis of the current status of the relevant standards. Special requirements,

e.g. concerning noise, moisture loads and temperatures must be taken into account. The following design recommendations are based on DIN 1946 part 6, although compliance with this standard must be examined on a case-by-case basis.

The largest of the volume flows described in the following 4 points is used as the basis for the nominal ventilation of the ventilation unit (e.g. total of all extract air volume flows).

The maximum air flow rate of the ventilation unit should be sufficient for intensive ventilation (1.3 x nominal ventilation at 170 Pa, for example).

1. A volume flow of 30 m³/h must be provided per person for the residential unit.
2. The area-related minimum volume flows in Table 2 must be complied with.
3. The volume flows in Table 3 must be guaranteed for extract air rooms.
4. The volume flows in Table 4 are recommended for supply air rooms.

Table 2

Relevant surface A _{NE} [m ²]	20	30	50	70	90	110	130	150	170	190	210
Nominal ventilation V _{R,NL} [m ³ /h]	35	45	65	80	100	115	125	140	150	155	165

Table 3: extract air

Room type	Extract air [m ³ /h]	n *
Kitchen, kitchenette	40	2
Bathroom, toilet with shower	40	2
Toilet	20	1
Utility room, hobby room	20	1

* n = usual number of flexible pipes

Table 4: supply air

Room type	Extract air [m ³ /h]	n *
Living room	40-50	2
Master bedroom (2 persons)	40	2
Nursery (1 person)	24	1
Office (private), dining room, guestroom	20	1

* n = usual number of flexible pipes

Supply / extract air

Only directly or indirectly heated rooms are included in the ventilation. All supply and extract lines should be routed within the insulated building envelope.

The position of the supply air, overflow air and extract air openings must be selected such that cross-ventilation occurs. Supply air openings must be positioned outside the occupied area, and in particular not above the head ends of beds, writing desks or couches.

Hoval normally uses round flexible pipes DN75 or flat channels 100 as distribution lines. For noise and efficiency reasons, they should be 6 and 15 m long. The external pressure drops

(outside + supply air or extract + exhaust air incl. distributor and silencer) should not be more than approx. 100 Pa for nominal ventilation. Hoval recommends complying with a maximum pressure drop of 40 Pa for the lines after the distributor (room-side). Volume flows in excess of 27 m³/h rated ventilation must therefore be distributed between 2 lines. In long line runs, it is necessary to carry out a corresponding calculation.

Distributors must be accessible for inserting the throttle orifices and for cleaning. Lines between the ventilation unit and the supply air distributor or extract air manifold are normally routed with the diameter of the unit coupling. In cool rooms, they must be insulated.

Fresh / exhaust air

The fresh air inlet should be planned in such a way as to avoid the intake of pollutants and smells. It should be at least 2 m above ground and not close to garages or roads with heavy traffic.

The exhaust air outlet should be positioned in such a way that it cannot be drawn in by the outside air inlet. The horizontal distance should be at least 2 m (note the predominant wind direction).

The fresh and exhaust air lines must be insulated over their complete surface and be impervious to vapour diffusion so as to avoid condensation forming on surfaces (e.g. 25 mm EPDM). The insulation must be continued through the outer wall at least until shortly below the outside surface.

Silencers

Silencers suitable for the noise emissions of the ventilation units must always be positioned in the supply and extract air lines.

To avoid disturbance of neighbours or on your own patio, for example, it is recommended that silencers should be installed in the exhaust air and possibly also outside air lines.

Unit installation

The FR comfort ventilation units can be mounted in various different installation positions. (mounting on a wall / ceiling / floor, outside air top / bottom). The access panel is present on both sides for installation in opposite direction. The FRT comfort ventilation units are always installed with the nozzles directed upwards. Vibration dampers (accessories) must be used for mounting in order to avoid noise transmission and to prevent distortion of the unit. The entire comfort ventilation unit as well as its integrated and add-on parts must be accessible for maintenance and servicing work.

The installation conditions in the technical data (temperature, humidity) must be complied with.

Operator terminal / wiring

The comfort air ventilation unit is configured ready-to-connect. For connection with the mains supply a 3 m long cable with plug is supplied. A 230 V mains socket should be provided close to the comfort ventilation unit in the electrical planning. The operator terminal should be installed so that it is visible (fault display, operation).

The comfort ventilation unit and operator terminal are connected by an 8-pol CAT 5 patch ribbon cable. A socket (RJ45) must be installed in the building close to the comfort ventilation unit and connected to the position of the operator terminal (RJ45 plug). The HomeVent® comfort ventilation unit is supplied with a 3 m long cable with an RJ45 plug for connecting the unit to the socket.

Combination with heating sources

When using ventilation systems together with heating sources, the chimney sweep must be consulted in advance.

Systems extracting air (e.g. cooker hood, ventilation system, central vacuum cleaner, extract air dryer) can give rise to negative pressures and cause hazardous flue gases to be drawn out of the heat source; as a result, a pressure monitor with design certification is generally required as a safety device. This interrupts the electrical power supply to the air extraction system if dangerous pressure conditions arise. The use of approved fire sources independent from the room air can prevent the flue gas being sucked out.

Services

Hoval will be happy to assist you in planning and taking the systems into operation.

IsiPipe and IsiPipe Plus air ducts made of EPP

- The IsiPipe EPP air ducts are joined via a connecting sleeve.
- To ensure tight sealing, the individual sections must be inserted into the sleeve as far as the stop. Tight sealing must be ensured even when individual sections expand or contract as a result of temperature fluctuations.
- The individual sections can be shortened (e.g. using a knife or a saw). When shortening sections, always cut at right angles and remove any residue from the pipe. Use an assembly device, e.g. pipe clamp.
- IsiPipe air ducts made of EPP must be accessible (must not be routed in the cable duct).
- IsiPipe air ducts made of EPP must be supported at regular intervals (approx. every 1.5 m) with pipe clamps.
- When installing accessory parts with a high dead weight, the weight must be supported so that there is no load on the IsiPipe air duct.
- Thermal bridges must be prevented at the junctions between IsiPipe air ducts and pipes or components made of another material, e.g. metal.

1. General

- 1.1 The following Terms and Conditions shall apply to all our present and future contracts for deliveries and other services (even if the said Terms and Conditions are not specifically mentioned in verbal, telephonic or fax communications).
- 1.2 All deviations from the present Terms and Conditions, ancillary verbal agreements and subsequent contractual amendments shall only be valid if they have been confirmed by us in writing.
- 1.3 Buying terms and conditions of the client shall not be valid even if they are not specifically rejected by us. Our Standard Terms and Conditions of Delivery shall be regarded as accepted at the latest upon receipt of our goods and services by the client.
- 1.4 If a provision of the present Terms and Conditions of Delivery proves to be wholly or partially invalid, the contracting parties shall replace the aforesaid provision by a new provision which comes as close as possible to the legal and economic intention of the invalid provision.

2. Offers

- 2.1 Our offers shall be subject to change without notice.
- 2.2 Orders shall only be regarded as accepted when they have been confirmed by us in writing.
- 2.3 Illustrations, drawings and all technical details in catalogues and printed material shall be approximate values as customary within the industry. They shall only be binding if specific reference is made to them in the contract. We shall also reserve the right to make technical and design changes after the conclusion of the contract.
- 2.4 Cost estimates, drawings and other documents shall remain our property and shall be subject to copyright protection; they may not be made available to third parties.

3. Regulations in the country of destination

- 3.1 At the latest at the time of the order, the buyer shall draw our attention to the regulations and standards in force in the country of destination relating to the design of the delivered goods and the operation thereof and also to the execution of services.
- 3.2 Our deliveries and services shall comply with the regulations and standards in the country of destination provided the buyer has drawn our attention thereto in accordance with Section 3.1.
- 3.3 The buyer shall duly inform us of any special application features of goods ordered from us if these differ from our general recommendations.

4. Prices

- 4.1 Our prices shall be ex works, net, excluding packaging.
- 4.2 All ancillary costs, e.g. freight, insurance, export, transit, import and other approvals, licenses and authentications, shall be for the account of the buyer. The buyer shall also bear all taxes, charges, customs duty, etc., which are levied in connection with the contract.
- 4.3 We shall reserve the right to make price adjustments if wage rates or material prices change between the date of the order confirmation and the contractual performance of the contract. Price increases shall normally be notified three months in advance. We shall be bound to the price stated in the order confirmation for a period of three months after the effective date of the price increase.

5. Payment terms

- 5.1 Unless otherwise agreed in writing, our invoices shall be payable within thirty days with no cash discount. Payment shall be deemed to have been made when the amount in question is at our unrestricted disposal on our account in Swiss Franks.
- 5.2 Payment dates shall be observed even if any delays whatsoever occur after shipment of the goods from our works. The buyer shall not be permitted to reduce or withhold payments on account of complaints or counterclaims not recognised by us.
- 5.3 Payments shall also be made if insignificant components are missing but usage of the delivered goods is not rendered impossible as a result or if rectification work has to be carried out on the delivery. We shall be entitled to reject rectification of the defect as long as the buyer has not discharged his/its obligations to us.
- 5.4 If the buyer fails to comply with the agreed payment dates, default interest shall be paid from the agreed due date without a reminder being issued; the aforesaid interest shall be based on the interest rates prevailing at the domicile of the buyer, but shall be not less than four percent above the current discount rate of the Swiss Central Bank.
- 5.5 We shall be entitled to make deliveries of pending orders dependent upon settlement of outstanding claims.

6. Reservation of title

- 6.1 Delivered goods shall remain our property (reserved goods) pending full and complete payment of all present and future claims to which we are entitled regardless of their legal cause. This shall also apply if payments are made in settlement of specifically designated claims.
- 6.2 The buyer shall be entitled to process and sell reserved goods in the ordinary course of business.
- 6.3 If our reserved goods are combined or intermingled with other goods, the buyer shall hereby transfer his/its ownership rights in the new goods or chattels to us upon the conclusion of the contract in the amount of the invoice value of the reserved goods.
- 6.4 If the goods are resold by the buyer, he/it shall hereby transfer to us upon the conclusion of the contract with us his/its claims arising from the aforesaid resale in the amount of the invoice value of the reserved goods.
- 6.5 If the reserved goods are used by the buyer to perform a works or works delivery contract, his/its claim from the aforesaid works or works delivery contract shall hereby be assigned to us in the same amount and on the same date as for the purchase price claim (Section 6.4).
- 6.6 As long as he/it is honouring his/its payment obligations, the buyer shall, however, be authorised to collect his/its resale claim which has been assigned to us. He/it may not dispose of such claims by way of assignment to third parties, however. The empowerment of the buyer to collect the claim may be revoked by us at any time. We shall be entitled to notify third party debtors of the assignment. The buyer shall be entitled to provide us with the necessary information and documents in order to enable us to enforce our rights.
- 6.7 If the value of our securities exceeds our total claims by more than 10 %, we shall be obliged to release securities of our choice at the request of the buyer.
- 6.8 The buyer shall inform us immediately of any pledge or other impediment to our property enforced by third parties.
- 6.9 The buyer shall be obliged to collaborate in measures required to protect our title. He/it shall, in particular, empower us upon the conclusion of the contract to make entries or prior notice of the reservation of title at his/its cost in public registers, books and documents, etc., in accordance with the relevant national laws and shall perform all formalities in this respect.
- 6.10 The buyer shall maintain the reserved goods at his/its cost for the duration of the reservation of title and shall insure the said goods against theft, breakage, fire, water and other risks in our favour. He/it shall also take all steps to ensure that our property claims are neither adversely affected nor rescinded.

7. Delivery periods

- 7.1 Delivery periods and deadlines stated by us shall be approximate unless we have given an express written confirmation of a deadline as binding.
- 7.2 Delivery periods shall be deemed to have been met if notification of readiness to deliver has been sent to the buyer before the end of the delivery period.
- 7.3 The delivery period shall be prolonged if details required for the performance of the contract are not received on time or if they are subsequently changed by the buyer.
- 7.4 The delivery period shall also be reasonably prolonged if impediments arise which we cannot avert despite exercise of the necessary care (e.g. major operational disruptions, industrial disputes, delayed or defective deliveries, force majeure, etc.).
- 7.5 If an agreed delivery date is met by more than 14 days, the buyer shall be obliged to set us a reasonable period of grace. The buyer may only withdraw from the contract if our goods have not been delivered by the end of the said period of grace. Compensation claims for non-performance, delayed performance or any consequential losses shall be excluded unless there was gross negligence on our part.

8. Transfer of risk

- 8.1 Unless expressly agreed otherwise in writing, our "ex works" deliveries shall be made in accordance with the international rules on the interpretation of commercial clauses of the International Chamber of Commerce (Incoterms) in the version in force on the date of the order confirmation.
- 8.2 The transfer of risk shall be determined by the aforesaid Incoterms.
- 8.3 Insurance against damages of any kind shall be the responsibility of the buyer.

- 8.4 Complaints in connection with the transport shall be immediately notified by the buyer to the last carrier upon receipt of the delivery.
- 8.5 If despatch is delayed at the request of the buyer or for any other reasons not attributable to us, the risk shall pass to the buyer on the original date envisaged for the "ex works" delivery. We shall be entitled to demand payment from this date onwards.
- 9. Delivery inspection**
- 9.1 The buyer shall be required to inspect deliveries immediately. If the goods do not comply with the order or the delivery note or if visible defects are identified, he/it shall be obliged to notify the aforesaid to us in writing within eight days of receipt. Later complaints shall not be recognised. (Re transport damages, cf. Section 8.4)
- 10. Assembly and operations**
- 10.1 The assembly, putting into operation, operation and maintenance of the delivered goods shall be carried out in accordance with our guidelines. They may be executed by our staff or by appropriately trained third parties as agreed with the buyer.
- 10.2 If we require a commissioning certificate for certain product groups, warranty claims for the proper functioning of the equipment can only be enforced if a proper hand-over has been documented by a confirmed commissioning certificate received by us within one month of the hand-over.
- 11. Warranty**
- 11.1 Warranty period
- 11.1.1 The general warranty period shall be 12 months from the first commissioning but no longer than 18 months from the date on which the relevant goods left our works.
If despatch is delayed for reasons not attributable to us, the warranty shall lapse no later than 18 months after notification of the readiness to deliver.
The general warranty period shall exclude electrical components for which the warranty period shall be 6 months from the first commissioning but no later than 12 months from the date of shipment from our works.
- 11.1.2 We refer to Section 11.6.1 with regard to the warranty period for third party products.
- 11.1.3 The warranty period for components which we have repaired during the warranty period or have delivered as replacement shall be 12 months from the completion of our repair or from the date of the replacement delivery but no longer than the end of a period equivalent to twice the original warranty period as per Section 11.1.1.
- 11.2 Liability for material, design and workmanship defects
- 11.2.1 The contractual condition of the goods shall be based on the condition upon the transfer of risk.
- 11.2.2 Defects shall be notified to us immediately in writing.
- 11.2.3 We shall be liable for all components which can be shown to have become defective or unusable before the end of the warranty period as a result of defective materials, defective design or defective workmanship, with such components being repaired or replaced ex works immediately at our choice.
- 11.3 Liability for warranted qualities
- 11.3.1 Warranted qualities shall only be those which are specifically designated as such in the order confirmation or in the relevant specifications.
- 11.3.2 The aforesaid assurance shall apply at the latest until the end of the warranty period. If a taking-over test has been agreed with the buyer, the assurance shall be deemed as performed if proof of the relevant qualities is furnished during the aforesaid test.
- 11.3.3 If the warranted qualities are not performed or only partially performed, the buyer shall be entitled to an immediate rectification. The buyer shall grant us the necessary time and opportunity for this purpose.
- 11.3.4 If the rectification is abortive or only partially successful, the buyer shall be entitled to a reasonable reduction of the purchase price. If the defect is so serious that it cannot be rectified within a reasonable period of time, and if deliveries or services for the notified purpose are not usable or are only usable to a much lesser extent, the buyer shall be entitled to refuse acceptance of the defective component or to withdraw from the contract if part-acceptance is economically unreasonable. We shall only be obliged to refund amounts which have been paid to us for the components affected by the aforesaid withdrawal.
- 11.4 Exclusion of liability for defects
- 11.4.1 Our liability shall exclude damages which cannot be proved to have been sustained as a result of defective material, defective design or defective workmanship.
- 11.4.2 Damages shall therefore be excluded for example which were caused by
- improper work of other persons with regard to planning, site preparation, assembly, operation and maintenance;
 - plant concepts and designs which do not comply with the latest state of the art;
 - non-observance of our guidelines for planning, assembly, commissioning, operations and maintenance;
 - force majeure (e.g. thunderstorms).
- 11.4.3 The following shall be excluded in particular
- corrosion damages (e.g. as a result of aggressive water, unsuitable water treatment, oxygen intakes, emptying the plant over a longer period of time, falling below the dew point, chemical or electrochemical effects, etc.);
 - damages caused by air pollution (e.g. the accumulation of intense dust, aggressive vapours, etc.);
 - damages caused by unsuitable equipment and fuels;
 - damages caused by overcharging, excessive water pressure, scaling, improper electrical connections and inadequate fuse protection.
- 11.4.4 Components shall also be excluded from the warranty which are subject to natural wear and tear (e.g. burner nozzles, combustion chamber inserts, ignition and monitoring components in contact with fire, fireclay and wall facings, fuses, seals and flexible tubes).
- 11.5 Commissioning certificate
- 11.5.1 We hereby draw attention to the due and proper hand-over and - if envisaged - the commissioning certificate in accordance with Section 10.2 as prerequisites for our warranty.
- 11.6 Deliveries and services of sub-contractors
- 11.6.1 Our liability for third party products which form a major part of the delivered goods (e.g. warehouse and conveying equipment, burners, measuring and control equipment, electrical components, flue gas and waste water cleaning equipment) shall - if permissible - be limited to an assignment of our claims against the suppliers of the said third party products.
- 12. Exclusion of further liability**
- 12.1 The buyer shall have no rights and claims for materials, design and workmanship defects or the lack of warranted qualities unless specifically mentioned in Sections 11.1 to 11.6.
- 12.2 All claims for compensation, reduction in the contract price, rescission of the contract or withdrawal from the contract shall be excluded in particular unless these are specifically mentioned. Under no circumstances shall the buyer have any compensation claim for damages which were not sustained by the delivered goods themselves (e.g. replacement costs, cost for establishing the cause of the damage, expertises, production stoppages, production losses, lost orders, lost profit and other direct or indirect damages). The aforesaid liability exclusion shall not apply in the event of gross negligence on our part.
- 12.3 The exclusion as per Section 12.2 shall apply for all breaches of contract and all claims of the buyer regardless of why they were lodged from a legal point of view. It shall therefore also apply for a breach of any ancillary obligations (e.g. inadequate advice, etc.).
- 13. Jurisdiction**
- 13.1 The place of jurisdiction for the buyer and for us shall be Vaduz. We shall be entitled to bring action against the buyer at his/its domicile, however.
- 13.2 The legal relationship between the parties shall be governed by the substantive laws of Switzerland. The application of the UN convention on contracts for the international sale of goods (CISG) shall be excluded.

Responsibility for energy and environment.

The Hoval brand is internationally known as one of the leading suppliers of indoor climate control solutions. More than 66 years of experience have given us the necessary capabilities and motivation to continuously develop exceptional solutions and technically advanced equipment. Maximising energy efficiency and thus protecting the environment are both our commitment and our incentive. Hoval has established itself as an expert provider of intelligent heating and ventilation systems that are exported to over 50 countries worldwide.

Hoval Aktiengesellschaft
Austrasse 70
FL-9490 Vaduz
Principality of Liechtenstein
(Swiss customs territory)
Phone +423 3992 400
Fax +423 3992 618
E-Mail info@hoval.com
www.hoval.com



Hoval heating technology

As an energy-neutral supplier with a full range of products, Hoval helps its customers to select innovative system solutions for a wide range of energy sources, such as heat pumps, biomass, solar energy, gas, oil and district heating. Services range from private residential units to large-scale industrial projects.



Hoval residential ventilation

Increased comfort and more efficient use of energy from private housing to industrial halls: our controlled residential ventilation products provide fresh, clean air for living and working space. Our innovative system for a healthy room climate uses heat and moisture recovery, while at the same time protecting energy resources and providing a healthier environment.



Hoval indoor climate systems

Supplying fresh air, removing extract air, heating, cooling, filtering and distributing air, utilising heat gains or recovering cold energy – no matter what the task, Hoval indoor climate systems provide tailor-made solutions with low planning and installation costs.